## 以以

شرح وتحقيق

عَبّاسُخِضِرُ

و الجنعالأول

سلسلة شهرية تسدين الاذاعته النلية زيون اشتريته من شارع المتنبي ببغداد فـــي 16 / رمضان / 1444 هـ الموافق 07 / 04 / 2023 م

سرمد حاتم شكر السامرائي



رئيس مجسلس الإدارة ورئيس مجسلس الإدارة فروت الساط

Twitter: @sarmed74 Sarmed- المهندس سرمد حاتم شكر السامرائي Telegram: https://t.me/Tihama\_books قناتنا على التليجرام: كتب التراث العربي والاسلامي

اسمه عمرو بن بحر بن محبوب . وكنيته « أبو عثمان » وقد لقب بالجاحظ لجعوظ عينيه أي بروزهما .

ولد سنة ١٥٠ هـ ونشساً في البصرة فقيرا مكافعا يبيع الخبز والسمك وكانت ذلك لم يشغله عن طلب العلم وكانت البصرة في زمنه تزخر بعلماء النحو واللغة والادب يتدارسون في حلقات بالسجد وقد عرفت طائفة منهم باسم « المسجدين » فلزم الجاحظ مجالسهم وأخذ عنهم وتعلم منهم وكان يرحل الى بلاد أخرى أهمها الكوفة لطلب العلم ولقاء العلماء و

وفى سنة ٢٠٤ رحل الى بغداد عاصمة الدولة العباسية ومقصد العلماء والادباء ، وأقام فيها ، حيث اتصلل بعلماء الدين واللغة وتردد على مجالس الادباء ، وجد فى الدراسة والاطلاع حتى حصل كثيرا من العلوم والمعلمان والآداب ، وجد فى التأليف ، فاشتهر وذاع صيته ، وقصده العلماء والادباء والطلاب ،

ولم ينقطع عن القراءة والتاليف برغم مرضه الشـــديد الذي وصفه بقوله : « اصطلحت على جسدي الاضداد ، اناكلت باردا أخذ برجلی ( أثر فیها وآلها ) ، وان أكلت حارا أخذ برأسی » وقوله : « أنا من جانبی الایسر مفلوج ( مصاببالفلج ) فلو قرض بالقـــاریض ما علمت به ، ومن جانبی الایمن منفرس ( مصـاب بالنقـرس ) فلو مر به الــناب لألمت ، وبی حصاة لا ینسرح لی البول معها » ،

والفريب أن مدة المرض كانت أخصب فترة في حياته من حيث الكتابة والتأليف، وكانت وفاته بسبب انهماكه في القراءة ، اذ كان يكترى حوانيت الوراقين « باعة الورق والكتب » ويبيت فيها يقرأ ، حتى حدث أن وقعت عليه مجلدات الكتب فقضت عليه ، وكان ذلك في ٢٥٥ هـ ،

ألف الجاحظ كتبا كثيرة ، منها ما فقد، ومنها ما وصل الينا ، ومن هذه كتـــاب « البخلاء » الذي نقدمه في هذه السلسلة • وقد وصفه الدكتور طه حسين فقال :

«هو من أجود الكتب ويحق للغة العربية أن تفاخر به • هذا الكتاب جمع فيه الجاحظ أخبارا تتصل بالبخلاء في عصره ، تناول فيه المتكلمين والمعتزلة ، وقص من أخبارهم في البخل أشياء كثيرة ، وقيمة هذا الكتاب لا أدرى أهي في الجمال اللفظي واستقامة المعنى ؟ أم في خصب المعانى ؟ أم في هذا التصوير الدقيق الذي لا يقياس اليه تصوير ، تصوير حياة البصرة وبغداد في عصر الجاحظ » •

والجاحظ يمتاز بروح فكاهية في كتابته الى جانب القدرة على التحليل والتصوير ، فيمزج الجد بالهزل ، كي يصل من الهزل الحد ، كما يقول في المقدمة :

« ومتى أريد بالمزّح النفع ، وبالضحك الذي له جعل الضحك ، صار المزح جَدا والضحك وقارا » •

وقد اجتمعت للجاحظ عسدة اسباب للاجادة في هذا الكتاب ، منها ما أشرنا

اليه من خفة ظله ، ومنها نمط حياته التى نشأ فيها من حيث اختلاطه بعامة الناس وملاحظته لاحوالهم وتصرفاتهم ، ولعله أول كاتب يهتم بالناس العاديين وبتلوين أخبارهم وأفكارهم ، ومن تلك الاسلباب الثقافة الواسعة التى حصلها من كثرة القراءة ومن تجاربه فى معترك الحياة ، هذا كله الى مقدرة تعبيرية فللذة وطبع أدبى اصيل ،

والجاحظ من أوائل الكتاب العربالذين وهبوا القسدرة على التغلغل في النفس الانسانية والغوص في أعماقها ، وليسأدل على هذا من أنه كما قال الاستاذ أحمد أمن :

« ألف هذا الكتاب الضخم ( البخلاء )
في جزئية صغيرة من جزئيات النفس ،
وظاهرة واحدة من ظواهرها المتعددة ،وهي
ظاهرة البخل ، فحورها ودورها وقلبها
على كل وجه ، فنظر اليها من كل جانب
وسبرها بمسلبار دقيق ، ودون في هذا
كله مشاهداته وتعليلاته ، فبلغ في ذلك
الغاية وأجاد » .

# بسلم المراجيم وسيرة ورب أنعت من وسيرة

تولاك الله بحفظه ، وأعانك على شـــكره ، ووفقك لطاعته ، وجعلك من الفائزين برحمته ·

ذكرت (۱) \_ حفظك الله! \_ أنك قرأت كتابى فى « تصنيف حيل لصوص النهار ، وفى تفصيل حيل سراق الليل (۲) . وأنك سددت به كل خلل ، وحصنت به كل عورة (۳) ، وتقدمت \_ بما أفادك من لطائف الخدع (٤) ، ونبهك عليه من غرائب الحيل \_ فيما عسى أن لا يبلغه كيد (٥) ، ولا يحوزه مكر ، وذكرت أن موقع نفعه عظيم ، وأن التقدم فى درسه واجب ، وقلت : اذكر لى نوادر البخلاء واحتجاج الاشحاء (١) ، وما يجوز (٧) من ذلك فى

<sup>(</sup>١) يخاطب رجلا لم يذكر اسمه ، طلب منه أن يؤلف هذا الكتاب ،

<sup>(</sup>٢) اسم كتاب مفقود من كتب الجاحظ ٠

<sup>(</sup>٣) العورة في الحرب: موضع الضعف في الجيش ٠

 <sup>(</sup>٤) الخدع : جمع خدعة •

<sup>(</sup>٥) يعنى انك بها استفدته من الحيل الغريبة تقدمت فيها يظن الا يدرك

<sup>(</sup>٦) احتجاج الاشحاء : اتيان البغلاء بالحجج التي تؤيد بغلهم ٠

۷) ما يجوز : ما يدخل ٠

باب الهزل وما يجوز منه في باب الجد • لاجعل الهزل مستراحا • والمزاحمة جماما (١) ، فان للجد كدا يمنع من معاودته ، ولا بد لمن التمس نفعه من مراجعته (٢) ، وذكرت ملح الحزامي (٣) ، واحتجاج الكندي ورسالة سهل بن هارون ، وكلام بن غزوان وخطبة الحارثي وكل ما حضرني من أعاجيبهم وأعاجيب غيرهم ولم سحوا البخل اصلاحا والشح اقتصادا ، ولم حاموا على المنع (٤) ، ونسبوه الى الحزم ، ولم نصبوا للمواساة (٥) ، وقرنوها بالتضييع ، ولم جعلوا الجود سرفا ، والاثرة (٦) جهلا ، ولم زهيدوا في الحبد ، وقل احتفالهم (٧) بالذم ، ولم استضعفوا من هش للذكر (٨) ، وارتاح للبذل ، ولم حكموا بالقوة لمن لا يمييل الى ثناء ، ولا ينحرف عن مجاء ، ولم احتجوا بشظف العيش على لينه ، وبمره على حلوء ، ولم يستحيوا من رفض الطيبات في رحالهم (٩) ، معاستهتارهم (١٠) بها في رحال غيرهم ، ولم تتابعوا (١١) في البخل ، ولم اختاروا ما يوجب ذلك الاسم مع انفتهم من ذلك الاسم ، ولم رغبوا في الكسب مع زهدهم في الانفاق ، ولم عملوا في الغني (١٢) عمل الكسب مع زهدهم في الانفاق ، ولم عملوا في الغني (١٢) عمل

<sup>(</sup>١) والجمام: الراحة الستئناف العمل .

<sup>(</sup>٢) مراجعته : يعنى الرجوع الى الجد بعد الراحة ،

<sup>(</sup>٣) الحزامي والمذكورون بعده : من أنصار البخل .

<sup>(</sup>٤) حاموا على المنع: قصلوه وحرصوا عليه ، وهو من تعويم الطبر على الشيء أي تدويمه حوله .

<sup>(</sup>٥) نصبوا للمواساة : عادوا مواساة المعتاج بالمال .

<sup>(</sup>٦) الاثرة هنا بمعنى العطاء •

<sup>(</sup>V) احتفالهم : مبالاتهم ·

<sup>(</sup>٨) هش للدكر: ارتاح للثناء ٠

<sup>(</sup>٩) القصود بالرحال هنا النازل والبيوت •

<sup>(</sup>۱۰) ولوعهم وتهسكهم .

<sup>(</sup>۱۱) تهافتوا ۰

<sup>(</sup>۱۲) في الغني : أي في حال الغني •

الخائف من زوال الغنى ، ولم يفعلوا فى الغنى عمل الراجى لدوام الغنى ، ولم وفروا نصيب الخوف (١) وبخسوا نصيب الرجاء ، مع طول السلامة ، وشمول العافية ، والمعافى أكثر من المبتلى (٢) وليست الفوائد أقل من الجوائح (٣) ، بل كيف يدعو الى السعادة من خص نفسه بالشقوة وكيف ينتحل نصيحة العامة من بدأ يغش الحاصة (٤) ، ولم احتجوا – مع سلد (٥) عقولهم – بما أجمعت الامة على تقبيحه ، ولم فخروا – مع اتساع معرفتهم – بما أطبقوا على تهجينه (٦) ، وكيف يفطن عند الاعتلال له (٧) ، ويتغلغل عند الاحتجاج عنه (٨) الى الغايات البعيدة ، والمعانى اللطيفة ، ولا يفطن طاعر قبحه ، وشناعة اسمه وخمول ذكره ، وسوء أثره على أهله ، وكيف وهو الذي يجمع له بين الكد وقلة المرفق (٩) ، وبين السهر وخشونة المضجع ، وبين طول الاغتراب (١٠) وطول قلة الانتفاع . ومع علمه بأن وارثه اعدى من عدوه ، وأنه أحق بماله من وليه (١١) . أو ليس لو أظهر الجهل والغباوة ، وانتحل الغفلة والحماقة ، ثم

<sup>(</sup>١) جعلوه وافرا كثيرا .

<sup>(</sup>٢) أي المعافي منهم •

<sup>(</sup>٢) الجوانح: النوازل المهلكة .

<sup>(</sup>٤) ينتحل : يدعى ، والمقصود بغش الخاصية ايهامهم بأنهم على حق في البخل .

<sup>(</sup>٥) السدد: الصواب ٠

<sup>(</sup>٦) يعنى لم افتخروا بما اجمع الناس على أنه قبيع ؟

الاتيان له بعلة

<sup>(</sup>٨) اللفاع عنه ٠

 <sup>(</sup>٩) المرفق : ما يرتفق وينتفع به ، يقول : وكيف يكون البخل فضيلة وهو بجعل صاحبه يجمع بين الكد في تحصيل المال وقلة الانتفاع به ؟

<sup>(</sup>١٠) الاغتراب لكسب اللل •

<sup>(</sup>۱۱) المقصود بالولى هنا: الوارث •

احتج بتلك المعانى الشداد (١) ، وبالالفاظ الحسان وجودة الاختصار ، وبتقريب المعنى وبسهولة المخرج واصابة الموضع لكان ما ظهر من معانيه وبيانه مكذبا لما ظهر من جهله ونقصانه ؟(٢) ولم جاز أن يبصر بعقله البعيد الغامض ويعيا عن القريب الجليل (٣) .

وقلت: فبين لى ما الشيء الذي خبل عقولهم وأفسد أذهانهم وأعشى تلك الابصار، ونقض ذلك الاعتدال، وما الشيء الذي له عاندوا الحق، وخالفوا الامم، وما هذا التركيب المتضاد، والمزاج المتنافى ؟ وما هذا الغباء الشديد الذي الى جنبه فطنة عجيبة ؟، وما هذا السبب الذي خفى به الجليل الواضيح، وأدرك به الدقيق الغامض ؟ •

وقلت: وليس عجبى ممن خليع عذاره (٤) في البخل ، وأبدى صفحته للذم (٥) ، ولم يرض من القول الا بمقارعة الحصم، ولا من الاحتجاج الا بما رسم في الكتب (٦) ، ولا عجبى من مغلوب على عقله مسخر لاظهار عيبه ، كعجبى ممن قد فطن لبخله ، وعرف افراط شحه ، وهو في ذلك يجاهد نفسه ويغالب في طبعه ، ولربما ظن أن قد فطن له وعرف ما عنده ، فموه شيئا لا يقبل التمويه

<sup>(</sup>١) الشداد: القوية ٠

 <sup>(</sup>۲) ای لعلم الناس آن ما اظهره من تلك الصافات لیس حقیقة وانها هو تصیفع .

 <sup>(</sup>٣) يعيا : يعجز ، والمراد بالبعيد الغامض مزايا البخل ، وبالقريب الجليل
 محاسن الكرم •

<sup>(</sup>٤) خلق علاره : الراد انطلق في غيه .

<sup>(</sup>٥) الصفحة : الوجه ، والمعنى أنه واجه الذم والم يبال به .

<sup>(</sup>٦) رسم في الكتب : كتب فيها ، والمعنى أنه لم يأت بالحجة لتعزيز البخل الا مما في الكتب ليكون أبلغ في الاحتجاج .

ورقع خرقا لا يقبل الرقع (١) · فلو أنه كما فطن لعيبه وفطن لمن فطن لعيبه ، فطن لضعفه عن علاج نفسه ، وعن تقويم أخلاطه (٢) وعن استرجاع ما سلف من عاداته ، وعن قلبه أخلاقه المدخولة (٣) الى أن تعود سليمة ، لترك تكلف ما لا يستطيعه · ولربع الانفاق على من يذمه (٤) ، ولما وضع على نفسه الرقباء · ولا أحضر مائدته الشعراء (٥) ولا خالط برد الآفاق (٦) · ولا لابس الموكلين بالاخبار ولا استراح من كد الكلفة · ودخل في غمار الامة (٧) ·

وبعد: فما باله يفطن لعيوب الناس اذا أطعموه ، ولا يفطن لعيب نفسه اذا أطعمهم ، وان كان عيبه مكشوفا وعيب من أطعمه مستورا ، ولم سخت نفس أحدهم بالكثير من التبر ، وشحت بالقليل من الطعم (٨) ، وقد علم أن الذي منع يسير في جنب ما بذل ، وانه لو شاء أن يحصل بالقليل ما جاد به أضعاف ما بخل به كان ذلك عتيدا (٩) ، ويسيرا ، موجودا ·

وقلت: ولا بد من أن تعرفنى الهنات (١٠) التي نمت على المتكلفين (١١) ، ودلت على حقائق المتموهين ، وهتكت عن أستار الادعياء ، وفرقت بين الحقيقة والرياء ، وفصلت بين المقهور المنزجر،

<sup>(</sup>١) ستر المره كما يفعل راقع الثوب •

<sup>(</sup>٢) أخلاطه : العناصر التي يتكون منها مزاحه ٠

<sup>(</sup>٣) قلبه اخلاقه : تحويلها ، والمدخولة : التي دخلها عيب .

<sup>(</sup>١) أي لما خسر المال الذي ينفقه على من يذمه اتقاء لسانه .

<sup>(</sup>٥) ليمدحوم

<sup>(</sup>٦) البرد : جمع بريد ، ويقصد الرسل الذين برسلهم الى الأفاق الذاعة اخبار كرمه .

<sup>(</sup>٧) ای دخل فی زحمة الناس کای واحد منهم .

 <sup>(</sup>A) الطمام

<sup>(</sup>٩) مهيا ميسورا ٠

<sup>(</sup>١٠) جمع هنة ، وهي الخصلة الملمومة ٠

<sup>(</sup>۱۱) دلت علیهم ۰

والمطوع المبتهل (۱) لتقف - زعمت (۲) - عندها ولتعدر في نفسك عليها ، ولتتروهم (۳) مواقعها وعواقبها ، فاق نبهك التصفح (٤) لها على عيب قد أغفلته ، عرفت مكانه فاجتنبت فان كان عيبا ظاهرا معروفا عندك نظرت ، فان كان احتمالك فاضلا على بخلك دمت على اطعامهم ، وعلى اكتساب المحبة بمؤاكلتهم وان كان اكتراثك غامرا لاجتهادك سترت نفسك ، وانفردت بطيب زادك ودخلت مع الغمار ، وعشت عيش المستورين ، وان كانت الحروب بينك وبين طباعك سجالا ، وكانت أسبابكما أمثالا وأشكالا (٥) ، أجبت الحزم الى ترك التعرض (٦) ، وأجبت الاحتياط الى رفض التكلف (٧) ، ورأيت أن من حصل السلامة من الذم ، فقد غنم ، وأن من آثر الثقة على التغرير (٨) فقد حزم .

وذكرت: أنك الى معرفة هذا الباب أحوج ، وأن ذا المروءة الى عذا العلم أفقر · وأنى ان حصنت من الذم عرضك بعد أن حصنت من اللصوص مالك ، ، فقد بلغت لك ما لم يبلغه أب بار ، ولا أم رؤوم ·

<sup>(</sup>١) الطبوع: الذي هو عل سجيته ، والمبتهل: المطلق غير القيد

ای کها زعمت ۱۰

<sup>(</sup>٣) تتبن ٠

<sup>(</sup>٤) التصفح لها : فحصها واحدة واحدة ٠

<sup>(</sup>ه) اسبابكها : حجج كل منكها انت وطباءك ، و « امثالا اشكالا » : متعادلة .

التعرض للذم

 <sup>(</sup>٧) تكلف الكرم ، أي تسلك سبيلا وسطا بين البخل والكرم .

<sup>(</sup>A) التفرير : المراد تعريض المال للهلاك .

<sup>(</sup>٩) اى بما بينته لك فى كتـابى ( فى تصنيف حيل لصوص النهاد وفى نقصيل حيل سراق الليل » •

وسألت: أن أكتب لك علة الجهجاه (١) في تحسين الكذب في مواضع ، وفي الحاق الكذب بمرتبة الصدق ، وفي خط الصدق الى موضع الكذب ، وان الناس يظلمون الكذب بتناسي مناقبه ، وتذكر مثالبه ويحابون الصدق بتذكر منافعه وبتناسي مضاره ، وانهم لو وازنوا بين مرافقهما (٢)، وعدلوا بين خصالهما لما فرقوا بينهما هذا التفريق ، ولما رأوهما بهذه العيون .

ومذهب صحصح (٣) في تفضيل النسيان على كثير من الذكر، وأن الغباء في الجملة أنفع من الفطنة في الجملة ، وأن عيش البهائم أحسن موقعا من النقوس من عيش العقلاء وانك لو اسمنت بهيمة ورجلا ذا مرؤة ، أو امرأة ذات عقل وهمة وأخرى ذات غباء وغفلة، لكان الشحم الى البهيمة أسرع ، وعن ذات العقل والهمة أبطأ ، لان العقل مقرون بالحذر والاهتمام ، ولان الغباء مقرون بفراغ البال والامن ولذك البهيمة تقنو (٤) شحما في الايام اليسيرة ، ولا تحد ذلك لذى الهمة البعيدة ، ومتوقع البلاء في البلاء (٥) وان سلم منه ، والغافل في الرخاء الى أن يدركه البلاء .

ولولا أنك تحد هذه الابواب (٦) وأكثر منها مصدورة في كتابي الذي سمى كتاب المسائل ، لاتيت على كثير منها في هذا الكتاب ٠

<sup>(</sup>۱) رجل برى أن الكذب يعسن في بعض الاحوال والصلق يقبح في مواضيع •

<sup>(</sup>٢) ما يعتاج اليه من كل من الصدق والكذب ،

<sup>(</sup>۲) رجل آخر بری ما ذکر

<sup>(</sup>١) تجمع ،

<sup>(</sup>o) يعنى أن منتظر البلاء يكون في البلاء ·

<sup>(</sup>٦) المقصود بالابواب الامور السابقة التي طلب السائل بيانها .

فأما ما سألت من احتجاج الاشحاء وتوادر أحاديث البخلاء ، فسأوجدك (١) ذلك في فصيفهم \_ ان شاء الله تعالى \_ مفرقا ، وفي احتجاجاتهم مجملا ، فهو أجمع لبذا الباب من وصف ما عندى دون ما انتهى الى من أخبارهم على وجهها ، وعلى ان الكتاب أيضا يصير أقصر ، ويصير العار (٢) فيه أقل .

ونبتدی، برسالة سهل بن هارون ، ثم بطرف أهل خراسان، لاكتار الناس في أهل خراسان (۲) .

ولك فى هذا الكتاب ثلاثة أشياء: تبين حجة طريفة ، أو معرف حيلة لطيفة ، أو استفادة نادرة عجيبة ، وأنت فى ضحك منه اذا شئت ، وفى لهو اذا مللت الجد .

وأنا أزعم أن البكاء صالح للطبانع (٤) . و محمود المغبة أذا وافق الموضع ولم يجاوز المقدار . ولم يعدل عن الجهة (٥) ، ودايل على الرقة • والبعد عن القسوة ، وربما عد من الوفاء ، وشدة الوجد على الاولياء (٦) • وهو من أعظهم ما تقرب به العابدون واسترحم به الخائفون •

وقال بعض الحكماء لرجل اشتد جزعه من بكا، صبى له : لا تجزع ، قانه أفتح لصونه ، وأصح لبصره ·

وضرب عامر بن عبد قیس (۷) بیده علی عینه فقال : جامدة شاخصة لا تندی ! وقیل لصفوان بن محرز (۸) عند طول بكائه

<sup>(</sup>١) ای اجعلك تجده ٠

۲) القصود بالعاد ما يذكر عن البخلا، ٠

<sup>(</sup>٣) أي لكثرة ما يتناقل الناس من اخبارهم .

 <sup>(</sup>٤) موافق لها

<sup>(</sup>o) اى لم يحول عن الوجه اللائق به ·

<sup>(</sup>٦) الوجد على الاولياء : الحزن على الاصدفاء •

<sup>(</sup>٧) كان من اعل الزعد والورع •

<sup>(</sup>٨) مثل سابقه

وتذكر أحزانه : أن طول البكاء يورث العمى ، فقال : ذلك لها شهادة ! (١) فبكي حتى عمى • وقد مــدح بالبكاء ناس كثير ، منهم يحيى البكاء ، وهيثم البكاء ، وكان صفوان بن محرز يسمى البكاء أواذا كان البكاء \_ ما دام صاحبه ،فيه فانه في بلاء ، وربما أعمى البصر وأفسد الدماغ ودل على السخف وقضى على صاحبه بالهلع وشبه بالامه اللكعاء، (١) . وبالحدث الضرع \_ (٣) . كذلك ، (٤) فما ظنك بالضحك الذي لا يزال صاحبه في غاية السرور الى أن ينقطع عن سببه ؟ ولو كان الضحك قبيحا من الضاحك وقبيحا من المضحك ، لما قيل للزهرة والحبرة (٥) والحلى والقصر المبنى كأنه يضحك ضحكا · وقد قال الله حل ذكره: «وأنه هو أضحك وأبكى وأنه هو أمات وأحيا » فوضع الضحك بحـــذاء الحياة ووضع البكاء بحذاء الموت ، وانه لا يضيف الله الى نفسه القبيح ولا يمن على خلقه بالنقص • وكيف لا يكون موقعه من سرور النفس عظيما ، ومن مصلحة الطباع كبيرا ، وهو شيء في أصل الطباع ، وفي أساس التركيب (٦) • لان الضحك أول خير يظهر من الصبى ، وبه تطيب نفسه ، وعليه ينبت شحمه • ويكثر دمه الذي هو علة سروره ومادة قوته ، ولفضل خصال الضحك عند العرب تسمى أولادها بالضحاك وببسام وبطلق وبطليق وقد ضحك النبي صلى الله عليه وسلم وفرح ، وضحك الصالحون وفرحوا واذا مدحوا قالوا: هو ضحوك السن وبسام العشيات (٧) وهش الى الضيف

<sup>(</sup>۱) ای ان العمی یشهد بعزنه ۰

<sup>(</sup>٢) الامة اللكماء: الجارية الحمقاء ٠

 <sup>(</sup>٣) الحدث : الشباب الصغير السن ، والضرع : الدليل .

<sup>(</sup>٤) خبر كان التي سبقت •

<sup>(</sup>a) ثوب كانت تلبسه النساء ·

التركيب النفسى للانسان ٠

<sup>(</sup>V) أي بسام في العشبيات .

وذو أريحية واهتزاز (١) ، واذا ذموا قالوا ؛ هو عبوس وهو كالح، وهو قطوب وهو شتيم المحيا (٢) وهـــو مكفهر أبدا ، وهو كريه ومقبض الوجه وحامض الوحه (٣) وكأنما وجهه بالحل منضوح .

وللضحك موضع وله مقدار ، اوللمرّح موضع وله مقدار ومتى جازهما (٤) أحد وقصر عنهما أحد ، صار الفاضل خطلا (٥) ، والتقصير نقصا ، فالناس لم يعيبوا الضحك الا بقدر ، ولم يعيبوا المزح الا بقدر ، ومتى أريد بالمزح النفع ، وبالضحك الشيء الذي له جعل الضحك ، صار المزح جدا والضحك وقارا،

وهذا كتاب لا أغرك منه (٦) ولا أستر عنك عيبه ، لانه لا يجوز أن يكمل كما تريده ، ولا يجوز أن نوفى حقه كما ينبغى له لان ههنا أحاديث كثيرة متى اطلعنا منها حرفا (٧) عرف أصحابها وان لم نسمهم ولم نرد ذلك بهم ، وسواء سميناهم أو ذكرنا ما يدل على أسمائهم ، منهم : الصديق ، والولى (٨) ، والمستود والمتجمل (٩) ، وليس يفى حسن الفائدة لكم بقبح الجناية عليهم فهذا باب يسقط البتة ، ويختل به الكتاب لا محالة ، وهو أكبرها بابا وأعجبها منك موقعا \_ وأحاديث (١٠) أخر ليس لها شهرة ،

<sup>(</sup>١) أي يستريح ويهتز سرورا للضيف .

<sup>(</sup>۲) کریه الوجه ۰

<sup>(</sup>٣) كانما وضع عليه شيء حامض فجمله مقبضا ٠٠

<sup>(</sup>٤) تجاوزهما .

<sup>(</sup>٥) الفاضل: الزائد، والخطل: الحمق.

<sup>(</sup>٦) لا أجعلك فيه ضالا على غير هدى ٠

<sup>· (</sup>۷) جانبا

٠ (٨) الناص

<sup>(</sup>٩) التَّاهر على غير حقيقته .

<sup>(</sup>١٠) معطوف على الاحاديث السابقة .

ولو شهرت لما كان فيها دليل على أربابها ولا هى مفيدة أصحابها وليس يتوفر أبدا حسنها الا بأن يعرف أهلها ، وحتى تتصل بمستحقها وبمعادنها واللائقين بها ،وفى قطع ما بينها وبين عناصرها ومعانيها سقوط نصف الملحة ، وذهاب شطر النادرة · ولو أن رجلا الزق نادرة بأبى الحارث جمين والهيثم بن مطهر وبمزيد وابن أحمر (١) ثم كانت باردة لجرت على أحسن ما يكون · ولو ولد نادرة حارة فى نفسها مليحة فى معناها ، ثم أضافها الى صالح بن نادرة حارة فى نفسها مليحة فى معناها ، ثم أضافها الى صالح بن فاترة فان الفاتر شر من البارد · وكما أنك لو ولدت كلاما فى فاترة فان الفاتر شر من البارد · وكما أنك لو ولدت كلاما فى المزنى وعامر بن عبد قيس العنبرى ومؤرق العجلى ويزيد الرقاشى (٢) المزنى وعامر بن عبد قيس العنبرى ومؤرق العجلى ويزيد الرقاشى (٢) لتضاعف حسنه ، ولاحدث له ذلك النسب نضارة ورفعة لم تكن له ولو قلت : قالها أبو كعب الصوفى أو عبد المؤمن ، أو أبو نواس الشاعر أو حسن الخليع (٣) لما كان لها الا مالها فى نفسها ، وبالحرى أن تغلط فى مقدارها ، فتبخس من حقها ،

وقد كتبنا لك أحاديث كثيرة مضافة الى أربابها · وأحاديث كثيرة غير مضافة الى أربابها ، اما بالخوف منهم ، واما بالاكرام لهم ، ولولا أنك سألتنى هذا الكتاب لما تكلفته (٤) ولما وضعت كلامى موضع الضيم والنقمة ، فان كانت لائمة أو عجز فعليك ،وان كان عذر فلى دونك ·

<sup>(</sup>٢) الثلاثة من الزهاد •

<sup>(</sup>٣) الاربعة من المجان •

<sup>(</sup>٤) ألفته على مشبقة ٠

### رسالة سَهُل بَنْ هَارُونْ"

إِلَى مُحدِبن رَاهِبُون إلى بنى عهد من آل رَاهِبُون حين ذمّوا مَد هبد في البخيل و تتبّعُوا كلامَد في الكتبُ

أصلح الله أمركم ، وجمع شملكم ، وعلمكم الخير ، وجعلكم من أهله •

قال الاحنف بن قيس: يا معشر بنى تميم! لا تسرعوا الى الفتنة ، فان أسرع الناس الى القتال ، أقلهم حياء من الفراد . وقد كانوا يقولون: اذا أردت أن ترى العيوب جمة فتأمل عيابا ، فانه انما يعيب الناس بفضل ما فيه من العيب . ومن أعيب العيب أن تعيب ما ليس بعيب . وقبيح أن تنهى عن مرشد (٦) وتغرى بمشفق (٣) . وما أردنا بما قلنا الا هدايتكم ، وتقويمكم والا اصلاح فسادكم وابقاء النعمة عليكم ، ولئن أخطأنا سبيل ارشادكم ، فما أخطأنا سبيل حسن النية فيما بيننا وبينكم ، ثم قد تعلمون أنا ما أوصيناكم الا بما قد اخترناه لانفسنا قبلكم ، وشهرنا في الآفاق دونكم ، فما كان أحقكم – في تقديم حرمتنا بكم (٤) – أن ترعوا حق قصدنا بذلك اليكم وتنبيهنا على ما أغفلنا من واجب حقكم ، فلا العذر المبسوط بلغتم ، ولا بواجب الحرمة قمتم ، ولو كان ذكر العيوب برا وفضلا لرأينا في أنفسنا عن ذلك شغلا ، وان منأعظم العيوب برا وفضلا لرأينا في أنفسنا عن ذلك شغلا ، وان منأعظم

<sup>(</sup>١) التي الفها في مدح البخل .

<sup>(</sup>۲) عن مرشد : عن اتباع مرشد •

اى تحرض الناس على الشافق الرحيم •

<sup>(</sup>٤) صلتنا بكم .

الشقوة ، وأبعد من السعاة ، ألا يزال يتذكر زلل المعلمين ، ويتناسى سوء استماع المتعلمين ، ويستعظم غلط العاذلين (١) ، ولا يحفل بتعمد المعذولين (٢) .

عبتمونى بقولى لخادمى : أجيدى عجنه خميرا ، كما أجدنه فطيرا (٣) ليكون أطيب لطعمه ، وأزيد في ريعه (٤) ، وقد قال عمر بن الخطاب رضى الله عنه ورحمه لأهله : املكوا العجين ، فانه أحد الريعين .

وعبتم على قولى : من أم يتعرف مواقع السرف فى الموجود الرخيص ، لم يعرف مواقع الاقتصاد فى الممتنع الغالى • فلقد البيت من ماء الوضوء بكيلة يدل حجمها على مبلغ الكفاية ، وأشف (٥) من الكفاية • فلما صرت الى تفريق أجزائه على الاعضاء ، والى التوفير عليها من وظيفة الماء (٦) وجدت فى الإعضاء فضلا على الماء (٧) ، فعلمتأن لو كنت مكنت الاقتصاد فى أوائله (٨)، ورغبت عن التهاون به (٩) فى ابتدائه ، لخرج آخره على كفاية أوله ، (١٠) ولكان نصيب العضو الاول كنصيب الآخر • فعبتمونى بذلك وشنعتموه بجهدكم (١١) ، وقبحتموه • وقد قال الحسن عند

<sup>(</sup>١) اللائمين -

<sup>(</sup>٢) تعدد الملومين فعل النقائص .

<sup>(</sup>٣) الفطير ضد الخمير.

<sup>(</sup>١) الربع: الزيادة والسخاء.

<sup>(</sup>٥) أزيد .

<sup>(</sup>٦) توفيتها حقها من الفسل .

<sup>(</sup>V) أي بقى في الأعضاء مالم يعمة الماء .

<sup>(</sup>٨) أوائل الوضوء .

<sup>(</sup>٩) بالاء .

<sup>(</sup>۱۰) أي لكان آخر الماء كافيا كاوله .

<sup>(</sup>۱۱) بما في وسمكم .

ذكر السرف : انه ليكون في الماعونين الماء والكلأ ، فلم يرض بذكر الماء ، حتى أردفه بالكلأ (١) •

وعبتمونى حين ختمت على سل (٢) عظيم ، وفيه شيء ثمين من فاكهة نفيسة ، ومن رطبة غريبة ، على عبد نهم ، وصبى جشع ، وأمة لكعاء ، وزوجة خرقاء (٣) · وليس من أصل الادب ، ولا فى ترتيب الحكم ، ولا فى عادات القادة ، ولا فى تدبير السادة أن يستوى فى نفيس الماكول ، وغريب المشروب وثمين الملبوس ، وخطير المركوب ، والناعم من كل فن (٤) واللباب من كل شكل التابع والمتبوع ، والسيد والمسود ، كما لا تستوى مواضعهم فى المجلس ومواقع أسمائهم فى العنوانات وما يستقبلون به من التحيات ، وكيف ، وهم لا يفقدون من ذلك ما يفقد القادر ، ولا يكتر ثون له اكتراث العارف ؟ من شاء أطعم كلبه الدجاج المسمن وأعلف حماره السمسم القشر (٥) ، فعبتمونى بالحتم وقد ختم وغيض الائمة على مزود سويق (٦) ، وختم على كيس فارغ ، وقال : طينة خير من ظنة (٧) فأمسكتم عمن ختم على لا شيء ، وعبتم من ختم على شيء ،

وعبتمونى حين قلت للغلام : اذا زدت في المرق فرد في الانضاج ، لتجمع بين التأدم (٨) باللحم والمرق ، ولتجمع مع

<sup>(</sup>۱) يعنى أن الحسن البصرى لم يرض بذكر الماء وحده فأضاف اليه الكلا

<sup>(</sup>٢) سلة ا

<sup>(</sup>٣) اى ختم على السلة خشية ان ياكل هؤلاء من محتوباتها .

<sup>(</sup>١) من كل نوع .

<sup>(</sup>٥) اى ان لم تاخدوا بما اقول فافعلوا ما شئتم .

<sup>(</sup>١) الزود : ما يوضع فيه الزاد ، والسويق : الدقيق الناعم .

<sup>(</sup>٧) الطينة : التي يختم بها ، والظنة : الشبهة .

<sup>(</sup>A) التأدم بالشيء : اتخاذه اداما .

الارتفاق بالمرق الطيب (١) · وقد قال النبى صلى الله عليه وسلم : « اذا طبختم لحما فزيدوا في الماء ، فان لم يصب أحدكم لحما اصاب مرقا » ·

وعبتمونی بخصف النعال (۲) و بتصدیر (۳) القمیص ، وحین بزعمت أن المخصوفة من النعل أبقی وأوطأ (٤) وأوقی وأنفی للکس وأشبه بالنسك ، وأن الترقیع من الحزم ، وأن الاجتماع مع الحفظ (٥) ، وأن التفرق مع التضییع (٦) · وقد کان النبی صلی الله علیه وسلم یخصف نعله ویرقع ثوبه ، ولقد لفقت (۷) سعدی ابنة عوف ازار طلحة ، وهو جواد قریش ، وهو طلحة الفیاض ، وکان فی ثوب عمر رقاع أدم (۸) · وقالوا : لا جدید لمن للم بلسس الخلق (۹) ·

وبعث زیاد رجلا یرتاد له محدثا (۱۰) واشترط علی الرائد أن یکون عاقلا مسددا ، فأتاه به موافقا ، فقال : أکنت ذا معرفة به ؟ قال : لا ! ولا رأیته قبل ساعته ! قال أفناقلته (۱۱) الکلام ، وفاتحته الامور ، قبل أن توصله إلی ؟ قال : لا ! قال : فلم اخترته علی حمیع من رأیته ؟ قال : یومنا یوم قائظ ، ولم أزل أتعرف عقول الناس بطعامهم ولباسهم فی مثل هذا الیوم ورأیت ثیاب الناس جددا وثیابه لبسا (۱۲) ، فظننت به الحزم ، وقد علمنا أن الجدید

<sup>(</sup>١) الأرتفاق : الانتفاع ، والطيب : التلذذ . أي تجمع اللذة مع الانتفاع .

<sup>(</sup>٢) اصلاحها بالخياطة والترقيع .

<sup>(</sup>٣) أن يجعل لصدره بطانة .

<sup>(</sup>١) ألين .

ای ان اجتماع المتفرق یکون مع حفظه •

<sup>(</sup>٦) عكس ما قبلها .

<sup>(</sup>V) ضمت شقة الى أخرى فخاطتهما .

<sup>(</sup>٨) جمع أديم وهو الجلد المدبوغ .

<sup>(</sup>٩) الثوب البالي .

۱۰۰) ندیما

<sup>(</sup>١١) الناقلة • مبادلة الحديث •

<sup>(</sup>۱۲) جمع لبيس وهو الثوب الذي يلى من كثرة اللبس •

في غير موضعه دون الخلق · وقد جعل الله عز وجل لكل تدرا وبوأ (١) له موضعا ، كما جعل لكل دهر رجالا ، ولكل مقلم مقالا · وقد أحيا الله بالسم وأمات بالغذاء وأغص (٢) بالماء ، وقر بالدواء · فترقيع الثوب يجمع مع الاصلاح التواضع ، وخلاف ذلك يجمع مع الاسراف التكبر · وقد زعموا (٣) أن الاصلاح أحلل الكسبين كما زعموا أن قلة العيال أحد اليسارين · وقل جبر الاحنف يد عنز ، وأمر بذلك النعمان · وقال عمر : من أكل بيضة فقد أكل دجاجة · وقال رجل لبعض السادة : أهلك اليك دجاجة ؟ قال : ان كان لا بد فاجعلها بياضة ! وعد أبو الدرداء العراق حر البهيمة (٤) ·

وعبتمونی حین قات: لا یغترن أحد \_ بطول عمره و تقوس ظهره ، ورقة عظمه ، ووهن قوته \_ أن یری أکرومته (٥) ، ولا یحرجه (٦) ذلك الی اخراج ماله من یدیه و تحویله الی ملك غیره ، والی تحکیم السرف فیه ، و تسلیط الشهوات علیه ، فلعله أن یکون معمرا وهو لا یدری ، و ممدودا له فی السن و هو لا یشعر ، واعله أن یرزق الولد علی الیاس أو یحدث علیه بعض مخبآت الدهور مما لا یخطر علی البال ولا تدر که العقول ، فیسترده ممن لا یرده و یظهر الشکوی الی من لا یرحمه ، أضعف ما کان عن الطلب (۷) ، فعبتمونی بذلك ، وقال عمرو بن العاص : « اعمل لدنیاك عمل من یعیش أبدا ، واعمل لآخرتك عمل من یموت غدا » .

<sup>(</sup>۱) هيا ٠

<sup>(</sup>٢) الفصة : ما يعترض الحلق من طهام أو شراب .

<sup>(</sup>٣) زعموا هنا بمعنى قالوا .

<sup>(</sup>٤) العراق : العظام عليها القليل من اللحم ، والحر من كل شيء احسنه (٥) يظهر كرمه ، والمعنى : لا ينبغى ان تدفع مظاهر الشيخوخة الى اظهار الكرم بتحويل المال الى الغير .

<sup>(</sup>٦) يلجنه ويدفعه .

<sup>(</sup>٧) وهو في حال يكون فيها ضميفا عن طلب الرزق.

وعبتمونى حين زعمت أن التبذير \_ الى مال القمار ومال الميراث ، والى مال الالتقاط (١) وحباء (٢) الملوك \_ اسرع ، وان الحفظ الى المال المكتسب ، والغنى المجتلب ، والى ما يعرض فيه (٤) لذهاب الدين واهتضام العرض ونصب البدن واهتمام القلب (٥) \_ أسرع ، وان من لم يحسب ذهاب نفقته ، لم يحسب دخله ، ومن لم يحسب الدخل ، فقد أضاع الاصل ، وأن من لم يعرف للغنى قدره فقد أذن بالفقر (٦) وطاب نفسا بالذل ،

وزعمت أن كسب الحلال مضمن بالانفاق في الحلال (٧)، وأن الخبيث ينزع (٨) الى الخبيث ، وأن الطيب يدعو الى الطيب وان الانفاق في الهوى حجاب دون الحقوق (٩) وان الانفاق في الحقوق حجاز دون الهوى (١٠) وعبتم على هذا القول وقد قال معاوية : لم أر تبذيرا قط الا والى جانبه حق مضيع ، وقد قال الحسن اذا أردتم أن تعرفوا من أين أصاب الرجل ماله ، فانظروا في أي شيء ينفق في السرف .

وقلت لكم بالشفقة منى (١١) عليكم ، وبحسن النظر لكم ، وبحفظكم لآبائكم(١٢) ولما يجبفي جواركم (١٣)وفي ممالحتكم(١٤)

<sup>(</sup>١) مال الالتقاط: ما يلتقط من الارض .

<sup>(</sup>٢) عطاء .

<sup>(</sup>٣) يتعرض فيه .

<sup>(</sup>١) الحاق الاذي به .

<sup>(</sup>٥) اصابة القلب بالهم .

<sup>(</sup>۱۱) علم ورضی به .

<sup>(</sup>V) يمنى أن كسب الحلال ملزم أن ينفق في الحلال .

<sup>(</sup>۸) يميـــل .

<sup>(</sup>٩) يعنى أن انفاق المال في الاهواء الفاسدة يحجب عن اداء الحقوق .

<sup>(</sup>۱۰) عكس ما قبله .

<sup>(</sup>۱۱) بدافع شفقتی علیکم .

<sup>(</sup>۱۲) بما يجب من رعايتكم لحقوقهم واموالهم .

<sup>(</sup>۱۳) مجاورتكم للناس.

<sup>(</sup>١٤) مؤاكلتكم للناس •

وملابستكم (١) : أنتم في دار الآفات ، والجوائح (٢) غير مأمونان ، فان أحاطت بمال أحدكم افة لم يرجع الى بقية (٣) فأحرزوا النعمة باختلاف الامكنة (٤) ، فإن البليه لا تجرى في الجميع الا مع موت الجميع ، وقد قال عمر (بن الخطاب) رضى الله عنه في العبد والأمة ، وفي ملك الشاة والبعير ، وفي اشيء الحقير اليسير : فرقوا بين المنايا (٥) ، واجعلوا الرأس رأسين ، وقال ابن سيرين لبعض البحريين : (٦) كيف تصنعون بأموالكم ؟ قال : نفرقها في السفن ، فأن عطب بعض سلم بعض ، ولولا أن السلمة أكثر لما حملنا خرائننا في البحر ، قال ابن سيرين : تحسبها خرقاء وهي صناع (٧) .

وعبتمونى أن قلت لكم عند اشفاقى عليكم: ان للغنى فقد سكرا ، وان للمال انزوة فمن لم يحفظ الغنى من سكر الغنى فقد أضاعه ، ومن لم يرتبط (٨) المال بخوف الفقر فقد أهمله ، وعبتمونى بذلك وقال زيد بن جبلة : ليس أحد أفقر من غنى أمن الفقر ، وسكر الغنى أشد من سكر الخمر وقلتم : قد لزم الحث على الحقوق (٩) ، والتزهيد فى الفضول (١٠) حتى صار يستعمل ذلك فى أشعاره بعد رسائله ، وفى خطبه بعد سائر كلامه ، فمن ذلك قوله فى يحيى بن خالد :

(١) مخالطتكم .

<sup>(</sup>٢) جمع جائحة أي التي تجتاح المال .

<sup>(</sup>٣) أي يدوب هذا المال ولا تبقى منه بقية .

<sup>(</sup>٤) أى ضعوها في أحراز بأماكن مختلفة .

<sup>(</sup>ه) أي بين ما يدركه التلف.

<sup>(</sup>٦) البحارة .

<sup>(</sup>٧) المرأة الصناع: الماهرة ، والخرقاء ضدها . وهو هذل يضرب لمن يظن أنه جاهل وهو على العكس .

<sup>(</sup>٨) يرتبط: يربط.

<sup>(</sup>٩) أي على أدائها .

<sup>(</sup>١٠) جمع فضل وهو ما زاد على الحاجة .

### عدو تلاد (١) المال فيما ينــوبه

### منوع اذا ما منعــــه كان أحزما

وعبتمونى حين زعمت أنى أقدم المال على العلم ، لان المال به يغاث العالم ، وبه تقوم النفوس قبل أن تعرف فضيلة العلم ، وأن الاصل أحق بالتفضيل من الفرع (٢) وانى قلت : وأن كنا نستبين الامور بالنفوس (٣) ، فأنا بالكفاية (٤) نستبين ، وبالحلة (٥) نعمى ر١ • وقلتم : وكيف تقول هذا ، وقد قيل لرئيس الحكماء ، ومقدم الادباء : العلماء أفضل أم الاغنياء ؟ قال : العلماء ! قيل : قما بال العلماء يأتون أبواب الاغنياء ، أكثر مما يأتى الاغنياء أبواب العلماء ؟ قال : لعرفة العلماء بفضل الغنى ، ولجهل الاغنياء بفضل العلماء ! فقلت : حالهما هى القاضية بينهما • وكيف يستوى شىء العلم ! فقلت : حالهما هى القاضية بينهما • وكيف يستوى شىء ترى حاجة الجميع اليه ، وشيء يغنى بعضهم فبه عن بعض ؟

وعبتمونى حين قلت: ان فضل الغنى على الفقر انما هو كفضل الآلة تكون فى الدار ان احتيج اليها استعملت وان استغنى عنها كانت عدة (٧) وقد قال الحصين بن المنذر: وددت أن لى مثل أحد ذهبا لا أنتفع منه بشىء! قيل: فما ينفعك من ذلك؟ قال: لكثرة من يخدمنى عليه لان المال مخدوم وقال أيضا: عليك بطلب الغنى فلو لم يكن لك فيه الا أنه عز فى قلبك ، وذل فى قلب غيرك ، لكان الحظ فيه جسيما ، والنفع فيه عظيما .

<sup>(</sup>١) مثل تالد وتليد : المأل التديم ٠

<sup>(</sup>٢) المراد بالاصل : المال ، وبالفرع : العلم •

<sup>(</sup>٣) أي نتفهم الامور مستعينين بالنفوس .

<sup>(</sup>١) ما يكفى للميش .

<sup>(</sup>٥) الحاجة .

<sup>(</sup>٦) نجهل: يعنى أن الانسان \_ وان كان يدرك بالنفس \_ بكون أقـدر على التفهم وهو غير محتاج .

<sup>·</sup> كا معدة للاستعمال ·

ولسنا ندع سيرة الانبياء ، وتعليم الحلفاء ، وتأديب الحكماء ، لاصحاب الاهـواء • كان رسـول الله صلى الله عليه وسلم يأمر الاغنياء باتخاذ الغنم ، والفقراء باتخاذ الدجاج : وقالوا : درهمك لعاشك ، ودينك لمعادك • فقسموا الامور كلها على الدين والدنيا ، ثم جعلوا أحد قسمى الجميع : الدرهم • وقال أبو بكر الصدين رحمة الله عليه ورضوانه : انى لأبغض أهل البيت ينفقون رزق الايام في اليـوم الواحد • وكانوا (١) يبغضون أهل البيت اللحمين (٢) وكان هشام يقول : ضع الدرهم على الدرهم يكونان مالا • ونهى أبو الاسود الدؤلى ، وكان حكيما أديبا وداهيا أريبا ، عن جودكم هذا المستحدث ، فقال لابنه : اذا بسلط المولد (٣) ، وعن كرمكم هذا المستحدث ، فقال لابنه : اذا بسلط الله لك في الرزق فابسط ، واذا قبض فاقبض ، ولا تجاود (٤) الله فان الله أجود منك • وتلقط أبو الدرداء حبات حنطة ، فنهاه بعض المسرفين ، فقال : ليهن ابن العبسية (٥) ! ان من فقه المرء رفقه في معيشته •

فلستم على تردون ، ولا رأيى تفندون ، فقدموا النظـــر قبل العزم ، وتذكروا ما عليكم قبل أن تذكروا ما لكم · والسلام ·

<sup>(</sup>١) الانبياء والخلفاء والحكماء .

<sup>(</sup>٢) الكثرين من أكل اللحم .

<sup>(</sup>٢) المستحدث .

<sup>(</sup>٤) لا تنافسه في الجود .

<sup>(</sup>ه) ليهن : دعاء عليه بالهوان ، والعبسية نسبة الى قبيلة عبس ، وأبن العبسية هو الذي نهاه .

### قِصَّة أهل خراسكان

نبدأ بأهل خراسان ، لاكثار الناس في أهل خراسان ، ونخص بذلك أهل مرو ، بقدر ما خصوا به :

قال أصحابنا : يقول المروزى (١) للزائر اذا أتاه ، وللجليس اذا طال جلوسه : تغديت اليوم ؟ فان قال : تعم ! قال : لولا أنك تغديت لغديتك بغداء طيب ، وان قال : لا ! قال : لو كنت تغديت لسقيتك خمسة أقدداح ! فلا يصير في يده على الوجهين قليل ولا كثير (٢) .

وكنت فى منزل ابن أبى كريمة \_ وأصله من مرو \_ فرآنى أتوضأ من كوز خزف ، فقال : سبحان الله ! تتوضأ بالعذب والبئر لك معرضة (٣) ؟! قلت : ليس بعذب ، انما هو من ماء البئر • قال : فتفسد علينا كوزنا بالملوحة ! فلم أدر كيف أتخلص منه !

وحدثنى عمرو بن نهيوى قال : تغديت يوما عند الكندى فدخل عليه رجل كان له جارا ، وكان لى صديقا ، فلم يعرض عليه الطعام ، ونحن نأكل \_ وكان من أبخل خلق الله \_ قال : فاستحييت منه ، فقلت : سبحان الله ! لو دنوت فأصبت معنا مما نأكل ! قال : قد والله فعلت ! فقال الكندى : ما بعد الله شيء ! قال عمرو : فكتفه والله كتفا (٤) لا يستطيع معه قبضا ولا بسطا ، وتركه ، ولو مد يده

<sup>(</sup>١) نسبة الى مرو .

<sup>(</sup>٢) اي لا ينال منه شيئا في الحالين ٠

<sup>(</sup>٣) ظ**ا**هرة •

<sup>(</sup>٤) كبله تكبيلا شديدا ٠

لكان كافرا أو لكان قد جعل مع الله \_ جل ذكره \_ شيئا · وليسهذا الحديث لاهل مرو ، ولكنه من شكل الحديث الاول ·

وقال ثمامة (١): لم أر الديك في بله تقط ، الا وهو الاقط يأخذ الحبة بمنقاره ، ثم يلفظها قدام الدجاجة الا ديكة مرو ، فاني رأيت ديكة مرو تسلب الدجاج ما في مناقيرها من الحب! قال فعلمت أن بخلهم شئ في طبع البلاد ، وفي جواهر (٢) الما ، فمن ثم عم جميع حيواناتهم فحدثت بهذا الحديث حمدبن رشيد ، فقال : كنت عند شيخ من أهل مرو ، وصبى له صغير يلعب بين يديه ، فقلت له (٣) \_ اما عابثا أو ممتحنا \_ : أطعمني من خبركم قال : لا تريده ، هو مر ! فقلت : فاسقني من مائكم ؟ قال : لا تريده ، هو مل ! فقلت : فاسقني من مائكم ؟ قال : لا تريده ، هو مل أن عدت أصنافا كثيرة ، كل ذك يمنعنيه ويبغضه كذا وكذا ، الى أن عددت أصنافا كثيرة ، كل ذك يمنعنيه ويبغضه الى ، فضحك أبوه وقال : ما ذنبنا ؟ هذا من علمه ما تسمع (٤) ؟ يعنى أن البخل طبع فيهم وفي أعراقهم وطينتهم .

وزعم أصحابنا : أن خراسانية (ه) ترافقوا في منزل ، وصبروا عن الارتفاق (٦) بالصباح ما أمكن الصبر ، ثم أنهم الماهدوا وتخارجوا (٧) • وأبي واحد منهم أن يعينهم ، وأن يدخل في الغرم معهم ، فكانوا اذا جاء المصباح شدوا عينيه بمنديل ، ولا يزال ولا يزالون كذلك الى أن يناموا ويطفئوا المصباح ، فاذا أطفأوه أطلقوا عينيه •

<sup>(</sup>١) هو ثمامة بن اشرس من زعما<sup>ء</sup> المتزلة ·

<sup>(</sup>٢) جوهر الشيء : طبيعته واصل تكوينه .

<sup>(</sup>٣) للصبي .

<sup>(</sup>١) أي هذا الذي تسممه انما هو من علمه وسجيته .

<sup>(</sup>٥) اى جماعة خراسانية .

<sup>(</sup>٦) الانتفاع .

<sup>(</sup>٧) تناهدوا : اشتركوا في ثمن زيت المصباح ، وتخارجوا مثله .

ورأيت أنا حمارة (١) منهم ، زهاء خمسين رجلا يتغدون على مباقل (٢) بحضرة قرية الاعراب (٣) في طريق الكوفة، وهم حجاج فلم أر من جميع الخمسين رجلين يأكلان معا ، وهمم في ذلك متقاربون ، يحدث بعضهم بعضا · وهذا الذي رأيته منهم من غريب ما يتفق للناس ·

حدثنى مويس بن عمران قال : قال رجل لصاحبه \_ وكانا اما متزاملين واما مترافقين \_ : لم لا نتطاعم فان يد الله مع الجماعة ؟ وفي الاجتماع البركة ، وما زالوا يقولون : طعام الاثنين يكفى اللائة ، وطعام الثلاثة يكفى الاربعة ؟ فقال له صاحبه : لولا أنى أعلم أنك آكل منى لادخلت لك هذا الكلام في باب النصيحة · فلما كان الفد ، وأعاد عليه القول ،قال نه : يا عبد الله ! معك رغيف ، ولولا أنك تريد الشر ، ما كان حرصك على مؤاكلتى ! تريد الحديث والمؤانسة ؟ اجعل الطبق واحدا ويكون رغيف كل منا قدام صاحبه ، وما أشك اذا أكلت رغيفك ونصف رغيفي ستجدم مماركا ! انما كان ينبغي أن أكون أجده أنا ، لا أنت (٤) .

وقال خاقان بن صبيح : دخلت على رجل من أهل خراسان. ليلا ، واذا هو قد أتانا بمسرجة فيها فتيلة في غاية الدقة ، واذا هو قد ألقى في دهن المسرجة شيئا من ملح ، وقد علق على عمود المنارة عودا بخيط (٥) ، وقد حز فيه حتى صار فيه مكان للرباط فكان المصباح اذا كاد ينطفىء أشخص (٦) رأس الفتيلة بذلك ،

۱۱) أصحاب حمي

<sup>(</sup>٢) جمع مبقلة ، وهي ما يوضع عليها البقل .

۴) مکان .

<sup>(</sup>٤) اى من مصلحتى ان اجد انا لا انت رغيبى مباركا بابتعادك عنه ٠

 <sup>(</sup>۵) النارة : ما توضع عليه السرجة ، وعمودها هو الذى تثبت عليه .
 (٦) اشخص : رفع ، والمنى أنه يرفع رأس الفتيلة بالمسود الربوط .

قال : فقلت له : ما بال العود مربوطا ؟ قال : هذا عود قد تشرب الدهن ، فأن ضاع ولم يحفظ احتجنا الى واحد عطشان ، فأذا كان عذا دأبنا ودأبه ، ضاع من دهننا في الشهر بقدر كفاية ليلة .

قال: فبينا أنا أتعجب في نفسي ، وأسأل الله جل ذكره العافية والستر ، اذ دخل شيخ من أهل مرو ، فنظر الى العود فقال: يا أبا فلان! فررت من شيء ووقعت في شبيه به! أما تعلم أن الريح والشمس تأخذان من سائر الاشياء؟ أوليس قد كان البارحة عند اطفاء السراج أروى وهو عند اسراجك الليلة أعطش؟ قد كنت أنا جاهلا مثلك حتى وفقني الله الى ما هو أرشد! اربط حافاك الله \_ بدل العود ابرة أو مسلة صغيرة ، وعلى أن العود والخلال والقصبة ربما تعلقت بها الشعرة من قطن الفتيلة اذا سويناها بها ، فتشخص معها (١) ، وربما كان ذلك سببا لانطفاء السراج ، والحديد أملس ، وهو مع ذلك غير نشاف (٢) .

قال خاقان : ففي تلك الليلة عرفت فضل أهل خراسان على سائر الناس ، وفضل أهل مرو على سائر أهل خراسان ·

قال مثنى بن بشير : دخل أبو عبد الله المروزى على شيخ من أهل خراسان ، واذا هو قد استصبح في مسرجة خزف (٣) ، من هذه الخزفية (٤) الخضر ، فقال له الشيخ : لا يجيء – والله – منك أمر صالح أبدا ، عاتبتك في مسارج الحجارة ، فأعتبتني (٥) بالحزف! أو ما علمت أن الحزف والحجارة يحسوان (٦) الداعن

<sup>(</sup>١) تخرج معها ، والفاعل يرجع الى الفتيلة .

<sup>(</sup>٢) فلا يمتص الزيت .

<sup>(</sup>٣) استضاء بها

<sup>(</sup>٤) أي السارج الغُرُفية •

<sup>(</sup>٥) آزلت عتابي .

<sup>(</sup>٦) يشربان

حسوا ؟ قال : جعلت فداك ! دفعتها الى صديق لى دهان فألقاها في المصفاة شهرا حتى رويت من الدهن ريا لا تحتاج معه أبدا الى شيء! قال : ليس هذا أريد ، هذا دواؤه يسير ، وقد وقعت (١) عليه ، ولكن ما علمت أن موضع النار من المسرجة في طرف الفتيلة لا ينفك من احراق النار (٢) وتجفيفه ، وتنشيف ما فيه ، ومتى ابتل بالدهن وتسقاه ، عادت النار عليه ، فأكلته ، هذا دأبهما ، فلو قست ما يتشرب ذلك المكان على الدهن ، بما يستمده طرف الفتيلة منه ، لعلمت أن ذلك أكثر • وبعد هـــنا فإن ذلك الموضع من الفتيلة والمسرجة لا يزال سائلا جاريا . ويقال انك متى وضعت مسرجة فيها مصباح ، وأخرى لا مصباح فيها لم تلبث الاليلة و ليلتين حتى ترى السفلي ملآنة دهنا (٣) • واعتبر أيضا ذلك بالملح الذي يوضع تحت المسرجة والنخالة التي توضع هناك لتسويتها وتصويبها (٤) ، و كيف تجدهما ينعصران دهنا • وأهذا كله خسران وغبن ، لا يتهاون يه الا أصحاب الفساد (٥) • على أن المفسدين انما يطعمون الناس، ويســـقون الناس ، وهم على حال يســتخلفون شيئا ، وان كان روثا (٦) ، وأنت انما تطعم النار وتسقى النار ، ومن أطعم النار حعله الله يوم القيامة طعاما للنار! قال الشيخ: فكيف أصنع جعلت فداك ؟ قال : تتخذ قنديلا ، فأن الزجاج أحفظ من غيره ، والزجاج لا يعرف الرشح ولا النشف ، ولا يقبلَ الاوساخ التي لا تزول الا مالدلك الشديد أو باحراق النار ، وأيهما كان فانه يعيد المسرجة الى العطش الاول • والزجاج أبقى على الماء والتراب من الذهب الابر بن، وهو مع ذلك مصنوع ، والذهب مخلوق ، فإن فضلله الذهب

<sup>(</sup>۱) اهتدیت .

<sup>(</sup>٢) احراق النار اياه .

 <sup>(</sup>٣) يعنى أن المسرجة اذا وضمت فوق أخرى فارغة فان فتيلة المسرجة
 العليا تسقط الزيت في السفلى ، وبعد مدة تمتلىء .

<sup>(</sup>١) امالتها ليصل الدهن الى طرف الفتيلة .

<sup>(</sup>ه) المسرفون .

<sup>(</sup>٦) ای تبقی منهم مخلفات ایا کانت .

بالصلابة ، فضله الزجاج بالصفاء · والزجاج مجل (١) والذمب ستار ، ولان الفتيلة انما تكون في وسطه ، فلا تحمى جوانبه بوهج المصباح ، كما تحمى بموضع النار من المسرجة · واذا وقع شعاع النار على جوهر الزجاج ، صار المصباح والقنديل مصباحا واحدا ورد (٢) الضياء كل واحد منهما على صاحبه · واعتبر ذلك بالشعاع الذي يسقط على وجه المرآة ، أو على وجه الماء و على الزجاجة ، ثم انشل كيف يتضاعف نوره ، وان كان سقوطه على عين انسان أعشاه ، وربما أعماه ، وقال الله جل ذكره : « الله نور السموات والارض مثل نوره كمشكاة فيها مصباح ، المصباح في زجاجة ، الزجاجة كأنها كوكب درى يوقد من شجرة مباركة زينونة لا شرقية ولا غربية يكاد زيتها يضيء ولو لم تمسسه نار ، نور على نور ، يهدى الله لنوره من يشاء » والزيت في الزجاجة نور على نور ، وضوء على ضوء مضاعف ، هذا مع فضل حسن القنديل على حسن مسارج الحجارة والخزف ·

وأبو عبد الله هذا كان من أطيب الخلق ، وأملحهم بخلل ، وأشداهم رياء ، أدخل على ذى اليمينين طاهر بن الحسين ، وقد كان يعرفه بخراسان بسبب الكلام (٣) ، فقال له : منذ كم أنت مقيم بالعراق يا أبا عبد الله ؟ فقال : أنا بالعراق منا عشرين سنة وأنا أصوم الدهر منذ أربعين سنة وقال : فضحك طاهر وقال : سألناك يا أبا عبد الله عن مسألة فأجبتنا عن مسألتين !

ومن أعاجيب أهل مرو ما سمعناه من مشايخنا على وجه الدهر (٤) وذلك : أن رجلا من أهل مرو كان لا يزال يحج ويتجر وينزل على رجل من أهل العراق فيكرمه ويكفيه مؤنته · ثم كان كثيرا ما يقول لذلك العراقى : ليت أنى قد رأيتك بمروحتى

<sup>(</sup>۱) کاشف

<sup>(</sup>۲) معنی رد هنا : عکس .

<sup>(</sup>٣) علم التوحيد .

<sup>(</sup>١) قديما .

أكافئك لقديم احسانك وما تجدد لى من البر فى كل قدمة (١) ، فأما ها هنا فقد أغناك الله عنى ! قال : فعرضت لذلك العراقى بعد دهر طويل حاجة فى تلك الناحية ، فكان مما هون عليه مكابدة السفر ووحشة الاغتراب ، مكان المروزى هناك • فلمها قدم مضى نحوه فى ثياب سفره وفى عمامته وقلنسوته وكسائه ليحط رحله عنده ، كما يصنع الرجل بثقته (٢) وموضع أنسه • فلما وجه قاعدا فى أصحابه أكب عليه وعانقه ، فلم يره أثبته (٣) ولا سأل به (٤) سؤال من رآه قط ! قال العراقى فى نفسه : لعل انكاره اياى لكان القناع ، فرمى بقناعه وابتدأ مساءلته ، فكان له أنكر ! فقال : لعله أن يكون انما أتى (٥) من قبل العمامة : فنزعها ، ثم انتسب وجدد مساءلته ، فوجده أشد ما كان انكارا • قال : فلعله انما أتى من قبل القلنسوة • وعلم المروزى أنه لم يبق شىء يتعلق به المتغافل والمتجاهل ، قال : لو خرجت من جلدك لم أعرفك •

وزعموا (٦) أنهم (٧) ربما ترافقوا وتزاملوا فتناهدوا وتلازقوا (٨) في شراء اللحم ، فاذا اشتروا اللحم قسموه قبل الطبخ وأخذ كل انسان منهم نصيبه فشكه بخوصة أو بخيط ، ثم أرسله في خل القدر والتوابل ، فاذا طبخوه تناول كل انسان خيطه وقد علمه بعلامة ، ثم اقتسموا المرق ، ثم لا يزال أحدهم يسل من الخيط القطعة بعد القطعة ، حتى يبقى الحبل لا شيء فيه ، ثم يجمعون خيوطهم ، فان أعادوا الملازقة أعادوا تلك الخيوط لانها قد تشربت

<sup>(</sup>۱) مرة .

<sup>(</sup>٢) بمن يثق به .

<sup>(</sup>٣) عرفه .

ic (1)

<sup>(</sup>ه) اتاه جهله بي .

<sup>(</sup>٦) الرواة .

<sup>(</sup>٧) أهل مرو .

<sup>(</sup>٨) اكتسبوا واجتمعوا .

الدسم ورويت ، وليس تناهدهم من طريق الرغبة في المساركة ، واكن لان بضاعة كل واحد منهم لا تبلغ مقدار الذي يحتمل أن يطبخ وحده ، ولان المؤنة تخف أيضا في الحطب والخل والثوم والتوابل، ولان القدر الواحدة أمكن من أن يقدر كل واحد منهم على قدر ، وانما يختارون السكباج (١) لانه أبقى على الايام وأبعد من الفساد،

حدثنى أبو اسحاق ابراهيم بن سيار النظام قال : قلت مرة لجار كان لى ، من أهل خراسان : أعرنى مقلاكم ، فانى أحتاج اليه ، قال : لقد كان لنا مقلى ولكنه سرق ، فاستعرت من جار لى آخر ، فلم يلبث الحراسانى أن سمع نشيش اللحم فى المقلى ، وشم الطباهج (٢) ، فقال لى كالمغضب : ما فى الارض أعجب منك ! لو كنت خبرتنى أنك تريده للحم أو لشحم لوجدتنى أسرع اليك بة ، انما ظننتك تريده للباقلى ، وحديد المقلى يحترق إذا كان الذى يقلى فيه ليس بدسم ، وكيف لا أعيرك اذا أردت الطباهج ، والمقلى بعد الرد من الطباهج أحسن حالا منه وهو فى البيت ا؟

وقال أبو اسحاق ابراهيم بن سيار النظام: دعانا جار لنا فأطعمنا تمرا وسمنا سلاء (٣) ، ونحن على خوان ليس عليه الا ما ذكرت ، والخراساني معنا يأكل ، فرآيته يقطر السمن على الخوان حتى أكثر من ذلك ، فقلت لرجل الى جنبى : ما لأبى فلان يضيع منمن القوم ، ويسىء المؤاكلة ، ويغرف فوق الحق ؟ قال : وما عرفت علته ؟ قلت : لا والله ! قال : الخوان خوانه فهو يريد أن يدسمه ليكون (٤) كالدبغ له ، وإقد طلق امرأته ، وهي أم أولاده ، لانه رآها غسلت خوانا له بماء حار ، فقال لها : هلا مسحته ؟!!

وقال أبو نواس : كان معنا في السفينة \_ ونحن نريد بغداد \_

<sup>(</sup>١) اللحم الطبوخ بخل ، وهي معربة عن الفارسية .

<sup>(</sup>٢) طعام مؤلف من بيض وبصل ولحم ، وهي معربة عن الفارسية أيضا .

<sup>(</sup>٣) سيلاء : مطبوخا ( مقدوحا ) •

<sup>(</sup>٤) التدسيم •

حرجل من أهل خراسان ، وكان من عقلائهم وفهمائهم ، فكان يأكل وحده ، فقلت له : لم تأكل وحدك ؟ قال : ليس على في هـــنا الموضع (١) مسألة (٢) ، انها المسألة على من أكل مع الجماعة لإن ذك هُ و النكلف ، وأكلى وجدى هو الاصل ، وأكلى مع غيرى زيادة خي الاصل ٠

وحدثني ابراهيم بن السندي قال : كان على « ربع الشاذروان » شیخ (٣) لنا من أهل خراسان ، و كان مصححا (٤) ، بعیدا من الفساد ، ومن الرشا ، ومن الحكم بالهوى ، وكان حفيا (٥) جدا ، وكذلك كان في امساكه ، وفي بخله ، وتدنيقه (٦) في نفقاته ، وكان لا يأكل الا ما لا بد منه، ولايشربالا ما لا بدمنه عير أنه اذا كان في غداة كل جمعة ، حمل معه منديلا فيه جردقتان (٧) ، وقطع لحم سكباج مبرد ، وقطع جبن ، وزيتونات ، وصرة فيها ملح ، وأخرى فيه أشنان (A) وأربع بيضات ليس منها بد ، ومعه خلال (٩) ، ومضى وحده حتى يدخل بعض بساتين الكرخ (١٠) ، وينظر موضعا حلس ، وبسط بين يديه المنديل ، وأكل من هذا مرة ، ومن هذا مرة ، فان وجد قيم ذلك البستان (١١) رمى اليه بدرهم ، ثم قال : اشتر لي بهذا ، أو أعطني بهذا رطبا \_ ان كان في زمان الرطب \_

٠ ( ١ ) الامر ..

<sup>. (</sup> ٢ ) سؤال .

<sup>(</sup> ٣ ) دبع الشاذروان : حي من أحياء بقداد ، وكان عليه شيخ : أي حاكم

<sup>﴿ } )</sup> قويم الخلق .

<sup>(</sup> ٥ ) فاحصا مدققا .

<sup>.</sup> ٦) تضييقه

<sup>«</sup> V ) الجردق: الرغيف. معرب عن الفارسية .

<sup>«</sup> A ) نبات تفسل به الایدی والملابس .

<sup>. (</sup> ۹ ) وهو ما تخلل به الاسنان .

<sup>(</sup>۱۰) مكان ببفداد .

۱۱ ) من يقوم بامره ١٠

أو عنبا \_ انكانفيزمانالعنب \_ ويقولله : اياك اياك أن تحابيني ولكن تجود لي (١) فانك ان فعلت لم آكله ، ولم أعد اليك ، واخذر الغبن (٢) ، فإن المغبون لا محمود ولا مأجور • فإن أتاه به أكل كل شيء معه وكل شيء أتى به ، ثم تخلل وغسل يديه ، ثم يمشي مقدار مائة خطوة ، ثم يضع جنبه فينام الى وقت الجمعة ، ثم ينتبه فيغتسل ويمضى الى المسجد . هذا دأبه كل جمعة .

قال ابراهيم : فبينا هو يوما من أيامه يأكل في بعض المواضع ، اذ مر به رجل فسلم عليه ، فرد السلام ثم قال : هلم عافاك الله • فلما نظر إلى الرجل قد انتنى راجعا ، يريد أن يطفر (٣). الجدول أو يتعدى النهر ، قال له : مكانك ! فان العجلة من عمل الشيطان • فوقف الرجل.، فأقبل عليـــه الخراساني وقال : تريد ماذا ؟ قال أريد أن أتغــدى ! قال : ولم ذلك ، وكيف طمعت في هذا ؟ ومن أباح لك مالى ؟ قال الرجل : أو ليس قد دعوتنى؟ قال : ويلك ! أو ظننت أنك هكذا أحمق ما رددت عليك السلام ! الآيين (١٤) فيما نحن فيه أن نكون أذا كنت أنا جالس ، وأنت المار ، أن تبدآ أنت فتسلم ، فأقول أنا حينئذ محييا لك : وعليك السلام ، فأن كنت لا آكل شيئا سكت أنا وسكت أنت ، ومضيت أنت ، وقعادت أنا على حالى • وإن كنت آكل فها هنا آيين آخر : وهو أن أبدأ أنا فأقول : هلم ، وتجيب أنت فتقول : هنيئا . فيكون كلام بكلام ! يخرج علينا فضلا كثيرا (٥) ! قال : فورد على الرجل شيء لم يكن

<sup>(</sup>١) اختر لي الجيد .

<sup>(</sup>٢) الخداع في البيع .

<sup>(</sup>٣) يثب في ارتفاع .

<sup>(</sup> ٤ ) القانون أو العادة ، معرب ،

<sup>(</sup>٥) يخرج هنا بمهنى يفدق ، والمعنى أن هذا الذى رسمته لك يوفير لنا ما كنت ستاكله ..

رفى حسابه (١) ، فشمهر (٢) بذلك في تلك الناحية ، وقيل له : قد أعفيناك من السلام ومن تكلف آرد · قال : ما بى الى ذلك حاجة ، انما هو أن أعفى أنا نفسى من « هلم » (٣) وقد استقام الامر ·

ومثل هذا الحديث ما حدثنى به محمد بن يسير عن وال كان بفارس ، اما أن يكون خالدا أخا مهرويه ، أو غيره ، قال :

بينا هو يوما في مجلس ، وهو مشغول بحسابه وأمره وقد المحتجب جهده (٤) اذ نجم (٥) شاعر من بين يديه فأنشده شعرا مدحه فيه وقرظه ومجده ، فلما فرغ قال : «قد أحسنت » · ثم أقبل على كاتبه فقال : أعطه عشرة آلاف درهم! ففرح الشاعر فرحا قد يستطار (٦) له ، فلما رأى حاله قال : واني لارى هذا القول قد وقع منك هذا الموقع! اجعلها عشرين ألف درهم · وكاد الشاعر يخرج من جلده! فلما رأى فرحه قد تضاعف قال : وان فرحك يخرج من جلده! فلما رأى فرحه قد تضاعف قال : وان فرحك في قدر تضاعف على قدر تضاعف القول! أعطه يا فلان أربعين ألفا! فكاد الفرح يقتله ،

فلما رجعت اليه نفسه قال له : أنت ـ جعلت فداك ـ رجل كريم ، وأنا أعلم أنك كلما رأيتني قد ازددت فرحا زدتني في الجائزة ، وقبول هذا منك لا يكون الا من قلة الشبكر له (٧) ، ثم دعا له وخرج .

<sup>(</sup> ١ ) أي أنه فوجيء بكلام لم يكن يتوقعه ..

۲ ) الشبيخ الغراسانی

<sup>(</sup> ٣ ) من الدعوة الى الطعام بقولي ( هلم ) .

<sup>. ( )</sup> اى احتجب عن الناس على قدير ما امكنه .

<sup>(</sup> ٥ ) نجم : ظهر .

<sup>(</sup>٦) أي كاد يطبي فرحا .

<sup>(</sup> ٧ ) أى أن قبول الزيادة منك ليس من الشكر لك ، لانه يدل على أنى الستغل العطية فاريد أن استكثر منها .

قال: فأقبل عليه كاتبه فقال: سبحان الله! هذا كان يرضى هنك بأربعين درهما، تأمر له بأربعين ألف درهم! قال: ويلك! وتريد أن تعطيه شيئا؟ قال: ومن الفاذ أمرك بد؟ قال: يا أحمق! النما هذا رجل سرنا بكلام، وسررناه بكلام! هو حين زعم أنى أحسن من القمر، وأشد من الاسد، وأن لسانى أقطع من السيف، وأن أمرى أنفذ من السنان، جعل في يدى من هذا شيئا أرجع به الله شيء؟ ألسنا نعلم أنه قد كذب؟ ولكنه قد سرنا حين كذب لنا، فنحن أيضا نسره بالقول، ونأمر له بالجوائز، وأن كان كذبا، فيكون كذب بصدق، فيكون كذب بحدد، وقول بقول، فأما أن يكون كذب بصدق، وقول بفعل فهذا هو الخسران الذي ما سمعت به الها

ويقال: ان هذا المثل الذي قد جرى على السنة العوام من قولهم: ينظر الى شررا كأني أكلت اثنين ، وأطعمته واحدا، انما هو لأهل مرو ..

قال (١): وقلت لاحمد بن هشام وهو يبنى داره ببغداد \_: اذا أراد الله ذهاب مال رجل سلط عليه الطين والماء ، قال : لا بل اذا أراد الله ذهاب مال رجل جعله يرجو الخلف (٢) والله ما أهلك الناس ، ولا أققر بيوتهم ، ولا ترك دورهم بلاقع (٣) الا الانمان بالخلف ، وما رأيت جنة (٤) قط أوقى من اليأس .

قال : ويسمع رجل من المواوزة الحسن وهو يحث الناس

<sup>(</sup>١) أَى مَحَمَد بن يسين السَّابِقَ ذَكُره . (٢) العوض من المال الذاهب ، لان الذي يعتقد أن من ينفق يخلف الله طيه لايني عن الاتفاق .

<sup>(</sup> ٣ ) مقفرة .

<sup>(</sup>١) الجنة : ما يستر الانسان ويقيه .

على المعروف ، ويأمر بالصدقة ، ويقول : ما نقص مال قط من زكاة · ويعدهم سرعة الخلف ، فتصدق بماله كلية ، فافتقر ! فانتظر سنة وسنة ، فلما لم ير شيئا بكر على الحسن فقال : حسن ، ما صنعت بى ! ضمنت لى الخلف ، فأنفقت على عدتك (١) وأنا اليوم مذ كذا وكذا سنة انتظر ما وعدت ، لا أرى منه قليلا ولا كثيرا ، هذا يحل لك ؟ اللص كان يصنع بى أكثر من هذا ؟

والحلف (٢) يكون معجلا ومؤجلا · ومن تصدق وتشرط الشروط ، استحق الحرمان · ولو كان هذا على ما توهمه المروزى لكانت المحنة فيه ساقطة (٣) ، ولترك الناس التجارة ، ولما بقى فقير ، ولذهبت العبادة ·

وقيل : أصبح ثمامة شديد الغم حين احترقت داره ، وكأن كلما دخل عليه انسان قال : الحريق سريع الحلف ، فلما كثر ذلك القول منهم قال فلنستحرق الله (٤) · اللهم اني أستحرقك فأحرق كل شيء لنا ·

وليس هذا الحديث من حديث المراوزة ، ولكنا ضممناه الى ما يشاكله ·

قال سبحادة \_ وهـو أبو سعيد سبحادة \_ : ان أناسا من المراوزة اذا لبسوا الخفاف (٥) في السنة الاشهر التي لا ينزعون فيها خفافهم (٦) ، يمشون على صدور أقدامهم ثلاثة أشهر ، وعلى فيها خفافهم

<sup>(</sup>١) وعدك ٠

۲) تعقیب الجاحظ •

الحنة : الاختبار ، والمعنى أنه لو كان ذلك صعيعا لما كان لاختبار ، والمعنى أنه لو كان ذلك صعيعا لما كان لاختبار الله ايانا بفرض الزكاة قيمة ، لان البغيل حينتُذ يتصدق طمعا في الكسب .

<sup>(</sup>٤) أي فلنظلب من الله أن يحرق أشياءنا ، لكن يعوضنا منها خلفا ،

<sup>(</sup>ه) جمع خف ۰

<sup>(</sup>٦) لشدة البرد •

أعقاب أرجلهم ثلاثة أشهر ، حتى يكون كأنهم لم يلبسوا خفافهم الا ثلاثة أشهر مخافة أن تنجرد (١) نعال خفافهم أو تنقب (٢) .

### \* \* \*

وحكى أبو اسحاق ابراهيم بن سيار النظام ، عن جاره المروزى : أنه كن لا يلبس خفا ولا نعللا الى أن يذهب النبق اليابس ، نكثرة النوى في الطريق والاسواق .

قال : ورآنی مرة مصصت قصب سکر ، فجمعت ما مصصت ماء ۷ لارمی به ، فقال : ان کنت لا تنور (۳) لك ولا عیال ، فهبه لمن له تنور ، وعلیه عیال (٤) ، وایاك أن تعود نفسك هذه العادة فی أیام خفة ظهرك (٥) ، فانك لا تدری ما یأتیك من العیال ٠

<sup>(</sup>١) تبلي .

<sup>(</sup> ٢ ) ترق وتوشك على البلي .

۰ (۲) فرن ۰

<sup>( )</sup> أي نفقة عيال .

<sup>. (</sup> ه ) من حمل العيال .

# قصة أهل البصيرة من المسعدين

قال أصحابنا من المسجديين (١):

اجتمع ناس فى المسجد ، ممن ينتحل الاقتصاد (٢) فى النفقة والتنمية للمال ، من أصحاب الجمع والمنع وقد كان هذا المذهب صار عندهم كالنسب الذى يجمع على التحاب ، وكالحلف الذى يجمع على التحاب ، وكالحلف هذا الباب ، وتطارحوه ، وتدارسوه ، المتماسا للفائدة ، واستمتاعا بذكره وقال شيخ منهم : ماء بئرنا ، كما قد علمتم ، مالح أجاب لا يقر به الحمار ، ولا تسيغه الابل ، وتموت عليه النخل ، والنهر منا بعيد ، وفى تكلف العذب علينا مؤونة ، فكنا نمزج منه للحمار ، فاعتل (٤) منه وانتقض علينا (٥) من أجله ، فصرنا بعد ذلك نسقيه العذب صرفا وكنت أنا والنعجة (٦) كثيرا ما نغتسل بالعذب مخافة أن يعترى جلودنا منه مثل ما اعترى جوف الحمار ، فكان ذلك الماء العرب الصافى يذهب باطلا و ثم انفتح لى فيه باب من الإصلاح ، فعمدت الى ذلك المتوضا (٧) ، فجعلت فى ناحية منه حفرة ، وصهرجتها (٨) ، وماستها ، حتى صارت كأنها منه حفرة ، وصهرجتها (٨) ، وماستها ، حتى صارت كأنها

<sup>(</sup>١) الذين يلزمون المساجد

<sup>(</sup>٢) يتخذه نحلة ومذهبا .

<sup>(</sup> ٣ ) حلقاتهم .

<sup>( } )</sup> أحجم .

<sup>(</sup> o ) عصانا .

<sup>(</sup>٦) الزوجة .

<sup>(</sup>V) مكان الوضوء .

<sup>(</sup>人) عملتها بالصاروج وهو القطران .

صخرة منقورة ، وصوبت اليها المسيل · فنحن الآن اذا اغتسلنا صار الماء اليها صافيا لم يخالطه شيء ، والحمار أيضا لا تقزز له من ماء الجنابة ، وليس علينا حرج في سقيه منه ، وما علمنا أن كتابا حرمه ، ولا سنة نهت عنه ، فربحنا هذه منذ آيام ، وأسقطنا مؤونة عن النفس والمال ·

قال القوم : وهذا بتوفيق الله ومنه ٠

فأقبل عليهم شيخ فقال : هل شعرتم بموتمريم الصناع(١)، فانها كانت من ذوات الاقتصاد ، وصاحبة اصلاح • قالوا : فحدثنا عنها • قال : نوادرها كثيرة ، وحديثها طويل ، ولكنى أخبركم عن واحدة فيها كفاية • قالوا : وما هي ؟ قال :

زوجت ابنتها المروى (٢) والموشى والقز والحز ، وعلقت والفضة ، وكستها المروى (٢) والموشى والقز والحز ، وعلقت المعصفر (٣) ، ودقت الطيب ، وعظمت أمرها في عين الحتن (٤) ، ورفعت من قدرها عند الاحماء (٥) ، فقال لها زوجها : أنى هـــذا يا مريم ؟ قالت : هو من عند الله ! قال : دعى عنك الجملة ، وهاتى التفسير ، والله ما كنت ذات مال قديما ، ولا ورثته حديثا ، وما أنت بخائنة في نفسك ، ولا في مال بعلك ، الا أن تكونى قد وقعت على كنز ، وكيف دار (٦) الامر فقد أسقطت عنى مؤونة ، وكفيتنى هذه النائبة (٧) ، قالت : اعلم أنى منذ يوم ولدتها ، الى

<sup>(</sup>١) الماهرة .

<sup>(</sup> ۲ ) نسبة الى مرو .

<sup>(</sup> ٣ ) المصبوغ بالعصفر •

<sup>( } )</sup> الإقارب .

<sup>(</sup> ه ) اقارب الزوج ، وهذا كما نقول في عاميتنا ( طولت رقبتها ) .

<sup>(</sup> ۲ ) کیف کان .

اى الامر المهم \*

أن زوجتها ، كنت أرفع من دقيق كل عجنة حفنة ، وكنا \_ قــد علمت \_ نخبز في كل يوم مرة ، فاذا اجتمع من ذلك مكوك (١) بعته · قال زوجها : ثبت الله رأيك ، وأرشدك ، ولقد أسعد الله من كنت له سكنا ، وبارك لمن جعلت له الفا · ولهذا وشبهه قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « من الذود الى الذود ابل (٢) » · واني لارجو أن يخرج ولدك عــلى عرقك الصالح ، وعلى مذهبك المحمود ، وما فرحى بهذا منك بأشد من فرحى بما يثبت الله بك في عقبى (٣) من هذه الطريقة المرضية !

فنهض القوم بأجمعهم الى جنازتها ، وصلوا عليها · ثم انكفأوا الى زوجها فعزوه على مصيبته ، وشاركوه في حزنه ·

ثم اندفع شيخ منهم فقال:

يا قوم! لا تحقروا صغار الامور ، فان أول كل كبير صغير ، ومتى شاء الله أن يعظم صغيرا عظمه ، وأن يكثر قليلا كثره · وهل بيوت الاموال الا درهم الى درهم ؟ وهل الذهب الا قيراط الى جنب قيراط ؟ وليس (٤) كذلك رمل عالج (٥) وماء البحر ؛ وهل اجتمعت أموال بيوت الاموال الا بدرهم ها هنا ، ودرهم من هاهنا؟ فقد رأيت صاحب سفط (٦) قد اعتقد (٧) مائة جريب (٨) في أرض العرب ، واربما رأيته يبير على الفلفل بقيراط ، والجمص

<sup>(</sup>١) مكيال .

<sup>(</sup> ٢ ) الزود من الابل: ثلاث الى عشر ، أى اذا أجمعت القليل الى القليل صاد كثيرا . وترويه كتب الامثال من غير ( من ) على أنه مثل لا حديث .

<sup>(</sup> ۳ ) ذریتی .

<sup>( )</sup> استفهام محذوف الاداة ، اي ( اوليس ) .

<sup>(</sup>٥) مكان كثير الرمل .

<sup>(</sup>٦) بائما يحمل سفطا (قفة).

<sup>(</sup> ٧ ) اقتنى .

<sup>(</sup> ٨ ) قطعة أرض .

بقيراط ، فأعلم أنه لم يربح في ذلك الفلفل الا الحبة (١)والحبتين من خسب الفلفل ، فلم يزل يجمع من الصغار الكبار ، حتى اجتم ما اشترى به مائة جريب .

ثم قال : اشتكيت أياما صدرى من سعال كان أصابنى ، فأمرنى قوم بالفانيذ السكرى (٢) وأشار على آخرون بالحريرة تتخذ من النشاشتج (٣) والسكر ودهن اللوز ، وأشباه ذلك • فاستثقلت المؤونة ، وكرهت الكفلة ، ورجوت العافية ، فبينما أنا أدافع الايام ، اذ قال لى بعض الموفقين : عليك بماء النخالة فاحسته (٤) حارا • فحسوت ، فاذا هو طيب جدا ، واذا هو يعصم (٥) • فما جعت ولا اشتهيت الغداء في ذلك اليوم الى الظهر • ثم ما فرغت من غدائى وغسل يدى ، حتى قاربت العصر ، فلما قرب وقتغدائى من وقت عشائى ، طويت العشاء ، وعرفت قصدى (٢) •

فقلت للعجوز: لم لا تطبخين لعيالنا في كل غداة نخالة ؟ فان ماءها جلاء للصدر ، وقوتها غذاء وعصمة ؟ ثم تجففين بعد (٧) النخالة ، فتعود كما كانت ، فتبيعينه اذا اجتمع بمشل انثمن الاول ، ونكون قد ربحنا فضل ما بين الحالين ! قالت : أرجو أن يكون الله قد جمع لك بهذا السعال مصالح كثيرة ، لما فتح الله لك بهذه النخالة ، التي فيها صلاح بدنك ، وصلاح معاشك !

<sup>(</sup>١) ربع القيراط.

<sup>(</sup>٢) نوع من الحلوى .

<sup>(</sup> ٣ ) الحريرة : حلوى تصنع من النشاشتج وهو النشا ومما ذكر بعده . ( ) اشربه شيئا فشيئا .

<sup>(</sup> ه ) يمنع من الجوع .

<sup>(</sup> ٦ ) اي عرفت طريقتي في الطمام التي أحب أن اتبمها

<sup>(</sup>٧) بعد الطبخ .

وما أشك أن تلك المشورة كانت من التوفيق!

قال القوم: صدقت مثل هذا لا يكتسب بالرأى ، ولا يكون . الا سماويا

ثم أقبل عليهم شيخ آخر فقال:

کنا نلقی من الحراق والقداحة جهدا (۱) ، لان الحجارة کانت ادا انکسرت حروفها ، واستدارت ، کلت ولم تقدح قدح خیر ، وأصلدت فلم تور (۲) ، وربما أعجلنا(۳) المطر والوکف (٤) وقد کان الحجر (۵) أیضا یأخذ من حروف القداحة حتی یدعها کالقوس ، فکنت أشتری المرقشیثا (۱) بالغلاء ، والقداحة الغلیظة بالثمن الموجع ، وکان علینا أیضا فی صنعة الحراق ، وفی معالجة القطنة مؤنة (۷) ، وله ریح کریهة ، والحراق لا یجیء من الخرق المصبوغة ، ولا من الحرق الوسخة ، ولا من اکتان ، ولا من الحلقان ، فکنا نشتریه بأغلی ثمن ، فتذاکر نا منذ أیام أهل البدو والاعراب وقدحهم النار بالمرخ والعفار (۸) ، فزعم لنا صدیقنا الثوری \_ وهو ما علمت أحد المرشدین \_ أن عراجین (۹) الاعذاق (۱۰) تنوب عن ذلك أحمع ، وعلمنی کیف تعالج ، ونحن نؤتی بها من أرضنا بلا کلفة ، فالخادم الیوم لا تقدح ولا توری الا بالعرجون ،

<sup>(</sup>۱) القداحة: الحجر الذي تقدح به النار ، والحراق: ما تشتعلي فيه عند القدح ، والجهد: المشقة .

<sup>(</sup> ٢ ) لم تخرج نارا .

<sup>&#</sup>x27; (٣) جعلنا نعجل ونسرع .

 <sup>( )</sup> نزول المطر .

<sup>(</sup> ه ) الذي تضرب به القداحة .

<sup>(</sup>٦) حجر النار ، ويمتاز بانه لا يتفتت عند القدح عليه .

<sup>(</sup> ٧ ) مشبقة .

<sup>( ^ )</sup> المرخ : شِجِر سريع الاشتمال ، والعفار : شجر يتخذ منه الزند الذي . تقدح به النار .

<sup>(</sup>٩) عراجين النخل .

<sup>(</sup>١٠) فروع العراجين .

ثم اندفع شيخ منهم فقال:

لم أر في وضع الامور مواضعها ، وفي توفيتها غاية حقوقها كمعاذة العنبرية • قالوا : وما شأن معاذة هذه ؟ قال : أهدى اليها العام (٤) ابن عم لها أضحية ، فرأيتها كئيبة حزينة مفكرة مطرقة ، فقلت لها : مالك يا معاذة ؟ قالت : أنا امرأة أرملة وليس لى قيم ،ولا عهد لى بتدبير لحم الاضاحي، وقد ذهب الذين كانوايدبرونه، ويقومون يحقه ، وقد خفت أن يضيع بعض هذه الشاة ، ولست أعرف وضع جميع أجزائها في أماكنها • وقد علمت أن الله لم يخلق فيها ، ولا في غيرها ، شيئا لا منفعة فيه ، ولكن المرء يعجز لا محالة • ولست أخاف من تضييع القليل الا أنه يجر تضييع الكثير •

أما القرن فالوجه فيه معروف: وهو أن يجعل كالخطاف ويسمر في جذع من جذوع السقف ، فيعلق عليه الزبل (٥) والكيران (٦) ، وكل ما خيف عليه من الفأر والنمل والسنانير وبنات وردان (٧) والحيات وغير ذلك · وأما المصران ، فانه لاوتار المندفة (٨) ، وبنا الى ذلك أعظم الحاجة · وأما قحف الرأس(٩) ، واللحيان (١٠) وسائر العظام: فسبيله أن يكسر بعد أن يعرق(١٠)

<sup>(</sup>١) السابق من الحكماء .

<sup>. (</sup>٢) مبادلتهم الحديث .

<sup>(</sup> ٣ ) تجعلها مثمرة .

<sup>( } )</sup> هذا العام .

<sup>، (</sup> ه ) أوعية مثل ( القفف ) .

<sup>(</sup> ٦ ) أمتعة البيت .

<sup>(</sup>٧) الصراصير.

<sup>(</sup> ٨ ) التي يندف بها القطن .

<sup>(</sup>٩) العظمة العليا .

<sup>(</sup>١٠) مثنى لحى وهو عظم الفك .

<sup>(</sup> ١١ ) يؤكل ما عليه من اللحم .

ثم يطبخ ، فما ارتفع من الدسم كان للمصباح وللأدام وللعصيدة ولغير ذلك ، ثم تؤخد تلك العظام فيوقد بها ، فلم ير الناس وقودا قط أصفى ولا أحسن لهبا منه ، واذا كانت كذلك فهى أسرع فى القدر (١) ، لقلة ما يخالطها من الدخان ، وأما الاهاب : فالجلد نفسه جراب ، وللصوف وجوه لا تعد ، وأما الفرث (٢) والبعر فحطب اذا جفف عجيب ،

ثم قالت : بقی الآن علینا الانتفاع بالدم ، وقد علمت أن الله \_ عز وجل \_ لم يحرم من الدم المسفوح الا أكله وشربه ، وأن له مواضع يجوز فيها ولا يمنع منها ، وان أنا لم أقع على علم ذلك \_ حتى يوضع موضع الانتفاع به \_ صار كية (٣) في قلبي ، وقذى (٤) في عيني ، وهما لا يزال يعاودني • فلم ألبث أن رأيتها قد تطلقت (٥) وتبسمت ، فقلت : ينبغي أن يكون قد انفتح لك باب الرأى في الدم • قالت : أجل ! ذكرت أن عندي قدورا شامية جددا • وقد زعموا : أنه ليس شيء أدبغ ولا أزيد في قوتها من التلطيخ بالدم الحار الدسم ، وقد استرحت الآن ، اذ وقع كل شيء موقعه •

قال : ثم لقيتها بعد ستة أشهر ، فقلت لها : كيف كان قديد (٦) تلك الشاة ؟ قالت : بأبي أنت ! لم يجيء وقت القديد

<sup>(</sup>۱) أي في احمالها •

<sup>(</sup> ٢ ) ما في الكرش .

<sup>(</sup>٣) من الكي .

<sup>( } )</sup> ما يدخل المين من تراب ونحوه الله

<sup>(</sup> ٥ ) انشرحت .

<sup>(</sup>٦) القديد: اللحم المجفف •

فقبض صاحب الحمار (١) والماء العذب قبضة من حصى ، ثم ضرب بها الارض (٢) ، ثم قال : لا تعلم أنك من المسرفين ، حتى تسمع بأخبار الصالحين !

a s a

\* \* \*

<sup>(</sup>١) الذي سبقت حكايته .

<sup>(</sup> ٢ ) تعبير عن اعجابه .

# قوية زيدة بن حيد

وأما رييدة بن حميد الصيرفى ، فأنه استلف من بقال كان على باب داره درهمين وقيراطا ، فلما قضاه (١) بعد ستة أشهر ، قضاه درهمين وثلاث حبات شعير (٢) · فاغتاظ البقال ، فقال : سبحان الله ! أنت رب مائة آلف دينار ، وأنا بقال لا أملك مائة فلس ، وأنما أعيش بكدى وباستفضال (٣) الحبة والحبتين · صاح على بابك حمال والمال لم يحضرك ، وغاب وكيلك ، فنقدت (٤) عنك درهمين وأربع شعيرات ، فقضيتنى بعد ستة أشهر درهمين وثلاث شعيرات ؟ فقال زييدة : يا مجنون ! أسلفتنى فى الصيف ، فقضيتك فى الشتاء ، وثلاث شعيرات شتوية ندية أرزن (٥) من الربع شعيرات يابسة صيفية ، وما أشك أن معك فضلا (٢) ·

## وحدثني أبو الاصبغ بن ربعي قال :

دخلت عليه (٧) بعد أن ضرب غلمانه بيرم ، فقلت له : ما هذا الضرب المبرح ، وهذا الخلق السيى، ؟ هؤلاء غلمان ، ولهم حرمة وكفاية وتربية ، وانما هم ولد (٨) ، هؤلاء كانوا الى غير

<sup>(</sup>١) دفع له ما عليه .

<sup>(</sup> ٢ ) أي مقدار وزنها من الفضة .

<sup>(</sup> ۳ ) بادخار .

ز } ) اى فأعطيت الحمال .

<sup>(</sup> ٥ ) أثقل .

<sup>.</sup> آ) زیادة .

<sup>(</sup>۷) على زبيدة .

<sup>(</sup> ٨ ) بمنزلة أولادك .

هذا أحوج! قال: انك لست تدرى أنهم أكلوا كل جوارشن (۱) كان عندى ·

قال أبو الاصبغ: فخرجت الى رئيس غلمانه فقلت: ويلك! ما الله وللجوارشن، وما رغبتك فيه ؟ قال: جعلت فداك! ما أقدر أن أكلمك من الجوع الا وأنا متكىء، الجوارشن ما أصنع به! هو نفسه ليس يشبع، ولا نحتاج الى الجوارشن، ونحن الذين انما نسمع بالشبع سماعا من أفواه الناس \_ ما نصنع بالجوارشن؟

واشتد على غلمانه في تصفية الماء ، وفي تبريده وتزميله (٢) الاصحابه وزواره ، فقال له غازى أبو مجاهد : جعلت قداك ! مر بتزميل الخبز وتكثيره ، فان الطعام قبل اشراب .

وقال مرة : يا غلام ! هات خوان النرد (٣) \_ وهو يويد تخت النرد \_ فقال له غازى : نحن إلى خوان الحبز أحوج !

وسكر زييدة ليلة ، فكسا صديقا له قميصا ، فلما صاله القميص على النديم خاف البدوات (٤) ، وعلم أن ذلك من هفوات السكر ، فمضى من ساعته الى منزله ، فجعله برنكانا (٥) لاموأته ، فلما أصبح ، سأل عن القميص وتفقده فقيل له : انك قد كسوته فلانا ، فبعث اليه ، ثم أقبل عليه ، فقال : ما علمت أن ميا السكران وشراءه وبيعه وصدقته وطلاقه لا يجوز ؟ وبعد فانى أكره الا يكون لى حمد ، وان يوجه الناس هذا منى من السكر ، فرده على حتى أهبه له صاحيا عن طيب نفس ، فانى أكره أن يدمى

<sup>(</sup>١) دواء للهضم .

٠ ) لف اثاثه بشيء مبلول ليبرد ٠

<sup>(</sup> ٣ ) المتصود صندوق النرد •

<sup>( ) )</sup> ما يبدو له من الرجوع بعد أن يصحو من السكر .

<sup>(</sup> ٥ ) نوع من الثياب .

شيء من مالى باطلا • فلما رآه قد صمم ، أقب ل عليه فقال : يا هناه (١) ! ان الناس يمزحون ويلعبون ولا يؤاخذون بشيء من ذلك ، فرد القميص عافاك الله • قال له الرجل : انى والله قد خفت عذا بعينه ، فلم أضع جنبى الى الارض حتى جيبته (٢) لامرأتى ، وقد زدت في الكمين ، وحذفت المقاديم (٣) ، فان أردت بعد هذا كله أن تأخذه فخذه • قال : نعم ! أخذه لانه يصلح لامرأتى كما يصلح لامرأتك • قال : فانه عند الصباغ ، قال : فهاته ! قال : يوسلم ليس أنا أسلمته اليه • فلما علم أنه قد وقع قال : بأبى وأمى رسول الله صلى الله عليه وسلم حيث يقول : « جمع الشر كله في ييت وأغلق عليه ، فكان مفتاحه السكر ! » •

\* \* \*

<sup>(</sup> ۱ ) يادجل .

<sup>(</sup> ٣ ) جعلت له جيبا ، والجيب ما يقتع على العدر . ( ٣ ) مقاديم القميص : ما يبدو منه اولا .

# قصة ليلى الناعطية

وأما ليلى الناعطية ، صاحبة الغالية من الشيعة (١) ، فانها ما زالت ترقع قميصا لها وتلبسه ، حتى صار القميص الرقاع وذهب القميص الاول · ورفت كساءها ولبسته حتى صارت لا تلبس الا الرفو ، وذهب جميع الكساء · وسمعت قول الشاعر :

البس قميصــك ما اهتــديت لجيبـه فاذا أضلك جيبه (٢) فاستبدل

فقالت : انى اذن لخرقاء (٣) ! أنا \_ والله \_ أحــوص (٤) الفتق وفتق الفتق ، وأرقع الخرق وخرق الخرق .

ومضيت أنا وأبو اسحاق النظام وعمرو بن نهيوى ، نريد الحديث فى الجبان (٥) لنتناظر فى شىء من الكلام · فمررنا بمجلس وليد القرشى \_ وكان على طريقنا \_ فلما رآنا تمشى معنا ، فلما جاوزنا الخندق (٦) جلسنا فى فناء حائطه ، وله ظل شديد السواد بارد ناعم ، وذلك لثخن الساتر (٧) ، واكتناز الاجزاء ولبعد مسقط الشمس من اصل حائطه ، فطال بنا الحديث ، فجرينا فى ضروب

<sup>(</sup>١) فرقة من الشيمة تسمى الغالية أي المتشعدة .

<sup>(</sup>٢) أي لم تهتد الى الجيب لادخال رأسك فيه ، وذلك لكثرة الخروق من حوله .

<sup>(</sup> ٢ ) غي موفقة .

<sup>( ) )</sup> اخیط .

<sup>(</sup>ه) الصحراء.

<sup>(</sup>٦) الحفور حول سور المدينة ..

 <sup>(</sup> ٧ ) لسمك الحالط .

من الكلام ، فما شعرنا الا والنهار قد انتصف ونحن في يوم قائظ ، فلما صرنا في الرجوع ، ووجدت مس الشمس ووقعها على الرأس أيقنت بالبرسام (١) ، فقلت لابي اسحاق \_ والوليد الى جنبي يسمع كلامي \_ : الباطنة (٢) منا بعيدة ، وهذا يوم منكر ، ونحن في ساعة ترذيب كل شيء ، والرأى أن نميل الى منزل الوليد ، فنقيل فيه ونأكل ما حضر ، فانه يوم تخفيف (٣) ، فاذا أبردنا (٤) تفرقنا ، والا فهو الموتليس دونه شيء وقال الوليد رافعا أبردنا (٤) تفرقنا ، والا فهو الموتليس دونه شيء وقال الوليد رافعا قلبك (٥) ! فقلت له : ما هذا الوجه حتى أنكرته علينا رحمك الله ، هل سهنا الا الحاجة والضرورة ؟ قال : انك أخرجته مخرج الهزء قلت : وكيف أخرجه مخرج الهزء وحياتي في يدك ، مع معرفتي بك ؟ فغضب ونتر يده من أيدينا ، وفارقنا • ولا والله ما اعتذر المنا مما ركبنا به (٦) الى الساعة • ولم أر من يجعل الاسي حجة في المنع (٧) الا هو ، والا ما كان من أبي مازن الى جبل الغمر (٨) •

وكان جبل قد حرج ليلا من موضع كان فيه ، فخاف الطائف (٩) ، ولم يأمن من المستقفى (١٠) ، فقال : لو دققت الباب على أبى مازن ، فبت عنده فى أدنى بيت ، أو فى دهليزه ، ولم ألزمه من مؤنتى شيئا ، حتى اذا انصدع عمود الصبح خرجت

<sup>(</sup>١) ضربة الشمس ـ

<sup>(</sup>٢) مكان في المدينة .

<sup>(</sup>٣) تخفيف الاكل لشدة الحر .

<sup>﴿ } )</sup> صرنا في جو بارد .

ر م ) أي ضع هذا الكلام في صميم قلبك وافهمه .

<sup>(</sup> ٦ ) أساء به الينا .

<sup>(</sup>٧) أي يجعل ما نقاسيه من الحر سببا لنمنا من القيلولة عنده .

<sup>(</sup>٨) اسم رجل .

<sup>(</sup>٩) الذي يطوف بالمدينة ليلا بأمر الحاكم ليتنقد أحوالها .

<sup>(</sup>١٠) من يقفو الاثر السلب ـ

في أوائل المدلجين (١) • فدق عليه الباب دق واثق ، ودق مدل (١) ودق من يخاف أن يدركه الطائف ، أو يقفوه المستقفى ، وفي قلبه عز الكفاية (٣) ، والثقة باسقاط المؤنة ، قلم يشك أبو مازن أنه دق صاحب عدية ، فنزل سريعا ، فلما فتح الباب وبصر بجبل ، بصر بملك الموت ! فلما رآه حبل واجماً لا يحير كلمة ، قال له : اني خفت معرة الطائف (؟) ، وعجلة المستقفى ، فملت اليك لابيت عندك • فتساكر (٥) أبو مازن وأراه أن وجومه انها كان بسبب السكر ، فخلع حوارحه (٦) وخبل لسانه ، وقال : سكران والله ، أنا والله سكران ! قال له جبل : كن كيف شئت ، نحن في أيام الفصل ، لا شتاء ولا صيف ، ولست أحتاج الى سطح (٧) فأغم عيالك بالحر ، ولست أحتاج الى لحاف فأكلفك أن تؤثرنی بالدثار ، وانا كما ترى ثمل من اشراب ، شبعان من الطعام، ومن منزل فلان خرجت ، وهو أخصب الناس دخلا ، وانما أريد أن تدعني أغفى في دهليزك اغفاءة واحدة ، ثم أقوم في أوائل المبكرين . قال أبو مازن \_ وأرخى عينيه وفكيه ولسانه \_ ثم قال : سكران والله ، أنا سكران ، لا وابله ما عقل أين أنا ، والله أن (٨) أفهم ما تقول • ثم أغلق الباب في وجهه ، ودخل لا يشك

### \* \* \*

<sup>(</sup>١) السائرين آخر الليل .

<sup>(</sup>٢) ای دق واثق من منزلته عند من یدی عایه ..

<sup>(</sup> ۲ ) الاستفناء .

<sup>( } )</sup> اساءته .

<sup>(</sup> ه ) تظاهر بالسكر .

<sup>(</sup>٢) أعضاءه .

<sup>(</sup>٧) أنام فيه لشدة الحر

<sup>.</sup> h: il (A)

أن غدره قد وضح ، وأنه قد ألطف النظر (١) حتى وقع على هذه الحيلة ٠

#### ※ ※ ※

وان وجدتم فى هذا الكتاب لحنا أو كلاما غير معرب ولفظا معدولا عن جهته ، فاعلموا أنا انما تركنا ذلك لان الاعراب يبغض هذا الباب ويخرجه من حده ، الا أن أحكى كلاما من كلام متعاقلى البخلاء ، وأشحاء العلماء ، كسهل ابن هارون وأشباهه (٢) .



<sup>(</sup>١) أنعم النظر . (٢) هذا يشبه ما يقال به في عصرنا من الاءمة الحوار في القصص للواقع

# قَمِنَة أَحمَد بْن خلف

ومن طياب (١) البخلاء أحمد بن خلف اليزيدى ، ترك أبوراً في منزله يوم مات ألفي ألف درهم وستمائة ألف درهم ، واربعي ومائة ألف دينار ، فاقتسمها اعو وأخوه حالم قبل دفنه ، وأخد أحمد وحده ألف ألف وثلاثمائة ألف درهم ، وسبعين ألف دينار ، ذهبا عينا (٢) مثاقيل وازنة (٣) جيادا (٤) ، سوى العروض (٥) · فقلت له \_ وقد ورث هذا المال كله \_ ما أبطأ بك الليلة ؟ قال : لا والله ! الا أنى تعشيب البارحة في البيت · فقلت لاصحابنا : لولا أنه بعيد العهد بالاكل في بيته \_ وأن ذلك غريب منه \_ لما احتاج الى هذا الاستثناء ، والى هذه الشريطة (١) · وأين يتعشى الناس الا في منازلهم ؟ انما يقول الرجل عند هذه المسألة : يتعشى الناس الا في منازلهم ؟ انما يقول الرجل عند هذه المسألة : فأما ما يستثنى ويشترط ، فهذا ما لا بكون الا على ما ذكر ناه قبل .

وقال لى مبتدئا مرة من غير مشورة وعن غير سبب جرى : انظر! أن تتخذ لعيالك في الشتاء من هذه المثلثة (٧) فانها عظيمة

<sup>(</sup>١) جمع طيب.

<sup>(</sup> ۲ ) مقبوضة .

<sup>(</sup> ٣ ) آخدة حقها من الوزن .

<sup>( } )</sup> حيدة .

<sup>(</sup>٥) الامتعة التي ليست عقارا ولا روذن ولا نكال .

<sup>(</sup> ٦ ) الشرط .

<sup>(</sup>٧) ثراب يفلي حتى يدهب ثلثاه .

البركة ، كثيرة النزل (١) ، وهى بنوب عن الغداد ، ولها نعجة بغنى عن العثماء ، وكل شيء من الاحساء (٢) فهو يسى عن طلب البيد ، وشرب الماء ، ومن تحسى الحار عرق ، والعرق يبيض الجلد ، ويخرج من الجوف ، وهى تملا النفس ، وتمنع من النشهى، وهى أيضا تدفىء ، فتقوم لك فى أجوافهم مقام فحم الكانون من حارج ، وحسو الحار يغنى عن الوقود وعن لبس الحشو ، والوقود يسود كل شي وينته ، وهو سريع في البغيم (٣) ، وصاحب معرض للحريق ، ويذهب في ثمنه المال العظيم ، وشر شيء فيه أن من تعوده لم يدفئه شيء سواه ! فعليك يا أبا عثمان بالمثلثة ، واعلم أنها لا تكون الا في منازل المشيخة (٤) ، وأصحب التجربه ، وخذها من حكيم مجرب ، ومن ناصح مشفق ،

وكان لا يفارق منازل اخوانه ، واخوانه مخاصيب (٥) مناويب (٦) أصحاب نفح (٧) وترف ، وكانوا يتحفونه ويدللونه ويفكهونه (٨) ويحكمونه (٩) ، ولم يشكوا أنه سيدعوهم عرة ، وأن يجعلوا بيته نزهة ونشوة ، فلما طال تغافله ، وطالت مدافعته وعرضوا له بدلك فتغافل ، صرحوا له ، فلما امتنع قالوا : اجعلها دعوة ليس لها أحت ! فلما بلغ منه ومنهم المجهود ، اتخذ لهمطعيما خفيفا شهيا مليحا ، لا ثمن له ، ولا مؤنة فيه ، فلما أكلوا وغسلوا أيديهم ، أقبل عليهم فقال : أسأتكم بالله الذي لا شيء أعظم منه : أنا الساعة أيسر وأغنى ، أو قبل أن تأكلوا طعامى ؟

<sup>(</sup>١) البركة .

<sup>(</sup>۲) جمع حساء (شوربه).

<sup>،</sup> ٣ ) أي أن الوقود سريع التفتت كما بهضم الطعام .

<sup>. (</sup>١) جمع شيخ

۱ ( ٥ ) خرهم کثیر .

١ ٦ ) يتناوبون الطعام ، اي على كل واحد نوبة .

<sup>.</sup> العطاء .

<sup>( 1 )</sup> يطرفونه بالملخ والنوادر .

١ ٩) يجعلون له الحكم فيما يشتهي .

قالوا: ما نشك انك \_ حين كنت والطعام في ملكك \_ اغنى وأيسر! قال: فأنا الساعة أقرب الى الفقر أم تلك الساعة؟ قالوا: بل أنت الساعة أقرب من الفقر! قال: فمن يلومني على ترك دعوة قوم قربوني الى الفقر، وباعدوني من الغنى، وكلما دعوتهم أكثر، كنت من الفقر أقرب، ومن الغنى أبعد؟ •

وفى قياسه هذا أن من رأيه أن يهجر كل من استسقاء شربة ماء ، أو تناول من حائطه لبنة ومن خليط دابته (١) عودا ٠

ومر بأصحاب الجداء (٢) وذلك في زمان التوليد (٣) ، فأطعمه الزمان في الرخص ، وتجركت شهوته (٤) على قدر امكانه عنده (٥) ، فبعث غلاما له يقال له ثقف \_ وهو معروف \_ ليشترى له جديا ، فوقف غير بعيد ، فلم يلبث أن رجع الغلام يحضر (٦) ، وهو يشير بيده ويوميء برأسه ، أن : اذهب ولا تقف ، فلم يبرح ! فلما دنا منه قال : ويلك ! تهربني كأني مطلوب (٧) ! قال : هذا أطرف (٨) ، الجدي بعشرة ، أنت من ذي البابة (٩) ؟ مر الآن ! مر ! مر ! مر ! مر !

فاذا غلامه يرى أن من المنكر أن يشترى جدى بعشرة دراهم ! والجدى بعشرة انما ينكر عندنا بالبصرة ، لكثرة الخير ، ورخص

٠ ( ١ ) علفها .

<sup>(</sup> ۲ ) جمع جدی .

<sup>(</sup> ٣ ) توليد المعيز .

<sup>( } )</sup> اغراؤه .

<sup>(</sup> ه ) على قدر ما يمكن شراؤه ،

<sup>(</sup> ۲ ) يسرع .

 <sup>(</sup>٧) كان الحاكم يطلبنى .

<sup>(</sup> ٨ ) كان الفلام يقول له : عدم فهمك للاشارة اطرف ما في الموضوع .

<sup>(</sup> ٩ ) البابة : الوجه والناحية ، بعنى : هل أنت من النسوع الذي. يشترى بهذا الثمن ؟.

السعر ، فأما في العساكر (١) ، فأن أنكر ذلك منكر ، فأنمله ، لا لغير ذلك .

اعلموا أنى لم ألتمس بهذه الاحاديث عنه الا موافقته وطلب رضاه ومحبته (۷) ، ولقد خفت أن أكون عند كثير من الناس دسيسا من قبله ، وكمينا من كمنائه : وذلك أن احب الاصحاب اليه ، أبلغهم قولا فى اياس الناس مما قبله (۸) وأجودهم حسما لاسباب الطمع فى ماله · على أنى ان أحسنت بجهدى ، فسيجعل شكرى موقوفا ، فان جاوز كتابى هنذا حدود العراق شكر ، والا أمسك ، لان شهرته بالقبيح عند نفسه فى هسندا الاقليم ، قد أغناه عن التنويه والتنبيه على مذهبه · وكيف ، وهو يرى أن سهل بن هارون واسماعيل بن غزوان ، كانا من المسرفين ؟ وأن الثورى والكندى يستوجبان الحجر ؟ وبلغنى أنه قال : لو لم تعرفوا من كرامة الملائكة على الله الا أنه لم يبتلهم بالنفقة ولا بقول العيال : هات ! لعرفتم حالهم ومنزلتهم ،

### \* \* \*

<sup>(</sup>١) البلاد الكبيرة الزدحمة بالسكان مثل بغداد .

<sup>(</sup>٢) الجاحظ .

<sup>(</sup> ٢ ) أحمد بن خلف .

<sup>( ) )</sup> لائه صديقه ، ومن يدم صديقه كانما يدم نفسه .

<sup>(</sup> ه ) الاحراق ، يعنى أن هذه الاحاديث تحرق المتحدث عنه .

<sup>(</sup> ٦ ) من تبع الشيء اي استقصاء .

<sup>(</sup> ٧ ) لانه يحب أن يشاع عنه ذلك .

<sup>(</sup> ٨ ) أي يجعلهم يياسون مما عنده .

#### وحدثني صاحب لي قال :

دخلت على فلان بن فلان ، واذا المائدة موضوعة بعد ، واذا المائدة موضوعة بعد ، واذا المائدة موضوعة بعد ، واذا المقوم قد أكلوا ورفعوا أيديهم ، فمددت يدى لآكل فقال : أجهز على الجرحى ، ولا تعرض للاصحاء! يقول : اعرض للدجاجة التى قد نيل منها ، وللفرخ المنزوع الفخذ ، فأما الصحيح فلا تعرض له! وكذلك الرغيف الذى قد نيل منه ، وأصابه بعض المرق! •

وقال لى هذا الرجل: أكلنا عنده يوما ، وأبوه حاضر ، وبنى له يجىء ويذهب ، فاختلف (١) مرارا ، كل ذلك يرانا نأكل (٢) ، فقال الصبى : كم تأكلون ؟ لا أطعم الله بطونكم ! فقال أبوه \_ وهو - جد الصبى \_ : ابنى ورب الكعبة !

## وحدثني صاحب مسلحة باب الكرخ (٣) قال :

قال لى صاحب الحمام: ألا أعجبك (٤) من صالح بن عفان؟ كان يجى، كل سحر، فيدخل الحمام، فاذا غبت عن اجانة النورة (٥) مسح أرفاغه (٦)، ثم يتستر بالمئزر، ثم يقوم فيغسله في غمار الناس، ثم يجى، بعد في مثل تلك الساعة، فيطلى ساقيه وبعض فخذيه، ثم يجلس ويتزر بالمئزر، فاذا وجد غفلة غسله، ثم يعود في مثل ذلك الوقت فيمسح قطعة أخرى من جسده، فلا يزال يطلى في كل سحر حتى ذهب منى بطلية! قال: ولقد رأيته وان في زيق سرويله (٧) نورة

- ( 1 ) الاختلاف الى الشيء : التردد عليه .
  - ( ۲ ) أي وهو يرانا .
- (٣) المسلحة : جماعة مسلحون في مكان للحراسة ، وباب الكرخ : حي بغيباداد
  - ( ) اجعلك تعجب منه .
  - ( ٥ ) الأجانة : الوعاء ، والنورة : مادة ينزع بها الشعر .
    - ( ٦ ) باطن الابط والفخد .
    - الزيق : ما يحيث بالسراويل من اعلاه .

وكان لا يرى الطبخ فى القدور الشامية ، ولا تبريد الما فى الحرار المذارية (١) ، لان هذه ترشح ، وتلك تنشف !

حدثنى أبو الجهجاه النوشرواني قال:

حدثنى أبو الاحوص الشاعر قال: كنا نفطر عند الباسيانى (٢) ، فكان يرفع يديه قبلنا ، ويستلقى على فراشه ويقول: « انما نطعمكم لوجه الله ، لا نريد منكم جزاء ولا شكورا هـ

\* \* \*

<sup>( 1 )</sup> نسبة الى بلد يسمى ( مدار ) .

<sup>(</sup>٢) نسبة الى باسيان : بلد بخودستان .

# حَدَيْث خَالد بن يزيد

وهـ ذا خالد بن يزيد مـ ولى المهالية (١) . هو خالويه المكدى (٢) • وكان قد بلغ في البخل والتكدية وفي كثرة المال المبالغ التي لم يبلغها أحد . وكان ينزل في شق (٣) بني تميم فلم يعرفوه ، فوقف عليه ذات يوم سائل ، وهو في مجلس من مجالسهم ، فأدخل يده في الكيس ليخرج فلسا \_ وفلوس البصرة كبار \_ فغلط بدرهم بغلى (٤) ، فلم يفطن حتى وضعه في يد السائل ، فلما فطن استرده وأعطاه الفلس! فقيل له : هذا لا نظنه يحل وهو بعد قبيح ، قال : قبيح عند من ؟ اني لم أجمع هذا المال بعقولكم فأفرقه بعقولكم ، ليس هذا من مساكين الدراهم ، هذا من مساكين الفلوس! والله ما أعرفه الا بالفراسة! قالوا: وانك لتعرف المكدين ؟ قال : وكيف لا أعرفهم ! لم يبق في الارض مخطراني (٥) ولا مستعرض الاقفية ، ولا شحاد ، ولا كاغاني ، ولا بانوان ، ولا قرسى ، ولا عواء ، ولا مشعب ، ولا مزيدى ، ولا أسـطيل الا وقد كان تحت يدى . ولقـــد أكلت الزكوري تلاثين سنة ، ولم يبق في الارض كعبى ، ولا مكد الا وقد أخذت العرافة (٦) عليه . وانما أزاد بهذا أن يوئسهم من ماله حين عرف حرصهم وجشعهم ، وسوء جوارهم · وكان قاصا متكلما بليغـــا

<sup>(</sup>١) المهالبة: بنو المهلب بن أبى صفرة ، ومولاهم: المنتسب اليهم ،

<sup>(</sup>۲) الستجدي ،

<sup>(</sup> ٣ ) ناحية .

<sup>( } )</sup> نوع من الدراهم ،

<sup>(</sup> ٥ ) هذا اللفظ وما بعده فسره الجاحظ فيما بعد . . . . . .

<sup>(</sup>٦) الرياسة ,

داهيا ، وكان أبو سليمان الاعور وأبو سعيد المدائني القاصان من علمانه .

وهو الذي قال لابنه عند موته:

انی قد ترکت لك ما تأکله ان حفظت، وما لا تأکله ان ضیعته ، ولما ورثتك (۱) من العرف (۲) الصالح ، واشهدتك (۳) من صواب التدبیر ، وعودتك من عیش المقتصدین ، خیر لك من هذا المال ، وقد دفعت الیك آلة (٤) لحفظ المال ، علیك بكل حیلة ، ثم ان لم یكن لك معین من نفسك ، ما انتفعت بشیء من ذلك ، بل یعود لك النهی کله اغراء لك (٥) وذلك المنع تهجینا نطاعتك (٦) قد بلغت فی البر منقطع التراب ، وفی البحر اقصی مبلغ السفن ، فلا علیك ألا تری ذا القرنین (۷) ، ودع عنك مذاهب ابن شریة (۸) ، فلا علیك ألا تری ذا القرنین (۷) ، ودع عنک مذاهب ابن شریة (۸) ، فانه لا یعرف الا ظاهر الخبر ، ولو رآنی تمیم الداری (۹) لاخذ عنی صفة الروم ، ولأنا أهدی من القطا (۱۰) ، ومن دعیمیص (۱۱) ومن رافع المخش ، انی قصید بت بالقفر مع الغول (۱۲) ، و تزوجت

<sup>(</sup> ۱ ) والذي ورثتك اياه .

<sup>(</sup>٢) الرفق والاحسان .

<sup>.</sup> ٢) أطلعتك عليه .

<sup>( } )</sup> المراد بالآلة ما علمه اياه .

<sup>( 0 )</sup> يعنى أنك اذا لم تكن راغبا فيما نصحتك به فان النهى يفريك ويحضك على المنهى عنه .

<sup>(</sup> ٦ ) التهجين : التقبيح ، يعنى أنك لو أطعت بغير اقتناع كان ذلك مشيئا لطاعتك .

<sup>(</sup> ٧ ) أى فلا بأس عليك الا ترى ذا القرنين ، اذ يكفيك ما اطلعتك عليه .

<sup>(</sup> ٨ ) يرى هذا الرجل أن الذهب والفضة حجران أن أخرجتهما تغدا ، وأن تركتهما لم يزيدا .

<sup>(</sup> ٩ ) كان عا رفا ببلاد الروم .

<sup>(</sup> ١٠ ) توع من الحمام يهتدي الى الماء من بميد .

<sup>(</sup> ١١ ) اسم رجل كان دليلا ماهر! ومثله المذكور بمده

۱۲) حیوان خرافی

السبعلاد (۱) ، وجاوبت الهاتف (۲) ، ورغت (۲) عن الجن الى الحن (٤) واصطدت الشق (٥) وجاوبت النسناس (٦) وصحبنى الرئى (٧) ، وعرفت خدع الكاهن ، وتدسيس العراف (٨) والام يذهب الخطاط (٩) والعياف (١٠) وما يقول أصحاب الاكتاف (١١) وعرفت التنجيم والزجر (١٢) ، والطرق (١٣) والفكر (١٤) .

ان هذا المال لم أجمعه من القصص والتكدية ، ومن احتيال النهار ومكابدة الليل ، ولا يجمع مثله أبدا الا من معاناة ركوب البحر ، أو من عمل السلطان ، أو من كيمياء الذهب والفضة · وقدعرفت الرأس (١٥) حق معرفته ، وفهمت كسر الاكسير (١٦) على حقيقته ، ولولا علمى بضيق صدرك ، ولولا أن أكون سببا لتلف نفسك لعلمتك الساعة الشيء الذي بلغ بقارون (١٧) ، وبه تبنكن (١٨) خاتون (١٩) ، والله ما يتسع صدرك عندى لسر صديق ، فكيف ما لا يحتمله عزم ، ولا يتسع له صدر! وحرز (٢٠) سر الحديث ، وحبس

```
(١) تعرف بانها من نساء الجن .
```

3

<sup>(</sup> ٢ ) الذي يسمع صوته ولا يرى .

<sup>(</sup> ۲ ) ملت سرا .

<sup>( } )</sup> نوع من الجن وقيل خلق بين الجن والانس .

<sup>(</sup> ٥ ) حيوان خرافي على صورة نصف الانسان .

<sup>(</sup>٦) اختلف في حقيقته ، ومما قيل انه دابة كالوحش

<sup>(</sup>٧) جنى يالف الانسان ويعلمه أشياء مثل الكهانة

<sup>(</sup> ٨ ) حيله ومكره ٠

 <sup>(</sup> ٩ ) في الرمل

٠ ) من يتفاءل بالطبر ٠

<sup>(</sup> ١١ ) الذين ينظرون في كتف الانسان كما ينظر قاري الكف في الكف .

<sup>(</sup> ۱۲ ) زجر الطير والتطار منه .

<sup>(</sup> ۱۳ ) مثل الضرب بالودع .

<sup>(</sup> ۱٤ ) الحدس .

<sup>(</sup> ١٥ ، ١٦ ) من مصطلحات المستفلين بالكيمياء القديمة .

<sup>(</sup> ۱۷ ) أوصله الى الفني .

<sup>.</sup> تمكنت ( ۱۸ )

<sup>(</sup> ۱۹ ) ملکة بخاری .

<sup>(</sup> ۲۰ ) حفظ .

كنوز الجواهر ، أهون من خزن العلم . ولو كنت عندى مأمونا على نفسك لاجريت الارواح في الاجساد ، وأنت تبصر ما كنت لا تفهمه بالوصف ولا تحقه (١) بالذكر ، ولكنى سألقى عليك علم الادراك. وسبك الرخام ، وصنعه الفسيفساء (٢) ، وأسرار السيوف القلعية (٣) وعقاقير السيوف اليمانية (٤) ، وعمل الفرعوني (٥) وصنعة التلطيف (٦) على وجهه ، ان أقامني الله من صرعتي (٧) هذه ولست أرضاك (٨) وان كنت فوق البنين ، ولا أثق بك وان كنت لاحقال بالآباء ، لأنى لم أبالغ في محبتك ، انيقد لابست السلاطين والمساكين ، وخدمت الخلقاء والمكدين ، وخالطت النساك والفتاك ، وعمرت السجون (٩) كما عمرت مجالس الذكر ، وحلبت الدهر أشطره (١٠) ، وصادفت دهرا كثير الاعاجيب ، فلولا اني دخلت من كل باب ، وجريت مع كل ريح ، وعرفت السراء والضراء ، حتى مثلت لى التجارب عواقب الامور ، وقربتني من غوامض التدبير ، لما أمكنني جمع ما أخلفه لك ، ولا حفظ ما حبسته عليك ، ولم أحمد نفسي على جمعه ، كما حمدتها على حفظه ، لان بعض هذا المال لم أنله بالحزم والكيس (١٩) • قد حفظته عليك من فتنة الرياء ومن أيدى الوكلاء ، فانهم الداء العياء .

ولست أوصيك بحفظه لفضل حبى لك ، ولكن لفضل بعضى

<sup>(</sup>١) ولا تتحققه .

<sup>(</sup> ۲ ) خرز ذو ألوان يوضع في الحيطان ·

<sup>(</sup>٣) منسوبة الى القلعة : موضع بالبادية

<sup>( } )</sup> أدوية تضاف الى معدن السيوف ،

<sup>(</sup> ه ) نوع من الزجاج 🖟 🐭

<sup>(</sup>٦) النقش .

<sup>(</sup> ۷ ) مرضی .

<sup>(</sup> A ) أي **لسر**ي .

<sup>(</sup>٩) أقمت فيها .

<sup>(</sup> ١٠ ) الشيطر هنا : الضرع ، يعنى انه خير الامور تشبيها بحلب الثاقة .

<sup>(</sup>١١) الفطنة والذكاء .

للقاضى! ان الله \_ جل ذكره \_ لم يسلط القضاة على أموال الاولاد الا عقوبة للاولاد ، لان أباه (١) ان كان غنيا قادرا أحب أن يربه غناه وقدرته ، وان كان فقيرا عاجزا أحب أن يستريح من شينه ، ومن حمل مؤنته ، وان كانخارجا من الحالين(٢) ، أحب أن يستريح من مداراته (٣) ، فلا هم شكروا منجمعلهم وكفاهم ووقاهم وغرسهم، ولا هم صبروا على من أوجب الله حقه عليهم ، والحق لا يوصف عاجله بالحلاوة ، كما لا يوصف عاجل الباطل بالمرارة · فان كنتمنهم(٤) فالقاضى لك (٥) ، وان لم تكن منه م فالله لك (٦) ، فإن سلكت فالقاضى لل (٥) ، وان لم تكن منه م فالله لك (٦) ، فإن سلكت خالفت سبيلي صار مال غيرك وديعة عنك ، وصرت الحافظ على غيرك ، وان خالفت سبيلي صار مالك وديعة عند غيرك وصار غيرك الحافظ عليك، خالفت سبيلي صار مالك وديعة عند غيرك وصار غيرك الحافظ عليك، مخذول الامل · احتال الآباء في حبس الاموال على أولادهم بالوقف، فاحتالت القضاة على أولادهم بالاستحجار (٧) ما أسرعهم الى اطلاق الحجر ، والى ايناس الرشد إذا أرادوا الشراء منهم ، وأبطأهم عنهم اذا أرادوا أن تكون أموالهم جائزة لصنائعهم (٨) ·

<sup>(</sup>١) أي الواحد من الابناء.

<sup>(</sup>٢) متوسطا .

<sup>(</sup>٢) أي يستريع الولد من ملاطفة أبيه لياخذ منه

<sup>( } )</sup> من الاولاد الذين لا يرعون المال وحقوق الاباء .

<sup>َ (</sup> ه ) عدو لك .

<sup>(</sup>٢) راع لك .

<sup>(</sup> ٧ ) الحجر .

<sup>(</sup>٨) عطاء لن يحبهم القضاة .

<sup>(</sup> ٩ ) يعنى أن مقدرتك قد أفسدت نفسك بدل أن تصلحها .

<sup>(</sup>١٠) آخر من ولدت ( آخر العنقود ) .

الجلست قاصا (١) ، أو طفت في الآفاق \_ كما كنت \_ مكديا ، اللحية وافرة بيضاء ، والحلق جهير طل (٢) ، والسمت حسن ، والقبول على واقع • أن سألت عيني الدمع أجابت ، والقليل من رحمة الناس خبر من المال الكثير ، وصرت محتالا بالنهار ، واستعملت صناعة الليل ، أو خرجت قاطع طريق ، أو صرت للقوم عينا (٣) ، ولهم مجهرا ! سل عنى صعاليك الجبل (٤) ، وزواقيل (٥) الشام ، ورط الآجام (٦) ، ورؤوس الاكراد ، ومردة الاعسراب ، وهناك نهر بط (V) ، ولصروص القفص (A) · وسل عنى القيقانية (٩) والقطرية (١٠) ، وسئل عنى المتشبهة (١١) وذباحي الجزيرة ، كيف بطشى سماعة البَطش ، وكيف حيلتي ساعة الحيلة ، وكيف أنا عند الجولة ، وكيف ثبات حناني عند رؤية الطليعة ، وكيف يقظتني اذا كنت ربيئة (٢٢) وكيف كلامي عند السلطان اذا أخذت ، وكيف صبری ااذا جلدت ، و کیف قلة ضمیری اذا حبست ، و کیف رسفاني في القيد اذ أثقلت! فكم من ديماس (١٣) قد نقبته، وكم من مطبق (٤) أفضيته ، وكم من سجن قد كابدته ٠

<sup>. ( 1 )</sup> يكسب من القص .

<sup>(</sup>٢) حسن .

<sup>.</sup> ۲. ) جاسوسا

٠(١٠) لصوص .

<sup>(</sup>ه) جنس من السود.

<sup>(</sup>٦) جمع أجمة : الشجر الملتف .

<sup>· (</sup> ٧ ) للدة بالأهواز .

<sup>(</sup> ٨ ) منف من اللصوص كان معروفا وقتداك .

<sup>(</sup>٩٠) القيقانية: نسبة الى قيقان بلد من بلاد السند .

<sup>(</sup>١٠) نسبة الى قطر . (١١) الأشرار المتشبهون بأهل الصلاح .

<sup>(</sup>١٢) الربيئة : الذي يقف على مكان عال لينظر لقبومه حتى لا يفاحثهم العدو .

<sup>(</sup> ۱۳ ) سجن .

<sup>(</sup> ١٤ ) سجن تحت الارض .

لم تشهدنی و كردویه الأقطع أیام سندان (۱) ، ولا شهدتنی فی فتنة سرندیب (۲) ولا رأیتنی أیام المولتان (۳) ، سل عنی الكتیفیة والخلیدیة والحربیة (٤) والبلالیة وبقیة أصحاب صخر ومصخر ، وبقیة أصحاب فاس وراس ومقلاس (٥) ومن لقی أذهر أبا النقم ، كان آخر من صادفنی حمدویه أبو الأرطال ، وأنا مجیب مردویه ابن أبی فاطمة ، وأنا خلعت بنی هانیء ، وأنا أول من شرب الغربی (۲) حارا والبزیل (۷) باردا وأول من شرب العرق بالكبر ، وجعل المنقل قرعة ، وأول من ضرب الشاهسبرم (۸) علی ورق القرع ، وأول من لعب بالیرمع (۹) فی البدو ، وأسقط الدف المربع من بین الدفاف ، وما كان النقاب الا هداما حتی نشأت ، وما كان الاستقفاء الا استلابا حتی بلغت ،

- (١) مدينة ملاصقة للسند .
- (۲) سرندیب: هی سیلان ۰
- (٣) بلد في بلاد الهند ، بها صنم يعظمونه -
- ( ) ) الكتيفية والخليدية والحربية : فرق وطوانف .
- ( ه ) مقلاس وصخر ومصخر وفاس وراس هم عبدارة عن رؤسا، عمابات، للصوص .
- ر ٣) الفربى : نوع من الشجر ما أصابته الشمك بحرها عند الهواها ، ونوع
  - 🕚 : (۷) المبارد ۰
  - ر ٨) نوع دن الورود ٠
- ( ٩ ) الخزروف يلمب به الصبيان وهدو المعروف في بلاد الشدام بالبابل والصياح .

وأنت غلام لسانك فوق عقلك (١) ، وذكاؤك فوق حزمك ، الم تعجمك المضراء ، ولم تزل في السراء ، والمال واسع ، وذرعك ضيق وليس شيء أخوف عليك عندى من حسن الظن بالناس ، فانهم شمالك على يمينك (٢) ، وسمعك على بصرك (٣) ، وخف عباد الله على حسب ما ترجو الله ، فأول ما وقع في روعي أن مالي محفوظ على . وأن النماء لازم لى ، وأن الله سيحفظ عقبي من بعدى ،

انى لما غلبتنى يوما شهوتى ، وأخرجت يوما درهما لقضاء وطرى ، ووقعت عينى على سكته (٤) ، وعلى اسم الله المكتوب عليه قلت فى نفسى : انى اذن لمن الخاسرين الضالين ، لئن أنا أخرجت من بين يدى ومن بيتى شيئا عليه ( لا اله الا الله ) أخذت بدله شيئا ليس عليه شيء ! والله ان المؤمن لينزع خانمه للامر يريده ، وعليه «حسبى الله » أو « توكلت على الله » ، فيظن أنه قد خرج من كنف الله – جل ذكره – ، حتى يرد له الخاتم فى موضعه ، وانما هو خاتم واحد ، وأنا أريد أن أخرج فى كل يوم درهما عليه الاسلام (٥) كما هو ! إن هذا لعظيم ،

ومات (٦) من ساعته و كفنه ابنه ببعض خلقانه (٧) ، وغسله بما البئر ، ودفنه من غير أن يصرخ له ، أو يلحد له (٨) ورجع فلما صار في المنزل ، نظر الى جرة خضرا عملقة ، قال : أي شي في هذه الجرة ؟ قالوا : ليس اليوم فيها شي وما كان يصنع شي كان فيها قبل اليوم ؟ قالوا : سمن وقال : وما كان يصنع به ؟ قالوا : كنا في الشياء نلقى له في البرمة شيئا من دقيق نعمله

<sup>(</sup>١) قولك يسبق تفكيرك .

<sup>(</sup>٢) أى أنهم - لشرهم - كاليد الشمال تطفى على اليمين .

<sup>(</sup> ٣ ) أي يطفى تأثيرهم فيك كما يطغى السمع على البصر .

٠( ٤ ) نقشه ..

<sup>(</sup> ه ) كما، كتب على الدرهم .

<sup>(</sup>٦) أي خالد بن يزيد .

<sup>(</sup>٧) ثيابه البالية .

٠(٨) أي يجعل له ضريحا .

له ، فكان ربما برقه بشىء من سلمن (١) • قال : يقولون ولا يعقلون ، السمن أخو العسل ، وهل أفسد الناس أموالهم الا في السمن والعسل ! والله انى لولا أن للجرة ثمنا لما كسرتها الاعلى قبره ! قالوا : فخرج فوق أبيله (٢) ، وما كنا نظن أن فوقه مزيدا .

#### \* \* \*

المخطراني (٣): الذي يأتيك في زي ناسك ، ويريك الد « بابك » (٤) قد قور لسانه (٥) من أصله ، لانه كان مؤذنا هناك ، م يفتح فاه ، كما يصنع من يتثاب ، فلا ترى له لسانا ألبتة ولسانه في الحقيقة كلسان الثور ، وأنا أحد من خدع بذلك ، ولا بد للمخطراني أن يكون معه واحد يعبر عنه ، أو لوح أو قرطاس قلا كتب فيه شأنه وقصته ،

والكاغانى: الذى يتجنن ويتصارع (٦) ويزبد ، حق لا يشك أنه مجنون لا دواء له ، لشدة ما ينزل بنفسه ، وحتى يتعجب من بقاء مثله على مثل علته ٠

والبانوان : الذِّي يقف على الباب ويسل الغلق (٧) ويقول : «بانوا » • وتفسير ذلك بالعربية : يا مؤلاى •

<sup>(</sup>١) جعل فيه قليلا من السمن . المناه

<sup>(</sup>٢) أي فاق أباه في البخل ،

<sup>(</sup>٣) يبدأ الجاحظ هنا في شرح الكلهات التي سبقت على لسان خالويه

<sup>( } )</sup> ملك فارس .

<sup>(</sup> ه ) قطعه .

<sup>(</sup> ٦ ) يتظاهر بأنه مصروع .

<sup>(</sup>٧) يخرج القفل من الباب حتى ينفتح .

والقرسى ، الذى يعصب ساقه وذراعه عصبا شديدا ويبيت على ذلك نيله ، فأذا تورم واختنق الدم ، مسحه بشىء من صابون ودم الأخوين (١) وقطر عليه شيئا من سمن ، وأطبق عليه خرقة ، وكشف بعضه ، فلا يشك من رآه أن به الاكلة (٢) ، أو بلية شبه الاكلة ٠

والمشعب: الذي يحتال للصبى حين يولد بأن يعميه أو يجعله أعسم (٣) أو أعضد (٤) ، ليسأل الناس به أهله · وربسا جاءت به أمه وأبوه ليتولى ذلك منه بالغرم الثقيل (٥) ، لانه يصبح حينئد عقدة وغلة (٦) ، فأما أن يكتسبا به ، واما أن يكرياه بكراء معلوم ، وربما أكروا أولادهم ممن يمضى الى أفريقية ، فيسأل بهم الطريق أجمع ، بالمال (٧) العظيم · فأن كان ثقة مليئا (٨) . والا أقام بالاولاد والاجرة كفيلا ·

والفلور: الذي يحتال لخصيتيه حتى يريك أنه آدر ، وربما أراك أن بهما سرطانا أو خراجا أو عربا (٩) ، وربما أرى ذلك في دبره بأن يدخل فيه حلقوما ببعض الرئة ، وربما فعلت ذلك الجرأة نفر حها .

والكاخان : الغلام المكدى ، اذا واجر (١٠) ، وكان عليه مسحة جمال ، وعمل العملين جميعا ·

<sup>(</sup>١) صمغ شجرة .

<sup>(</sup>٢) الحكة والجرب.

<sup>(</sup> ٣ ) أعوج البد من المسلم وهو يبس في مفصل الرسغ .

<sup>(</sup> **)** دقيق العضد .

<sup>(</sup> ه ) أي ليصنع له عاهة باجر كبير .

<sup>(</sup> ٦ ) أي يفل ربحا .

<sup>·</sup> ٧ ) متعلق بآكروا .

<sup>(</sup> ٨ ) أن كان الكترى غنيا . ، وجواب الشرط محدوف ، أي نقدهم فورا

<sup>(</sup> ۹ ) ورما .

<sup>(</sup>۱۰) آجر نفسه . .

والعواء: الذي يسال بين المغرب والعشاء، وربما طرب ان كان له صوت حسن وحلق شجي ٠

والاسطيل: هو المتعامى ان شاء أراك أنه منخسف العينين، وان شاء أراك أنه لا يبصر للخسف، وان شاء أراك أنه لا يبصر للخسف، ولريح السبل (١) .

والمزيدى: الذى يدور ومعه الدريهمات ، ويقول : هــــذه دراهم قد جمعت لى فى ثمن قطيفة ، فزيدونى فيها رحمكم الله ! وربما احتمل صبيا على أنه لقيط ، وربما طلب فى الكفن (٢) . والمستعرض : الذى يعارضك (٣) ، وهو ذو هيئة وفى ثياب صالحة ، وكأنه قد مات من الحياء ، ويخاف أن يراه معرفة ، ثم يعترضك اعتراضا ، ويكلمك خفيا ،

والمعدس: الذي يقف على الميت يسأل في كفنه ، ويقف في طريق مكة على الحمار الميت ، والبعير الميت ، يدعى أن كان له ، ويزعم أنه قد أحصر (٤) ، وقد تعلم لغة الخراسانية واليمانية والافريقية ، وتعرف تلك المدن والسكك والرجال ، وهو متى شاء كان أفريقيا ، ومتى شاء كان من أهل فرغانة ، ومتى شاء كان من أمل فرغانة ، ومتى شاء كان من أي مخاليف (٥) اليمن شاء .

والمكدى : صاحب الكداء •

والكعبى : أضيف الى أبى كعب الموصلى ، وكان عريفهم بعد خالويه سنة على ماء (٦) ·

<sup>(</sup>١) داء يعسيب العين .

<sup>(</sup> ۲ ) أي ثمن كفن لميت له .

ر ۳ ) يقابلك .

<sup>( ) )</sup> لم يستطع السير لموت دابته .

<sup>(</sup> a ) **مدن** أو قرى .

<sup>(</sup> ٢ ) أي تزعمهم لمدة سنة وهم مقيمون على غدير أو نحوه .

والزكورى : هو خبز الصدقة ، كان على ســـجين أو على ســـائل ·

هذا تفسير ما ذكر خالويه فقط ، وهم أضعاف ما ذكرنا في العدد ، ولم يكن يجوز أن نتكلف شيئًا ليس من الكتاب في شيء ٠

رفع یحیی بن عبد الله بن خالد بن أمیة بن عبد الله بن خالد بن أمیة بن عبد الله بن خالد بن أسید رغیفا من خوامه بیده ، ثم رطله (۱) ، والقرم یاکلون ، ثم قال : یزعمون أن خبزی صغار ، أی ابن زانیة یاکل من هذا الخبز رغیفین ؟

وكنت أنا وأبو اسحاق ابراهيم بن سيار النظام وقطرب النحوى وأبو الفتح ، مؤدب منصور بن زياد ، على خوان فلان بن فلان ، والخوان من جزعة (٢) ، والغضار (٣) صينى ملمع ، أو حلنجية (٤) كيماكية (٥) ، والالوان طيبة شهية ، وغذية قدية (٦) ، وكل رغيف في بياض الفضة ، كأنه البدر ، وكأنه مرآة مجلوة ، ولكنه على قدر عدد الرؤوس ، فأكل كل انسان رغيفه الاكسرة ، ولم يشبعوا فيرفعوا أيديهم ، ولم يغلب والبيئ فيتموا أكلهم ، والايدى معلقة ،وانما هم في تنقير وتنقيب ، فلما طال ذلك عليهم، والإيدى معلقة ،وانما هم في تنقير وتنقيب ، فلما طال ذلك عليهم، القبل الرجل على أبى الفتح ـ وتحت القصعة رقاقة \_ فقال : يا أبا الفتح ! خذ ذلك الرغيف فقطعه واقسمه على أصحابنا ، فتغافل الموابعة (٧) قال : مالك ويلك لا تقطعه بينهم ؟ قطع الله أوصالك !

<sup>(</sup>١) وزنه .

<sup>(</sup> ٢ ) أي من رخام مجزع : مقطع بالوان مختلفة .

<sup>(</sup>٢) الطين الذي يصنع منه الخزف ، والقصود الصحاف .

<sup>(</sup> ٤٠) منسوبة الى خلنج : شجر تصنع منه الاوانى ، والمعنى ان الصحاف.

<sup>(</sup> ه ) نسبة الى كيماك : ولاية في حدود الصين .

<sup>(</sup>٦) طيبة الرائحة .

<sup>(</sup> ٧ ) المرة الرابعة .

قال : تبتلي على يدى غيرى أصلحك الله ! فخجلناه مرة ، وضحكاه. مرة ، وما ضحك صاحبنا وما خجل .

وزرته أنا والمكى ، وكنت أنا على حمار مكارى (١) ، والكى على حمار مستعار ، فصار الحمار الى أسوا من حال المزود (٢) ، فكلم المكى غلمانه (٣) فقال : لا أريد منكم التبن فما فوقه ، أسقوه ماء فقط ، فسقوه ماء بئر فلم يشربه الحمار وقد مات عطشا، فأقبل المكى عليه فقال : أصلحك الله ! انهم يسقون حمارى مأء بئر ، ومنزل صاحب الحمار على شارع دجلة ، فهو لا يعرف الا العذب ، قال : فامزجوه له ياغيلم ! فمزجوه فلم يشربه ، فأعاد المسألة ، فأمكنه (٤) من اذن من لا يسمع الا ما يشتهى المسألة ، فأمكنه (٤) من اذن من لا يسمع الا ما يشتهى

وقال لى مرة: يا أخى! ان ناسا من الناس ، يغمسون اللقمة الى أصبارها (٥) في المري (٦) ، فأقول : هؤلاء قوم يحبون الملوحة ، ولا يعجبون بالحامض! فما ألبث أن أرى أحدهم يأخذ حرف الجرذقة (٧) ، فيغمسها في الخل الحاذق (٨) ، ويغرقها فيه أوربما رأيت أحدهم يمسكها في الخل بعد التغريق ساعة ، فأقول : هؤلاء قوم يجمعون حب الحموضة الى جب الملوحة! ثم لا ألبث أن أراهم يضنعون مثل ذلك بالخردل ، والخردل لا يرام ، قل لى : أي شيء طبائع هؤلاء ؟ وأى ضرب هم ؟ وما دواؤهم ؟ وأى شيء علاجهم كما فلما رأيت مذهبه وحمقه ، وغلبة البخل عليه وقهره له ، قلت

<sup>(</sup> ۱ ) المكارى : الذي يكرى دابته .

<sup>(</sup>٢) أي بسبب المزود الخالي الملف .

<sup>(</sup>٣) غلمان الرجل الذي يزورونه . ١

<sup>. (</sup>١٤) الضمي عائد الى السالة بمعنى السؤال .

<sup>(</sup>ه) جميع أنواحيها .

<sup>(</sup>٦) الكافح (السلطة). •

<sup>(</sup> ٧ ) الرغيف ، وهي كلمة معربة .

<sup>(</sup> A .) . المحامض . ·

ما لهم عندى علاج هو أنجع فيهم من أن يمنعوا الصباغ (١) كله ! قال : لا والله ؟ أن هو غيره (٢) .

وصدیق لنا آخر کنا قد ابتلینا بمؤاکلته ، وقد کان طن أنا قد عرفناه بالبخل علی الطعام ، وهجس دلك فی نفسه ، وتوهم انا قد تذاکرنا أمره ، فكان يتزيد فی تكثير الطعام وفی اظهار الحرص علی أن يؤكل ، حتی قال : من رفع يده قبل القوم غرمناه دينارا ! فيری بعضهم أن غرم دينارا (٣) . أو ظاهر لائمته (٦) محتمل فی رضا قلبه ، وما يرجو من نفع ذلك له (٥) ؟

ولقد خبرنی خباز لبعض أصحابنا أنه جلده علی انضاب الخبر ، وأنه قال له : أنضج خبری الذی یوضع بین یدی واجعل خبر من یأکل معی علی مقدار بین المقداارین (٦) ، وأما خبر العیال والضیف فلا تقربنه من النار الا بقدر ما یصیر العجین رغبفا ، وبقدر ما یتماسك فقط و فكلفه العویص (٧) و فلما أعجز ذلك حلده حد الزالمی الحر (٨) و

فحدثت بهذا الجديث عبد الله العروضي ، فقال : ألم تعرف شأن الجدى (٩) ؟ ضرب (١٠) السيواء ثمانين سيوطأ لمكان الانضاج (١١) ! وذلك أنه قال له ضع الجدى في التنور حين تضع

<sup>(</sup>١) ما يصبغ به الخبز من الخل ونحوم .

<sup>(</sup> ٢ ) أي انه غير ما قلت . وهو أن يمنعوا من الصباغ وغيره .

<sup>(</sup> ٣ ) بغضه أى تشفيه ممن غرمه ان غوم أحدا .

<sup>. } )</sup> لومه الظاهر .

<sup>(</sup> ه ) أي يسر في تفسيه الرضا لما يحصله من تُفِع .

<sup>(</sup> ٦ ) على حالٍ وسط .

<sup>·</sup> ٧) الصعب

<sup>(</sup> ٨ ) غير العبد ، الحر يجلد مائة جلدة ، والعبد خمسين .

<sup>(</sup>٩) ولد الماعز .

<sup>(</sup> ۱. ) أي بعض اصحابنا .

٠ ( ١١ ) بسببه .

الحوان ، حتى استبطئك أنا فى انضاجه ، وتقول أنت : بقى قليل ! ثم أحضرتناه (١) الغد باردا ، فيقوم الجدى الواحد مقام جديين احتسبت عليهم باحضار الجدى ، فاذا لم يأكلوه أعدته الى التنور ، ثم أحضرتناه (١) الفد باردا ، فيقوم الجدى الواحد مقام جديين فجاء به الشواء يوما نضيجا : فعمل فيه القوم (٢) ، فجاده ثمانين جلدة ، جلد القاذف الحر !

وحدثنى أحمد بن المثنى ، عن صديق لى وله ، ضخم البدن كثير العلم ، فاشى الغلة (٣)عظيم الولايات ، أنه : اذا دعاعلى مائدته بفضل (٤) دجاجة ، أو بفضل رقاق ، أو غير ذلك ، رد الخادم مع الخباز الى القهر مان (٥) ، حتى يصك له (٦) بذلك الى صاحب المطبخ .

ولقد رأيته مرة وقد تناول دجاجة فشقها نصفين ، فألقى نصفها الىالذى عن يمينه ، ونصفها الى الذى عن شماله ، ثم قال : يا غلام ! جئنى بواحدة رخصة (٧) ، فان هذه كانت عضلة جدا فحسبت أن أقل ما عند الرجليل أن لا يعودا الى مائدته أبدا ، فوجدتهما قد فخرا على بما حباهما به من ذلك دونى ،

وكانوا (٨) ربما خصوه ، فوضعوه بين يديه الدراجـــة (٩) السمينة ، والدجاجة الرخصة ، فانطفأت الشمعة في ليلة من تلك الليالي فأغار على الاسواري على بعض ما بين يديه ، واغتنم الظلمة ٠

<sup>(</sup>١) أحضرته الينا •

<sup>(</sup>۲) اکلوه.

<sup>(</sup> ٢ ) غنيا تغل أملاكه كثيرا .

<sup>( } )</sup> بزيادة .

<sup>(</sup>ه) القائم على المخزن .

<sup>(</sup>٦) يكتب له صكا (وصلا) .

<sup>(</sup>٧) طرية .

<sup>· (</sup>A) أي من يخدمون على المائدة .

 <sup>(</sup> ۹ ) نوع من الطير . \_

وعمل على أن الليل أخفى للويل ، ففطن له ، وما هو بالفطن الا في عذا الباب · وقال : كذلك الملوك كانت لا تأكل مع السوقة ·

وحدثنى أحمد بن المئنى: أنهم كانوا يعمدون الى الجراذق(١) التى ترفع عن مائدته ، فما كان منها ملطخا ذلك دلكا شديدا ، وما كان منها قد نهب جانب منه ، قطع بسكين من ترابيع الرغيف (٢) مثل ذلك ، لئلا يشك من رآه أنهم قد تعملوا ذلك ، وما كان من الانصاف والارباع جعل بعضه للثريد وقطع بعضه كالاصابع ، وجعل مع بعض القلايا (٣) .

ولقد رأيت رجلا ضخما ، فخم اللفظ ، فخم المعانى ، تربية (٤) في ظل ملك ، مع علم جم ، ولسان عضب ، ومعرفة بالغامض من العيوب ، والدقيق من المحاسن ، مع شدة تسرع الى أعراض الناس ، وضيق صدر بما يعرف من عيوبهم ، وان ثريدته لبلقاء (٥) ، الآ أن بياضها ناصع ، ولونها الآخر أصهب (٦) · ما رأيت ذلك مرة ولا مرتين ، وكنت قد هممت قبل ذلك أن أعاتبه على الشيء يستأثر به ، ويخص به ، وأن أحتمل ثقل تلك النصيحة وبشاعتها ، في حظه وفي النظر له (٧) ، ورأيت أن ذلك لا يكون الا من حساق الاخلاص (٨) ، ومن فرط الاخاء بين الاخوان ، فلما رأيت البلقة هان على التحجيل والغرة (٩) ، ورأيت أن ترك الكلام أفضل ، وأن الموغظة لغو ،

١ ) الأرغفة . \*

<sup>(</sup> ٢ ) أقسامه الاولية .

<sup>(</sup>٣) جمع قيلة وهي الرقة .

<sup>( } )</sup> أي تربيته تربية في كنف ملك .

<sup>(</sup> ه ) فيها بياض وحمرة .

<sup>(</sup>۲) محمسر ،

<sup>(</sup> ٧ ) من أجل خيره ومنفعته .

<sup>(</sup> ٨ ) صادقة .

<sup>(</sup> ٩ ) التحجيل: بياض في قوائم الفرس يصل الى الساق ، والفرة : البياض في جبهة الفرس ، والبلقة : التفاع التحجيل الى الفخذين . يقول الله كان يريد أن يعاتبه على الاستئثار فلها رأى بخله هان عليه الاستئثار ومثل لذلك بالبلقة التى يهون الى جانبها التحجيل والفرة .

وقد زعم أبو الحسن المدائنى أن ثريدة مالك ابن المنذرة كانت بلقاء ، ولعل ذلك أن يكون باطلا • وأما أنا فقد رأيت بعينى من عذا الرجل ما أخبرك به ، وهذا الشيء لم أره الا فيه ، ولا سمعت به في غيره •

ولسنا من تسمية الاصحاب (١) ، المتهتكين ، ولا غيرهم على المستورين في شيء ، أما الصاحب فأنا لا نسميه لحرمته وواجب حقه ، والآخر لا نسميه لستر الله عليه ، ولما يجب لمن كان في مثل حاله ، وانما نسمي من خرج من هاتين الحالين ، ولربما سئمينا الصاحب إذا كان ممن يمازح بهذا كثيرا ، ورأيناه يتظرف به ، ويجعل ذلك الظرف سلما الى منع شينه !



# قصّة أبحث خعث غر

ولم أر مثل أبي جعفر الطرطوسي :

زار قوما فأكرموه وطيبوه ، وجعلوا في شاربه وسلماته غالية (١) فحك بها شفته العليا ، فأدخل اصبعه فحكها من باطن الشفة ، مخافة أن يأخذ اصبعه من الغالبة شلمينا اذا حكها من فوق ،

وهذا وشبهه انما يطيب جدا اذا رأيت الحكاية بعينك ، لان الكتاب لا يصور لك كل شيء ، ولا يأتي لك على كنهه ، وعلى حدوده وحقائقه .

\* \* \*

(١) المقصود بالسبلة ، والغالية : نوع من الطيب .

# قصت الحانام

واما أبو محمد الحزامى ، عبد الله بن كاسب ، كاتب مويس وكاتب داود بن أبى داود ، فانه كان أبخل من برا الله ، وأطيب من برأ الله ، وكان له فى البخل كلام ، وهو أحد من ينصره ويفضله، ويحتج له ، ويدعو اليه ،

وانه رآنى مرة فى تشرين الاول ، وقد بكر البرد شهر فلبست كساء لى قومسيا (١) خفيفا قد نيل منه ، فقال لى : ما أقبح السرف بالعاقل ، وأسمج الجهل بالحكيم ! ما ظننت أن اهمال النفس، وسوء السياسة (٢) ، بلغ بك ما أرى · قلت : وأى شئ أنكرت منا منذ اليوم ؟ وما كان هذا قولك فينا بالامس ؟ فقال للبسك هذا الكساء قبل أوانه · قلت : قد حدث من البرد بمقداره، ولو كان هذا البرد الحادث فى تموز وآب لكان ابانا لهذا الكساء قال : ان كان ذلك كذلك ، فاجعل بدل هذه المبطنة (٣) جبة محشوة، فانها تقوم هذا المقام ، وتكون قد خرجت من الحطاء ، فأما ليس الصوف اليوم ، فهو غير جائز ! قلت : ولم ؟ قال : لان غبار آخر المهواء ، وابتل كل شىء ، ابتل ذلك الغبار ،! وانما الغبار تراب ، الهواء ، وابتل كل شىء ، ابتل ذلك الغبار ،! وانما الغبار تراب ، ويتكرش ، لانه صوف ، فتنضم أجزاؤه عليه ، فيأكله أكل

<sup>(</sup>١) مصنوع في (قومس) .

<sup>(</sup> ۲ ) تدبير الامور .

<sup>(</sup>٣) ذلك الكساء.

الفادح (١) ، ويعمل فيه عمل السوس! ولهو أسرع فيهمن الارضية في الجذوع النجرانية (٢)! ولكن آخر لبسه حتى اذا أمطر الناس وسكن الغبار ، وتلبد التراب ، وحط المطر ما كان في الهواء من الغبار ، وغسله وصفاه ، فألبسه حينئذ على بركة الله ٠

وكان يقع الى عياله (٣) بالكوفة كل سنة مرة ، فيشترى لهم من الحب مقدار طحينهم ، وقوت سنتهم ، فاذا نظر الى حب هذا ، والى حب هذا ، وقام على سعره ، اكتال من كل واحد منها كيلة معلوما وزنها بالميزان ، واشترى أثقلها وزنا . وكان لا يختار على البلدى والموصل شيئا ، الا أن يتقارب السعر . وكان على كل حال يفرض من الميسانى (٤) ، الا أن يضطر اليه ، ويقول : هو ناعم ضعيف ، ونار المعدة شيطان (٥) ، فانما ينبغى لنا أن نطعم الحجر، وما أشبه الحجر ، وقلت له مرة : أعلمت أن الجبز البلدى ينبت عليه شىء شبيه بالطين والتراب والغبار المتراكم ؟ قال : حبذا ذلك من خبز ، وليته قد أشبه الارض بأكثر من هذا المقدار (٦) ،

وكان اذا لبس جديد القميص ومغسوله ، ثم أتوه بكل بخور في الارض ، ولم يتبخر مخافة أن يسود دخان العود بياض قميصه ، فان اتسخ ، فأتى بالبخور ، لم يرض بالتبخر ، واستقصاء ما في العود من القتار (٧) ، حتى يدعو بدهن ، فيمسح به صدره وبطنه وداخلة ازاره ، ثم يتبخر ليكون أعلق للبخور .

وكان يقول : حبذا الشتاء ، فانه يحفظ عليك رائحة البخور،

<sup>(</sup>١) حشرة .

<sup>(</sup>٢) جدوع شجر نجران .

<sup>(</sup> ٣ ) يأتي اليهم .

<sup>( } )</sup> أي من الحب المنسوب الى ميسان .

<sup>(</sup> ٥ ) يشبه ألم المعدة بالشبيطان .

<sup>(</sup>٦) ليكون عسير الهضم .

<sup>(</sup> ٧ ) الدخان الذي يخرج من العود .

ولا يحمض فيه النبيذ ان ترك مفتوحا ، ولا يفسد فيه مرق ان بقى أياما ·

وكان لا يتبخر الا في منازل أصحابه ، فاذا كان في الصيف دعا بثيابه فلبسها على قميصه لكيلا يضيع من البخور شيء ·

وقال مرة: ان للشيب سهكة (١) وبياض الشعر هو موته، وسواده حياته • ألا ترى أن موضع دبرة(٢) الحمار الاسود لا ينبت الا أبيض ؟ والناس لا يرضون منا في هذا العسكر (٣) الا بالعناق واللثام (٤) ، والطيب غال ، وعادته رديئة (٥) ، وينبغى لمن كان أيضا عنده أن يحرسه ويحفظه من عياله ، وان العطار ليختمه (٦) على أخص غلمانه به ، فلست أرى شيئا هو خير من اتخاذ مشط صندل ، فان ريحه طيبة ، والشعر سريع القبول ، وأقل ما يصنع أن ينفى سهك الشيب ! فصرنا في حال « لا » لنا ولا علينا (٧) • فكان عطر الحزامي – الى أن فاروق الدنيا – مشط صندل ، الا أن مليه صديق •

واستسلف منه على الاسوارى مائة درهم ، فجاءنى وهو حزين مسر ، فقلت له : انما يحزن من لا يجد بدا من اسلاف الصديق ، مخافة ألا يرجع اليه ماله ! ولا يعد ذلك هبة منه ! أو رجل بخاف الشكية (٨) ، فهو ان لم يسلف كرما أسلف خوفا ، وهذا (٩)

- 1

 <sup>(</sup> ۱ ) رائحة كريهة .

<sup>(</sup>٢) قرحة .

<sup>(</sup>٣) السلا .

<sup>( )</sup> التقبيل .

<sup>(</sup> ه ) لانه يكلف مالا .

<sup>(</sup> ٦ ) يختم عليه .

 <sup>(</sup> ٧ ) ملائمة لنا ولا كلفة فيها علينا .

<sup>(</sup> ٨ ) يخاف المشكو منه لشدة باسه .

<sup>(</sup> ٩ ) البخل .

باب ، انشهرة فيه من قرة عينك · وأنا وأثق باعترامك وتصميمك وبقلة المبالاة بتبخيل الناس لك ، فما وجه انكسارك واغتمامك ؟ قال : اللهم غفرا ، ليس ذاك بى ، انما فى أنى فد كنت أظن أن أطماع الناس قد صارت بمعزل عنى ، وآيسة منى ، وأنى قلل أحكمت هذا الباب وأتقنته وأودعت قلوبهم اليأس ، وقطعت أسباب الخواطر ، فأرانى واجدا منهم (١) ! أن من أسباب اللاس الرء طمع الناس فيه ، لانهم اذا طمعوا فيه ، احتالوا له الحيل ، ونصبوا له السرك ، واذا يئسوا منه ، فقد أمن · وهلله المذهب من على استضعاف شديد (٢) ، وما أشك أنى عنده غمر (٣) وانى كبعض من يأكل ماله ! وهو مع هذا خليط وعشير · وإذا كان منله لم يعرفنى ، ولم يتقرر عنده مذهبى ، فما ظنك بالجيران ؟ بل ما ظنك يعرفنى ، ولم يتقرر عنده مذهبى ، فما ظنك بالجيران ؟ بل ما ظنك بالمعارف ؟ أرانى أنفخ فى غير فحم ، وأقدح بزند مصلد ! ما أخوفنى أن أكون قد قصد الى بقول · ما أخوفنى أن يكون الله فى سمائه قد قصد الى أن يفقرنى !

قال: ويقولون: ثوبك على صاحبك أحسن منه عليك، فما بقولون ان كان أقصر منى ؟ أليس يتخبل فى قميصى ؟ وان كان طويلا جدا وأنا قصير جدا ، فلبسه ، أليس يصير آية للساباين(٤)؟ فمن أسوأ أثرا على صديقه ممن جعله ضحكة للناس ؟ ما بنبغى لى أن أكسوه حتى أعلم أنه فيه مثلى ! ومتى يتفق هذا ، والى ذلك محيا وممات ؟ (٥) .

وكان يقول: أشتهى اللحم الذى تهرأ، واشتهى أيضا الذى فيه بعض الصلابة! وقلت له مرة: ما أشبهك بالذى قال: اشتهى لحم دجاجتين! قال: وما تصنع بذلك القائل؟ هو ذا أنا أشتهى

<sup>(</sup> ۱ ) أى أن الاسوادى بما صنعه أراه واجدا من أولئك الناس.

<sup>(</sup> ۲ ) أى أنه يستضعفني ويستلف منى ٠

<sup>(</sup>٣) لا يفهم الامور ( عبيط ) .

<sup>( ) )</sup> سخرية لاهل السبل .

<sup>(</sup> ه ) الى أن يتم ذلك تحيا ناس وتموت ناس .

لحم دجاجتین ، واحدة خلاسیة (۱) مسمنة ، وأخرى خوامزكة (۲). رخصة ·

وقلت له مرة: قد رضيت بأن يقال: عبد الله بخيل؟ قال: لا أعدمنى الله هدا الاسم! قلت: وكيف؟ قال: «لانه» لايقال فلان بخيل، الا وهو ذو مال! فسلم الى المال، وادعنى بأى اسم شئت! قلت: ولا يقال أيضا فلان سخى، الا وهو ذو مال • فقد جمع هذا الاسم الحمد والمال، واسم البخل يجمع المال والذم، نقد اخترت أخسهما وأوضعهما • قال: وبينهما فرق! قلت: فهاته! قال: في قولهم بخيل تثبيت لاقامة المال في ملكه، وفي قولهم سخى، اخبار عن خروج المال من ملكه، واسم البخيل اسم فيه حفظ وذم، واسم السخى اسم فيه تضييع وحمد! والمال زاهر (٣) نافع مكرم لاهله معز، والحمد ربح وسخرية، واستماعك المضعف وفسولة (٤) • وما أقل غناء الحمد \_ والله \_ عنه (٥) اذا جاع يطنه، وعرى جلده، وضاع عياله، وشمت به من كان يحسده •

وكنا عند داود بن أبى داود بواسط ، أيام ولايته كسكر ، فأتته من البصرة هدابا فيها زقاق دبس (٦) ، فقسمها بيننا ، فكل ما أخذ منها الحزامى أعطى (٧) غيره ، فأنكرت ذلك من مذهبه ولم أعرف جهة تدبيره ، فقلت للمكى : قد علمت أن الحزامى انما يجزع من الاعطاء ، وهو عدوه ، فأما الاخذ ، فهو ضالته وأمنيته ، وانه لو أعطى أفاعى سجستان ، وثعابين مصر وحيات الاهواز ، لاخذها اذا

<sup>(</sup>١) مجنسة : من ديك هندى ودجاجة فارسية أو المكس .

<sup>(</sup>۲) نوع جیــد .

<sup>(</sup> ۳ ) منبر .

<sup>( )</sup> ندالة .

<sup>(</sup> ه ) عمن يسخر .

<sup>(</sup> ٦ ) الزقاق : جمع زق وهو يشبه القربة ، والدبس : عمل التبسر

<sup>(</sup> γ ) أعطاه .

كان اسم الاخذ واقعا عليها! فعساه أراد التفضيل في القسمة (١)٠ قال : أنا كاتبه ، وصداقتي أقدم ، وما ذلك به • وان ههنا أمرا ما نقع عليه (٢) ! فلم يلبث أن دخل علينا ، فسللته عن ذلك ، فتعصر (٣) قليلا ، ثم باح بسره ، قال : وضيعته (٤)أضعافربحه، وأخذه عندى من أسباب الادبار (٥) • قلت : أول وضائعه احتمال الشكر! قال : هذا لم يخطر لي قط على بال • قلت : فهات اذن ما عندك • قال : أول ذلك كراء الحمال ، ثم هو على خطر حتى يصير الى المنزل ، فاذا صار الى المنزل ، صار سببا لطلب العصيدة والارز والبستندود (٦) • فإن بعته فرارا من هـذا صبرتموني شـهرة ، وتركتموني عنده آية ! وإن أنا حبسته ذهب في العصائد وأشياه العصائد ، وحذب ذلك شراء السمن ، ثم جذب السمن غيره ،وصار هذا الدبس أضر علينا من العيال ، وإن أنا جعلته نبيذا احتجت إلى كراء القدور ، والى شراء الحب (٧) ، والى شراء الماء ، والى كراء من يوقد تحته ، والى التفرغ له • فان وليت ذلك الخادم اسود أوبها ، وغرمنا ثمن الاشنان والصابون ، وازدادت (٨) في الطعام على قدر الزيادة في العمل • فإن فسد ذهبت النفقة باطلا ، ولم نستخلف منها عوضا بوجه من جميع الوجوه ، لان خل الداذي يخضب اللحم ويغير الطعم ، ويسود المرق ، ولا يصلح الا للاصطباغ ، وهذا اذا استحال خلا (٩) ، وأكثر ذلك أن يحول عن النبيذ ، ولا يصير الى الخل (١٠) • وان سلم \_ وأعوذ بالله \_ وجاد وصفا ، لم نجد بدا من

<sup>(</sup>١) أي لعله رأى أن زاد فضل غيره عليه في القسمة ففغسب لذلك .

<sup>(</sup>۲) ما نهتدی الیه .

<sup>(</sup> ٣ ) فتمنع .

<sup>( )</sup> خسارته ، أي خسارة الدبس ,

<sup>(</sup> ه ) ادبار الدنيا .

<sup>(</sup>٦) نوع من الفطير .

<sup>(</sup> ٧ ) الحب : الجرة ,

<sup>(</sup> ٨ ) الخادم .

<sup>(</sup> ٩ ) خمر ،

<sup>(</sup> ١٠ ) يعنى لا يكون نبيدا ولا خلا .

شرابه ، ولم تطب أنفسنا بتركه ، فان قعدت فى البيت أشرب منه، لم يمكن الا بترك سلاف الفارسى (۱) المعسل ، واللجاج المسمن وجداء كسكر (۲) ، وفاكهة الجبل ، والنقل الهش والريحنان. الغض ، عند من لا يغيض ماله ، ولا تنقطع مادته ، وعند من لا أبالى على اى قطرية سقط (۲) ، مع فوت الحديث المؤنس ، والسماع الحسن ، وعلى أنى ان جلست فى البيت أشربه ، لم يكن لى بد من واحد ، وذلك الواحد لا بد له من دريهم لحم ، ومن طسوج (٤) نقل، وقيراط ريحان ، ومن أبزار (٥) للقدر ، ومن حطب للوقود! وهذا ولحسنة ، فان كان ذلك النديم غير موافق ، فأهل الحبس أحسن حالا منى! وان كان واعوذ بالله موافق ، فأهل الحبس أحسن بابا من التلف ، لانه حينئذ يسير فى مالى كسيرى فى مال من هو فوقى ، واذا علم الصديق أن عندى داذيا أو نبيذا ، دق الباب دق الدل (۷) ، فان حجبناه فبلاء وان أدخلناه فشقاء ،

وان بدا لی فی استحسان حدیث الناس ، کما یستحسنه منی من أکون عنده ، فقد شارکت المسرفین ، وفارقت اخوانی منالمصلحین، وصرت من اخوان الشیاطین ، فاذا صرت کذلك ، فقد ذهب کسبی من مال غیری ، وصار غیری یکتسب منی ، وأنا لو ابتلیت بأحدهما لم أقم له (۸) ، فکیف اذا ابتلیت بأن أعطی ولا آخذ (۹) ! أعوذبالله :

<sup>( 1 )</sup> الخمر الفارسية .

<sup>(</sup>٢) جداء : جمع جدى ، وكسكر : بلد .

<sup>(</sup>٣) قال ابن مسمود : لا يعجبنك ما ترى من المرء حتى تنظر دلى أي .

قطر يقع ، أي على أي شقيه ، أعلى شق الاسلام أو غيره .

<sup>( } )</sup> من وحدات الوزن .

<sup>(</sup> ه ) جمع بزر وهو التابل .

<sup>(</sup> ٦ ) فقـر .

<sup>(</sup> ٧ ) الذي يجرؤ لصداقته ( لفشمه ) .

<sup>(</sup> ٨ ) لم أحتمله .

<sup>(</sup> ٩ ) من النقص بعد الزيادة .

من الخدلان بعد العصمة ، ومن المحور بعد الكور ، لو كان هذا في الحداثة كان أهون .

هذا الدوشاب (١) دسيس من الحرفة (٢) ، وكيد من الشيطان وخدعة من الحسود ، وهو الحلاوة التي تعقب المرارة ! ما أخوفني أن يكون أبو سليمان قد مل منادمتي ، فهو يحتال الى الحيل .

وكنا مرة في موضع حسمة ، وفي جماعة كثيرة ، والقوم سكوت ، والمجلس كبير ، وهو (٣) بعيد المكان مني ، فأقبل على المكي وقال \_ والقوم يسمعون \_ فقال (٤) : يا أبا عثمان ! من أبخل أصحابنا ؟ قلت أبو الهذيل • قال : ثم من ؟ قلت : صاحب لنا لا أسميه • قال الحزامي من بعيد • انما يعنيني ! ثم قال : حسدتم للمقتصدين تدبيرهم ، ونماء أموالهم ، ودوام نعمتهم ، فالتمستم تهجينهم بهدذا اللقب ، وأدخلتم المكر عليهم بهذا النبز (٥) • تظلمون المتلف لماله باسم الجود ، ادارة له سيئة (٦) ، وتظلمون المصلح لماله باسم البخل ، حسدا منكم لنعمته ! فلا المفسد ينجو ولا المصلح يسلم •

### \* \* \*

<sup>(</sup>١) الدبس.

<sup>(</sup> ٢ ) رسول من الفقر .

<sup>(</sup> ٣ ) الحزامى .

<sup>( ) (</sup> فقال ) تكرار كان يمكن الاستفناء عنه .

<sup>(</sup> ٥ ) النبز : التعبير بالالقـــاب ، والمعنى أنكم أدخلتم المكر في لقب ( البخيل ) .

<sup>(</sup>٦) لفتا له عن عيبه وهو الجود .

احتج به فى شدة رؤية الاكيل (١) عليه ، وفى نفوره منه ، أن رقال : نظر خالد المهزول فى الجاهلية يوما، الى ناس يأكلون ، والى ابل تجتر ، فقال لاصحابه : أتروننى بمثل هذه العين التى أدى بها الناس والابل ؟ قالوا : نعم ! فحلف بالهه أن لا يأكل بقلا (٢) ، وانمات هزالا (٣) ، وكان يغتذى اللبنويصيب من الشراب ، فأضمره ذلك ، وأيبسه ، فلما دق جسمه واشتد هزاله ، سمى : المهزول ،

ثم قال خالد: هأنذا مبتلى بالمضغ ، ومحمول على تحريك اللحيين (٤) ، ومضطر الى مناسبة (٥) البهائم ، ومحتمل ما فى ذلك من السخف والعجز ، ما أبالى ، احتملته فيمن لى منه بد ، ولى عنه مذهب ، ليأكل كل امرىء فى منزله ، وفى موضع أمنه وأنسك ودون ستره وبابه .

هذا ما بلغنا عن خالد بن عبد الله القسرى ، واحتجاجه · فأما خالد المهزول فهو أحد الخالدين ، وهما سيدا بنى أسد ، وفيه وفي ابن نضلة يقول الاسود بن يعفر :

وقبلك مات الخالدان كلاهما : عميد بنى حجوان وابن المضلل

\* \* \*

<sup>(</sup>١) الذي يؤاكل .

<sup>(</sup> ٢ ) استفظاعا لمنظر المضغ .

<sup>. (</sup> ٣ ) في بعض النسخ : هزلا .

<sup>( ) )</sup> عظم الحنك الاعلى والاسفل .

<sup>(</sup> ٥ ) مشابهــة .

# وهرستة الحسارف

### وقيل للحارثي بالامس:

والله انك لتصنع الطعام فتجيده ، وتعظم عليك النفقة ، وتكثر منه ، وانك لتغالى (١) بالخباز والطباخ والشواء والخباص (٢) ٠ ثم أنت \_ مع هذا كله \_ لا تشهده (٣) عدوا لتغمه ، ولا وليا فتسره ، ولا جاهلا لتعرفه ، ولا زائرا لتعظمه ، ولا شاكرا لتثيبه ، وأنت تعلم حين يتنجى من بين يديك ، ويغيب عن عينيك ، فقد صار نهبا مقسما ، ومتوزعا مستهلكا ، فلو أحضرته (٤) من ينفع شكره ، ويبقى على الايام ذكره ، ومن يمتعك بالحديث الحسن والاستماع ، ومن يمتد به الاكل ويقصر به الدهر (٥) ، لكان ذلك أولى بك ، وأشبه بالذي قدمته يدك ،

وبعد فلم تبيح مصون الطعام لمن لا يحمدك ، ومن ان حمدك الم يحسن أن يحمدك ، ومن لا يفصل بين الشهى الغذى ، وبين الغليظ الزهم (٦) .

قال : يمنعنى من ذلك ما قال أبو الفاتك · قالوا · ومن أبو الفاتك ؟ قال : قاضى الفتيان (٧) ، وانى لم آكل مع أحد قط الا

١ ( ١ ) نبذل ثمنا غاليا .

١ ( ٢ ) صانع الخبيص : حلواء .

<sup>· (</sup> ٣ ) اى الطمام : لا تطلع عليه .

<sup>﴿ } )</sup> المقصود : دعوت اليه .

<sup>(</sup> ه ) يمنى : يؤاكلك مدة طويلة فيؤنسك ويقصر الوقت ،

٠ ٦) المنتن الرائحة .

٠ ( ٧٧ ) الراد عصابة من اللصيوص ، وقاضيهم : رئيسهم ،

رأيت منه بعض ما ذمه ، وبعض ما شينعه وقبحه · فشىء يقبح بالشطار (١) ، فما ظنك به اذا كان في أصحاب المروءات ، وأهل البيوتات ؟ قالوا : فما قال أبو الفاتك :

قال: قال أبو الفاتك: الفتى (٢) لا يكون نشافا ، ولا نشالا ، ولا مرسالا ، ولا لكاما ، ولا مصاصا ، ولا نفاضا ، ولا دلاكا ، ولا مقورا ، ولا مغربلا ، ولا محلقما ، ولا مسوغا ، ولا مبلعما ، ولا مخضرا ، فكيف لو رأى أبو الفاتك اللطاع ، والقطاع ، والنهاش والمداد ، والدفاع ، والمحول ؟ والله انى لافضل الدهاقين (٣) حين عابوا الحسو (٤) ، وتقززوا من التعرق (٥) ، وبهرجوا (٦) صاحب التهشيش (٧) ، وحين أكلوا بالبارجين (٨) ، وقطعوا بالسكين ، ولزموا عند الطعام السكتة ، وتركوا الخوض واختاروا الزمزمة (٩) .

أنا والله أحتمل الضيف والضيفين ، ولا أحتمل اللعموظ (١٠) ولا الجردبيل (١١) • والواغل (١٢) أهون على من الراشن (١٣) ومن يشك أن الوحدة خير من جليس السوء ، وأن جليس السوء خير من أكيل السوء ؟ لان كل أكيل جليس ، وليس كل جليس أكيلا -

- (١) اللصوص وقطاع الطرق .
- (٢) اللص الكامل في رأيهم ، وسياتي تفسير الجاحظ للصفات التالية

- ( ٣ ) جمع دهقان وهو رئيس القرية .
- ( } ) المراديه هنا شرب المرق من الاناء مباشرة .
- ( ه ) نهش ما على العظم من لحم بحيث لا يبقى عليه شيء . .
  - ( ٦ ) عابوا .
  - (٧) استخراج المخ من العظم .
    - ( ٨ ) الكذب والباطل .
      - (۹) صوت مبهم .
        - (۱۰) النهم .
  - (١١) الذي لا يبقى على شيء من النعام .
    - ( ۱۲ ) الذي يدخل بدون دعوة ٠
  - ( ١٣ ) الذي يتحين مواعيد الاكل فيفاجي الاكلين ٠٠

فان كان لا بد من المؤاكلة ، ولا بد من المساركة ، فمع من لا يستأثر على بالمخ ، ولا ينتهز بيضة البقيلة (١) ولا يلتهم كبد الدجاجة ، ولا يبادر الى دماغ (٢) رأس السلافة (٣) ، ولا يختطف كلية الجدى ، ولا يزدرد قانصة (٤) الكركى (٥) ، ولا ينتزع شاكله (٦) الحمل ، ولا يقتطع سرة الشصر (٧) ، ولا بعرض لعيون الرؤوس ، ولا يستولى على صدور الدجاج ، ولا يسابق الى اسقاط (٨)الفراخ، ولا يتناول الا ما بين يديه ، ولا يلاحظ ما بين يديغيه ، ولا يتشهى الغرائب ، ولا يمتحن الاخوان بالامور الثمينة ، ولا يهتك أستار الناس بأن يتشهى ما عسى ألا يكون موجودا ،

وكيف تصلح الدنيا ، وكيف يطيب العيش مع من اذا رأى جزورية (٩) التقط الاكباد والأسنمة (١٠) ، واذا عاين بقرية (١١) استولى على المرق (١٢) والقطنة (١٣) ، وان أتوا بجنب (١٤)شواء اكتسح كل شيء عليه ، لا يرحم ذا سن لضعفه ، ولا يرق على حدث لحدة شهوته ، ولا ينظر للعيال ، ولا يبالى كيف دارت بهم الحال ٠

- (١) البيضة المقلية ,
  - . خ مخ .
- ( ٣ ) نوع من الطير .
- ( } ) واحدة القوانص .
  - ( ٥ ) نوع من الطبر .
    - (۲) خاصرة .
  - ( ٧ ) الظبى القوى .
    - ( ٨ ) أجنحة .
    - ( ٩ ) لحم جزور .
    - . ١٠) جمع سنام .
  - ( ۱۱ ) مثل جزورية ٠
- ( ١٢ ) القطعة من اللحم .
- ( ١٣ ) مثل الرمانة تكون مع الكرش
  - ( ١٤ ) جنب الشاة •

وان كان لا بد من ذلك (١) ، فمع من لا يجعل نصيبه في مالى الشر من نصيبي (٢) ، وأشد من كل ما وصفنا ، وأخبث من كل ما عددنا ، ان الطباخ ربما اتى باللون الطريف ، وربما قدم الشيء الغريب ، والعادة في مثل ذلك اللون أن يكون لطيف الشخص (٣)، صغير الحجم، وليس كالطفيشيلية (٤) ولا كالهريسة (٥) ولا كالفجلية (٦) ولا كالكرنبية (٧) ، وربما عجل عليه فقدمه حارا ممتنعا (٨) ، وربما كان من جوهر بطيء الفتور (٩) ، وأصحابي في سهولة ازدراد الحار عليهم في طباع النعام (١٠) ، وأنا في شدة الحار على في طباع السباع (١١) ، فأن انتظرت الى أن يمكن (٢١) أنوا على آخره ، وأن بدرت مخافة الفوت وأردت أن أشاركهم في بعضه ، لم آمن ضرره ، والحار ربما قتل ، وربما أعقم ، وربما أبال بعضه ، لم آمن ضرره ، والحار ربما قتل ، وربما أعقم ، وربما أبال

ثم قال : هذا على الاسوارى ، أكل مع عيسى بن سليمان بن على ، فوضعت قدامهم سمكة عجيبة ، فائقة السمن ، فجلط بطنها جلطة ، فاذا هو (١٤) يكتنز شـــحما ! وقد كان غص بلقمــه ، لستسق (١٥) ، ففرغ من الشراب وقد غرف من بطنها كل انسان

- ( ) من أن يأكل معى أحد .
  - ( ۲ ) لا ياكل اكثر منى .
    - (٣) صغير الحجم .
    - ( } و نوع من المرق .
    - ( ٥ ) الحب المطبوخ .
- ٠ ( ٦ ) (٧) طعام يصنع من الفجل والكرنب .
  - ( ٨ ) على الآمين لحرارته .
  - . ( ٩ ) من طبيعة لا تبرد بسرعة .
- (١٠) اي يسهل عليهم ابتلاع الحاد كما يسهل مع النمام .
  - (١١) وانا يصعب على الحاد كما يصعب على السباع.
    - ( ۱۲ ) أي الى أن يفت ويمكن أكله ٠
      - ( ١٣ ) جعل الانسان يبول دما ٠
        - (١٤) البطر ١ بدكر) ٠
    - (١١) طالب أن يسقى لازالة الغصة •

منهم بلقمته غرفة • وكان عيسى ينتخب الاكلة (١)، ويختار منهم كل منهوم فيه ، ومفتون به • فلما خاف على الاسموارى الاخفاق ، واشفق من الفوت – وكان أقربهم اليه عيسى – استلب من يده اللقمة بأسرع من خطفة البازى ، وانكدار (٢) العقاب من غير أن يكون أكل عنده قبل مرته (٣)! فقيل له: ويحك! استلبت لقمة الامير من يده ، وقد رفعها اليه ، وشحا لها فاه (٤) ، من غير مؤانسة ولا ممازجة سالفة ؟ – قال: لم يكن الامر كذلك ، وكذب من قال ذلك! ولكنا أهوينا أيدينا معا ، فوقعت يدى في مقدم الشحمة ، ووقعت يده في مؤخر الشحمة معا • والشحم ملتبس بالامعاء ، فلما رفعنا أيدينا معا ، كنت أنا أسرع حركة ، وكانت الامعاء متصلة غير متباينة ، فتحول كل شيء كان في لقمته بتلك الجذبة الى لقمتى ، لاتصال الجنس بالجنس ، والجوهر بالجوهر والجذبة الى لقمتى ، لاتصال الجنس بالجنس ، والجوهر بالجوهر والمجذبة الى لقمتى ، لاتصال الجنس بالجنس ، والجوهر بالجوهر والمجذبة الى لقمتى ، لاتصال الجنس بالجنس ، والجوهر بالجوهر والمجذبة الى لقمتى ، لاتصال الجنس بالجنس ، والجوهر بالجوهر والمجذبة الى لقمتى ، لاتصال الجنس بالجنس ، والجوهر بالجوهر والمحدد والمح

وأنا (٥) كيف أؤاكل أقواما يصنعون هذا الصنيع ، ثم يحتجون له بمثل هذه الحجج ؟

ثم قال : انكم تشيرون على بملابسة شرار الخلق ، وأنذال الناس ، وبكل عياب متعتب ، ووثاب على أعراض الناس متسرع وهولاء لم يرضوا أن يدعوهم الناس ، ولا يدعوا الناس ، وأن يأكلوا ولا يطعموا ، وأن يتحدثوا عن غيرهم ، ولا يبالون أن يتحدث عنهم ، وهم شرار الناس ؛

ثم قال : أجلس معاوية \_ وهو في مرتبـــة الخلافة ، وفي السطح من قريش ، وفي نبل الهمة ، واصــابة الرأى ، وجودة

<sup>(</sup>١) الآئلين .

<sup>(</sup>۲) انقضاض

<sup>(</sup>٣) قبل هذه الرة ٠

<sup>( } )</sup> فتحه ،

<sup>(</sup> ه ) المتكلم : الحادثي .

البيان ، وكمال الجسم ، وفي تمام النفس (١) عند الجولة (٢) ، وعند تقصف الرماح ، وتقطع السيوف \_ رجلا (٣) على مائدته ، مجهول الدار ، غير معروف النسب ، ولا مذكور بيوم صالح ، فأبصر (٤) في لقمته شعرة فقال : خذ الشعرة من لقمتك \_ ولاوجه لهذا القول منه الا محض النصيحة والشفقة \_ فقال الرجل : واللا لتراعيني مراعاة من يبصر معها الشعرة ؟ لاجلست لك على مائدة ماحييت ، ولا حكيتها عنك ما بقيت فلم يدر الناس أي أمرى معاوية كان أحسن وأجمل : تغافله عنه ، أم شفقته عليه ، فكان هـنا جزاؤه منه ، وشكره له ،

ثم قال : وكيف أطعم من ان رأيته يقصر في الاكل فقلت له : كل ولا تقصر في الاكل ، قام ولم يفطن لفضل ما بين التقصير وغيره ، وان قصر فلم أنشطه ، ولم أحثه • قال : لولا أنه وافق هواه ! (٥) •

ثم قال : ومد رجل من بنى تميم يده الى صاحب الشراب يستسقيه \_ وهو على خوان المهلب \_ فلم يره الساقى ، ولم يفطن له ، ففعل ذلك مرارا والمهلب يراه ، وقد أمسك عن الاكل ، الى أن يسيغ لقمته بالشراب • فلما طال ذلك على المهلب ، قال : اسقه يا غلام ما أحب من الشراب • فلما سقاه ، استقله وطلب الزيادة منه ، وكان المهلب أوصاهم بالاقلال من الماء ، والاكثار من الخبز • قال التمامى : انك لسريع الى السقى ، سريع الى الزيادة (٦) !

<sup>(</sup>۱) شجاعتها .

<sup>·</sup> ٢ ) في القتال .

<sup>(</sup> ٣ ) مفعول أجلس .

<sup>( ) )</sup> معاوية .

<sup>(</sup> ه ) جواب محدوف ای ما سکت .

<sup>(</sup>٦) قال ذلك لانه اساء الظن بالمهلب ، اذ حسبه يريد ان يمنعه من الاكل بكثرة الشراب .

وحبس يده عن الطعام • فقال المهلب : اله عن هذا (١) أيها الرجل، فإن هذا لا ينفعك ولا يضرنا ، أردنا أمرا ، وأردت خلافه •

وقد علمت أنبى دون معاوية ، ودون المهلب بن أبى صفرة ، وأنهم (٢) الى أسرع ، وفي لحمى أرتع ·

ثم قال : وفي الجارود بن أبي سبرة لكم واعظ ، وفي أبي الحارث جمين زاجر : فقد كانا يدعيان الى الطعام والى الاكرام ، لظرفهما وحلاوتهما ، وحسن حديثهما ، وقصر يومهما (٣) • وكانا يتشهيان الغرائب ، ويقترحان الطرائف ، ويكلفان الناس المؤن الثقال ، ويمتحنان ما عندهم بالكلف الشداد (٤) فكان جزاؤهم من أحسانهم ما قد علمتم •

قال: ومن ذلك أن بلال بن أبى بردة ، كان رجلا عيابا ، وكان الى أعراض الاشراف مسرعا ، فقال للجارود: كيف طعام عبد الله بن أبى عثمان ؟ قال : يعرف وينكر ، قال : فكيف هو عليه ؟ قال : يلاحظ اللقم ، وينتهر السائل ! قال : فكيف طعام سلم بن قتيبة ؟ قال : طعام ثلاثة ، وان كانوا أربعة جاعوا ! قال : فكيف طعام قكيف طعام تسنيم ابن الحوارى قال : نقط العروس (٥) ، قال : فكيف طعام المنجاب ابن أبى عيينة ؟ قال : يقول : لا خير فى ثلاث أصابع فى صحفه (٦) ، حتى أتى على عامة أهل البصرة (٧) ، وعلى أصابع فى صحفه (٦) ، حتى أتى على عامة أهل البصرة (٧) ، وعلى كل من كان يؤثره بالدعوة وبالانسة والخاصة (٨) ، ويحكمه فى

<sup>(</sup> ۱ ) دع سوء الظن .

<sup>(</sup> ٢ ) أي أولئك الناس الذين لا يريدون أن يؤاكلهم .

<sup>(</sup> ٣ ) أي أن الانس بهما يقمر الوقت .

<sup>(</sup> ٤ ) ينزلان المحن بما عند الناس من أموال بسبب ذلك التكليف .

<sup>(</sup> o ) نقط تجمل على وجه العروس لتزيينها ، والمعنى أن الطمام قليدل على وجه العروس لتزيينها ، والمعنى أن الطمام قليدل

<sup>(</sup>٦) وعاء يؤكل فيه .

<sup>(</sup>٧) أي ما يتناول بالذم واحدا بعد واحد حتى أنى على الجميع و:

<sup>(</sup> ٨ ) يفضله بأن يجعله من خاصته ٠

ماله · فلم ينج منه الا من كان يبعده ، كما لم يبتل به الا من كان. يقربه ·

وهذا أبو شعيب القلال في تقريب مويس له ، وأنسه به ، وفي احسانه اليه مع رضائه (١) على المأكول ، وغض طرف عن الاكيل ، وقلة مبالاته بالحفظ ، وقله احتفاله بجمع الكثير ـ سئل عنه أبو شعيب فزعم أنه لم ير قط أشح منه على الطعام ، قيل وكيف ؟ قال : يدلك على ذلك أنه يصنعه صنعة ، ويهيئه تهيئة من لا يريد أن يمس ، فضلا عن غير ذلك ، وكيف يجترى والضرس على افساد ذلك الحسن ، ونقض ذلك النظم ، وعلى تفريق ذلك التأليف وقد علم أن حسنه يحشم (٢) ، وأن جماله يهيب منه ، فلو كان سخيا لم يمنع منه بهذا السلاح ولم يجعل دونه الجنن (٣) ، فحول احسانه اساءة ، وبذله منعا ، واستدعاءه اليه نهبا (٤) .

قال : ثم قيل لابي الحارث جمين : كيف وجـــه محمد بن يحيى على غدائه ؟ قال · أما عيناه فعينا مجنون !

وقال فيه أيضا : لو كان في كفه كر (٥) خردل ، ثم لعب لعب الابلى (٦) بالأكرة ، لما سقطت من بين أصابعه حبة واحدة ٠

وقيل له أيضا : فكيف سخاؤه على الخبر خاصة ؟ قال : والله لو ألقى اليه من الطعام بقدرما اذا جلس فوق السحاب ما تجافى عن رغيف (٧) ٠

وكان أبو نواس يرتعي على خوان اسماعيل بن نيبخت ، كما

<sup>(</sup>۱) سخاء مویس .

<sup>(</sup> ٢ ) أى : ومويس يعلم أن حسن تنسيق الطعام يخجل الاكيل . ( ٣ ) جمع جنة وهي الساتر المانع .

<sup>(</sup>٤) أي حول دعوته الناس الى الطعام نهيا لهم عنه .

<sup>(</sup> ٥ ) الكر : مكيال .

<sup>(</sup> ٣ ) نسبة الى الابلة : موضع بالبصرة كان لاهله شهرة في اللعب بالكرة ( ٧ ) المراد من الطعام هنا القمح ، يقول : أو أعطى من القمح عالية تصل الى السحاب وتمنع نزف مائه ما سخا برغيف .

ترتعى الابل فى الحمض بعد طول الخلة (١) ، ثم كان جزاؤه منه أنه قال :

خبر اسماعیل کالوشی اذا ما شق یرفا (۲) وقال :

وما خبزء الا كليب بن وائل

ليالي يحمى عزه منبت البقل (٣)

وكان أبو الشمقمق يعيب فى طعام جعفر بن أبى زهير وكان له ضيفا فى ضيافة جعفر وهو ومع ذلك يقول : رأيت الخبز عز لديك حتى

حسبت الخبر في جو السحاب

وما روحتنا لتذب عنــــا

ولكن خفت مرزئة الذباب (٤)

وقیل للجماز: رأیناك فی دهلیز فلان ، وبین یدیك قصیمة وأنت تأكل ، فمن أی شیء كانت القصیعة ، وأی شیء كان فیها ؟ قال : قیء كلب فی قحف خنزیر .

وقيل لرجل من العرب : قد نزلت بجميع القبائل ، فكيف رأيت خزاعة ؟ قال : جوع وأحاديث !

ونزل عمرو بن معدی کرب برجل من بنی المغیرة وهم أکثر قریش طعاما \_ فأتاه بما حضر \_ وقد کان فیما آتاه به فضل \_

<sup>(</sup>١) الحمض : نبات فيه ملوحة ، والخلة : نبات لا ملوحة فيه ، والابل تؤثر الاول ·

<sup>(</sup> ٢ ) أي يحافظ على خبزه ويصلحه كما يحافظ الناس على الثياب الله .

<sup>(</sup>٣) أى أن خبزه عزيز مثل كليب في الليالي التي يحمى فيها ارضه التي تنبت البقل .

<sup>() )</sup> أى ما جلبت لنا الهواء بالروحة لتذب عنا الدباب ، ولكن لتمنع الذباب أن يصيب شيئا من الطعام .

فقال لعمر بن الخطاب ، وهم (١) أخواله : لئام بنى المغيرة يا أمير المؤمنين · قال : وكيف ؟ قال : نزلت بهــــم فما قروبى (٢) غير قوس (٣) وكعب وثور . قال عمر : ان ذلك لشعبة ·

وكم قد رأينا من الاعراب «من» نزل برب صرمة (٤) ، فأتاه بلبن وتمر وحيس (٥) وخبز وسمن سلاء ، فبات ليلته ثم أصبح يهجوه : كيف لم ينحر له \_ وهو لا يعرفه \_ بعيرا من ذوده ، أو صرمته ، ولو نحر هذا البائس لكل كلب مر به بعيرا من مخافة لسانه ، لما دار الاسبوع الا وهو يتعرض للسابلة يتكفف الناس ، ويسألهم العلق (٦) .

وسأل زياد عن رجل من أصحابه فقيل: انه لملازم ، وما يغب غداء الامير (۷) · فقال زياد : فليغبه ، فان ذلك مما يضر بالعيال (۸) ، فألزموه الغب! فعابوا زيادا بذلك · وزعموا أنه استثقل حضوره في كل يوم ، وأراد أن يزجر به غيره ، فيسقط عن نفسه ، وعن ماله مؤنة عظيمة · وانما كان ذلك من زياد على جهة النظر للعيالات ، وكما ينظر الراعي للرعية ، وعلى مذهب عمر ابن الخطاب رضى الله عنه ·

وقد قال الحسن (٩) : تشبه زياد بعمر فأفرط ، وتشبه الحجاج بزياد فأهلك الناس · فجعلتم ذلك عنتا منه (١٠) ·

<sup>(</sup>١) يعني بني المغيرة .

<sup>(</sup> ۲ ) أكرموني .

<sup>(</sup> ٣ ) بقية من تمر .

<sup>( ) )</sup> صاحب ابل ،

<sup>(</sup> ٥) تمر يعجن بالسمن واللبن المخيض .

<sup>(</sup> ٦ ) القليل من الطمام .

<sup>·</sup> ٧) ما ينقطع هنه .

<sup>.</sup> ١ ) من يتكفل بهم الانسان

<sup>(</sup>٩) الحسن البصرى .

<sup>(</sup>۱۰) ای خطأ من زیاد .

وقال يوسف بن عمر لقوام موائده: اعظموا الثريدة فانها المرداء (١) ، فقد يعضر طعامكم الشيخ الذى قد ذهب فمه ، والصبى الذى لم ينبت فمه ، وأطعموه (٢) ما تعرفون (٣) ، فانه أنجع وأشفى للقرم (٤) · فقلتم: انما آراد العجلة والراجة بسرعة الغراغ ، وأن يكيدهم بالثريد ، ويملا صدورهم بالعراق ، وقد قال دسول الله صلى الله عليه وسلم : « سيد الطعام الثريد ،ومثل عائشة فى النساء مثل الثريد فى الطعام » ولعظم صنعة الثريد فى اعين قريش ، سمو عمرو بن عبد مناف بهاشم ، حين هشراخين ، واتخذ منه الثريد ، حتى غلب عليه الاسلم المشتق من الخبر ، واتخذ منه الثريد ، حتى غلب عليه الاسلم المشتق من

وقال عوف بن القعقاع لمولاه (٥): اتخذ لنا طعاما يشبع فضله أهل الموسم و قلتم (٦): فلما رأى الخبز الرقاق والغلاظ والشواء والالوان ، واستطراف الناس للون بعد اللون ، ودوام أكلهم لدوام الطررف ، وأن ذلك لو كان لونا واحدا لكان اقل لاكلهم و قال : فهلا فعلته (٧) طعام يد ، ولم تجعله طعام يدين ، فقلتم : اتسع (٨) ثم ضاق ، حين أراد اطعامهم الثريد والحبس وكل ما يؤكل بيد دون يدين !

والقعقاع عربى كره لمولاه أن يرغب من طعام العرب الى طعام العجم ، وأراد دوام قومه على مثل ما كانوا عليه ، وعلى أن الثروة تفتخهم (٩) وتفسيدهم ، وأن الذي فتح عليهم من باب الترفه أشد

١ (١) من سقطت استانها ، والراد انها لبنية .

<sup>﴿</sup> ٢ ) أي الآكل المستفاد من السياق .

<sup>(</sup> ٣ ) من لحم على العظم .

<sup>( ) )</sup> شدة الرغبة في اللحم .

<sup>« • )</sup> المراد هنا من يقوم بخدمته .

<sup>(</sup> ٦ ' أي قال أمثالكم من الميابين .

۷) يخاطب مولاه .

<sup>· &#</sup>x27; ) عوف بن القمقاع .

<sup>(</sup> ٩ ) ت**دلهم .** 

عليهم مما أغلق عليهم من باب فضنول اللذة • وقد فعل عمر من جهة التأديب أكثر من ذلك حين دعى الى عرس ، فرأى قدرا صفرا ، وأخرى حمرا ، وواحدة محمضة ، وأخرى حلوة ، وواحدة محمضة ، فكازها (١) كلها في قدر عظيمة ، وقال : ان العرب اذا أكلت هذا قتل بعضها بعضا !

\* \* \*

٠ (١) جمعها ٠

## تفسير كلامرأبي فاتك

أما قوله: الفتى لا يكون نشالا ، « فالنشال » عنده: الذى بتناول من القدر ، ويأكل قبل النضج ، وقبل أن تنزل القدر ، ويتتام (١) القوم :

« والنشاف » : الذي يأخذ حرف الجرذقة (٢) ، فيفتحه ، ثم يغمسه في رأس القدر ، ويشربه الدسم ، يستأثر بذلك دون أصحابه •

" والمرسال " : رجلان : أحدهما اذا وضع في فمه لقمة هريسة ، أو ثريدة ، أو حيسة ، أو أرزة أرسلها في جوف حلقه ارسالا • والوجه الآخر : هو الذي اذا مشى فيأشبمن فسيل(٣)، أو شجر ، قبض على رأس السعفة ، أو على رأس الغصن ، لينحيها عن وجهه ، فاذا قضى وطره ، أرسلها من يده • فهى لا محالة تصك وجه صاحبه الذي يتلوه ، لا يحفل بذلك ، ولا يعرف ما فيه •

وأما « اللكام » : فالذى فى فيه اللقمة ، ثم يلكمها باخرى قبل اجادة مضغها أو ابتلاعها ·

« والمصاص » : الذي يمص جوف قصيبة العظم ، بعد أن استخرج مخه ، واستأثر به دون أصحابه ·

وأما « النفاض » : فالذي أذا فرغ من غسل يده في الطشت، نفض يديه على الماء ، فنضح على أصحابه .

<sup>(</sup> ۱ ) يتم عددهم **.** 

<sup>(</sup> ۲ ) الرغيف .

٠ ) الفسيل : صغار النحل ، والاشب : الملتف ،

وأما « الدلاك ، : فالذى لا يجيد تنقية يديه بالاشنان (١) . ويجيد دلكها بالمنديل ، وله أيضا تفسير آخر ، وليس هو الذى . تظنه ، وهو مليح ، وسيقع فى موضعه ان شاء الله .

« والمقور » : الذي يقور الجراذق ويستأثر بالاوساط وبدع لاصحابه الحروف ·

، والمغربل ، : الذي يأخذ وعاء الملح ، فيديره ادّارة الغربال، ليجمع أبازيره (٢) ، يستأثر به دون أصحابه ، لا يبالى أن يدع ملحهم بلا أبزار .

« والمحلقم » : الذي يتكلم واللقمــة قد بلغت حلقومه نقول لهذا : قبيع ! دع الكلام الى وقت امكانه !

« والمسوغ» : الذي يعظم اللقم فلا يزال في غص ولا يزال يرال يسيغه بالماء ٠

« والمبلعم » : الذي أخذ حروف الرغيف (٣) ، أو يغمز طهر التمرة (٤) بابهامه ليجملا له من الزبد والسمن ، ومن اللبا، (٥) واللبن ، ومن البيض النيمبرشت (٦) أكثر ·

« والمخضر » : الذي يدلك يده بالاشتنان من الغمر والودك(٧)، حتى اذا اخضر واسود من الدرن (٨) ، دلك به شفته •

<sup>(</sup>١) منظف كالممابون .

<sup>(</sup> ۲ ) توابله .

<sup>(</sup> ٣ ) لانها أصلح للفرف •

<sup>( } )</sup> ليوسعها .

<sup>(</sup> ٥ ) أول ما تدره البهيمة من اللبن عقب الولادة .

<sup>(</sup>٦) البرشت ، وهو مالم يتم نضجه .

۷) ريح اللحم ودسمه

<sup>(</sup> ٨ ) الوسغ .

هذا تفسير ما ذكر الحارثي من كلام أبي فاتك · فأما ما ذكره هو:

فان « اللطاع » معروف ، وهو الذي يلطع (١) اصبعه! ثم يعيدها في مرق القوم أو لبنهم أو سنويقهم (٢) وما أشبه ذلك • « والقطاع » : الذي يعض على اللقمة ، فيقطع نصفها ، شم يغمس النصف الآخر في الصباغ (٣) •

« والمداد » : الذي ربما عض على العصبة التي لم تنضيح وهو يهدها بفيه ، ويده توترها (٤) له ، فربما قطعها بنترة (٥)، فيكون انتضاح (٦) على ثوب المؤاكل ، أو هو : الذي اذا أكل مع أصحابه الرطب أو التمر أو الهريسة ، أو الارزة فأتى على ما بين يدية ، مد ما بين أيديهم اليه.

« والدفاع » : الذي اذا وقع في القصعة عظم، فصار مما يليه، نحاه بلقمة من الخبز ، حتى تصير مكانه قطعة من لحم · وهو في ذلك كأنه يطلب بلقمته تشريب المرق ، دون اراغة اللحم (٧) ·

« والمحول » : هو الذي اذا رأى كثرة النوى بين يديه ، احتال له حتى يخلطه بنوى صاحبه ·

وأما «ما» ذكره عن (الضيف) و (الضيفن) ، فان الضيفن: ضيف الضيف ، وأنشد أبو زيد:

الحسهاالحسها

<sup>(</sup>٢) السويق يصنع من القمح والشعير .

<sup>(</sup> ٣ ) الادام ( القموز ) .

<sup>( } )</sup> تشدها .

<sup>(</sup> ه ) ب**جد**بة .

<sup>(</sup>۲) رشاش .

<sup>(</sup>٧) طلبه .

#### اذا جاء ضيف جاء للضيف ضيفن

فأودى بما يقرى الضيوف الضيافن (١)

وأما قوله: « الواغل أهون على من الراشين » • فأنه يزعم أن طفيلي الشراب ، أهون عليه من طفيلي الطعام •

وقول الناس: فلان طفيلي ، ليس من أصول كلام العرب ، ليس كالراشن واللعموظ (٢) · وأهل مكة يسمونه البرقي ·

وكان بالكوفة رجل من بنى عبد الله بن غطفان ، يسمى و طفيل » كان أبعد الناس نجعة (٣) في طلب الولائم والاعراس ، فقيل له لذلك « طفيل العرائس » ، وصار ذلك نبزا (٤)له، ولقبا لا يعرف بغيره ، فصار كل من كانت تلك طعمته (٥) يقال له طفيل . هذا من قول أبى اليقظان .

### ثم قال الحارثى:

وأعجب من كل عجيب ، وأطرف من كل طريف ، أنكم تشيرون على باطعام الاكلة ، ودفعى الى الناس مالى ، وأنتم أترك لهذا منى ، فان زعمتم أنى أكثر مالا ، وأعد عدة ، فليس بين حالى وحالكم فى التفاوت ، أن أطعم أبدا ، وأنته تأكلون أبدا ، فاذا أتيتم فى أموالكم من البذل والاطعام على قدر احتمالكم ، عرفت بذلك أن الخير أردتم ، والى تربيتى (٦) ذهبتم ، والا فانكم انما تحلبون حلبا (٧) لكم شطره (٨) ، بل أنتم كما قال الشاعر :

<sup>(</sup>١) ١١ى تاتى الضيافن على ما يقدم لقرى الضيوف •

<sup>(</sup>٢) أي أن هذين اللفظين هما الاسمان العربيان للطفيلي .

<sup>(</sup> ٣ ) ارتحالا .

<sup>(</sup>٠) لقب ذم له .

<sup>(</sup> ه ) سبرته في الاكل .

<sup>( 🔈 )</sup> اصلاحی وفائدتی .

<sup>(</sup>٧) لبنا محلوبا.

<sup>.</sup> ٨) نصفه .

### نم قال:

والله انى لو لم أترك مؤاكلة الناس وأطعامهم « الا » لسو، رعة على الاسوارى (۱) لتركته ، وما ظنكم برجل نهش بضعة (۲) عم تعرقا (۳) ، فبلغ ضرسه وهو لا يعلم ، فعل ذلك عنالم أبراهيم بن الخطاب ، مولى سليمان ، وكان اذا أكل ذهب عقله ، وحظت عينه ، وسكر وسدر (٤) وانبهر ، وتربد وجهه وغصب (٥) ولم يسمع ، ولم يبصر ، فلما رأيت ما يعتريه ، وما يعترى الطعام منه ، صرت لا آذن له الا ونحر نأكل التممر والجوز والباقلي (٦) ، ولم يفجئني قط وأنا آكل تمرا الا استفه سفا ، وحساه والباقلي (٦) ، وذرا به ذروا (٨) ولا وجده كثيرا ، الا تناول القصعة كجمجمة الثور ، ثم يأخذ بحضنيها (٩) ويقلها من الارض . ثم كجمجمة الثور ، ثم يأخذ بحضنيها (٩) ويقلها من الارض . ثم يأخذ بحضنيها (١٥) ويقلها من الارض . ثم يأخذ بحضنيها (١٥) ويقلها من الارض . ثم يفصل تمرة قط من تمرة ، وكان صاحب جمل ، ولم يكن يرضى بنواة قط ، ولا نزع قمعا ولا نفى عنه بالتفاريق (١٢) ، ولا رمى بنواة قط ، ولا نزع قمعا ولا نفى عنه بالتفاريق (١٢) ، ولا رمى بنواة قط ، ولا نزع قمعا ولا نفى عنه

- (١) لسوء أدبه وشرهه على الموائد .
  - (٢) قطعة .
  - (٣) استئصالا للحم من فوق العظم .
    - ()) تحير واضطرب.
    - ( ه ) جف ريقه من شدة الجهد .
- (٦) الفول ، أي لرخص هذه الاشياء .
  - (۷) كانه يشربه .
  - ( ٨ ) أطاره عن المائدة .
    - ( ۹ ) بجانبیها .
    - . ( ۱ ) اعراضه .
- ر ١١ ) فَيتركها ، و لأثلاث : الثمرات التالفة ·
  - ( ١٢ ) أي يأكل ( الجملة لا بالقطاعي ) •

قشرا ، ولا فتشه مخافة السوس والدود · ثم ما رأيته قط الاجوكابه طالب ثأر وشحشحان (١) صاحب طائلة (٢) · وكأنه عاشق مغتلم ، أو جائع مقرور (٣)، ·

والله يا اخوتى ، لو رأيت رجلا يفسيد طين الردغة (٤) ويضيع ماء البحر ، لصرفت عنه وجهى · فاذا كان أصحاب النظر وأهل الديانة والفلسفة ، هذه سيرتهم ، وهكذا أدبهم ، فما ظنكم بمن لا يعد ما يعدون ، ولا يبلغ من الادب حيث يبلغون ·

\* \* \*

<sup>(</sup>١) شجاع .

<sup>(</sup>۲) کار.

<sup>(</sup> ٢ ) من القر وهو البرد ، وهذا يشي الجوع .

<sup>( } )</sup> الطين ، ومعناه وما بعده : افساد ما لا قيمة له .

### فصت الكسدى

حدثني عمرو بن نهيوي قال:

كان الكندى لا يزال يقول للساكن ، وربما قال للجار : ان في الدار امرأة بها حمل ، والوحمى ربما أسقطت من ربح القدر الطيبة ، فاذا طبختم فردوا شهوتها ولو بغرفة أو لعقة ، فان النفس يردها اليسير ، فأن لم تفعل ذلك بعد اعلامي اياك ، فكفارتك أن أسقطت \_ غرة : (١) عبد أو أمة ، ألزمت ذلك نفسك أم أبيت ، قال : فكان ربما يوافي الى منزله من قصاع السكان والجيران ، ما يكفيه الايام ، وكان أكثرهم يفطن ويتغافل ،

وكان الكندى يقول لعياله: أنتم أحسن حالا من أرباب هذه الضياع ، انما لكل بيت منهم لون واحد ، وعندكم ألوان ·

قال: وكنت أتغدى عنده يوما ، اذ دخل عليه جار له ، وكان الجار لى صديقا ، فلم يعرض عليه الغداء ، فاستحيت أنا منهفقلت لو أصبت معنا مما نأكل ؟ قال : قد \_ والله \_ فعلت ! قال الكندى : ما بعد الله شيء ! قال : فكتفه والله \_ يا أبا عثمان \_ كتفا ، لا يستطيع معه قبضا ولا بسطا ، وتركه ولو أكل لشهد عليه بالكفر، ولكان عنده قد جعل مع الله شيئا .

قال عمرو: بينا أنا ذات يوم عنده اذ سمع صوت انقلاب

<sup>(</sup>١) المراد هنا: عبد أبيض أو أمة بيضاء.

جرة من الدار الاخرى ؟ فصاح : أى قصاف (١) ! فقالت ، مجيبة له : بشر (٢) وحياتك ! فكانت الجارية في الذكاء أكثر منه في الاستقصاء (٣) ٠

قال معبد: نزلنا دار الكندى أكثــر من سنة ، نروج له الكراء (٤) · ونقضى له الحوائج ، ونفى له بالشرط · قلت : قد فهمت ترويج الكراء · وقضاء الحوائج ، قما معنى الوفاء بالشرط ؟ قال : فى شرطه على السكان أن يكون له روث الدابة ، وبعر الشاة، ونشوار العلوفة (٥) وأن لا يخرجوا عظما ، ولا يخرجوا كساحة (٦)، وأن يكون له نوى التمر ، وقشور الرمان ، والغرفة من كل قدر قطبخ للحبلي فى بيته ! وكان فى ذلك يتنزل عليهم (٧) ، فكانوا لطيبه (٨) ، وافراط بخله ، وحسن حديثه ، يحتملون ذلك .

قال معبد: فبينا أنا كذلك ، اذ قدم ابن عم لى ، ومعه ابن له ، واذا رقعة منه قد جاءتنى « وفيها »: « ان كان مقام هـ ذين القادمين ليلة أو ليلتين ، احتملنا ذلك وان كان اطماع السكان فى الليلة الواحدة ، يجر علينا الطمع فى الليالى الكثيرة » · فكتباليه: « ليس مقامهما عندنا الا شهرا أو نحوه » · فكتب الى : « ان دارك بثلاثين درهما ، وأنتم ستة ، لكل رأس خمسة ، فاذ قد زدت رجلين، فلا بد من زيادة خمسين ، فالدار عليكمن يومك هذا بأربعين » · فكتب اليه : « وما يضرك من مقامهما ، وثقل أبدانهما على الارض فكتبت اليه : « وما يضرك من مقامهما ، وثقل أبدانهما على الارض التي تحمل الجبال ، وثقل مؤنتهما على دونك ؟ فاكتب الى بعذرك التي تحمل الجبال ، وثقل مؤنتهما على دونك ؟ فاكتب الى بعذرك

<sup>(</sup>۱) اسم جاریة ، (وای ) حرف نداء .

<sup>(</sup>٢) أي صوت الماء في البئر .

<sup>(</sup>٣) تتبع ما يحدث .

<sup>( ) )</sup> أي نمدح داره لكي تروج في الكراء .

<sup>(</sup> ه ) ما يتبقى من علف الدابة .

<sup>(</sup> ٦ ) كناسة ، والمراد أن هذه الاشياء لا ترمى لينتفع بها .

<sup>(</sup>٧) أي يفرض عليهم هذه الاشياء بالتدرج لا مرة واحدة .

<sup>(</sup> ٨ ) لطيب نفسه .

لاعرفه » · ولِم أدر أنى أهجم على ما هجمت ، وأنى أقع منه فيما

## فكتب الى :

« الخصال التي تدعو الى ذلك كثيرة ، وهي قائمة معروفة من ذلك ، سرعة امتلاء البالوعة ، وما في تنقيتها من شدة المؤنة ومن ذلك أن الاقدام اذا كثرت ، كثر المشي على ظهور السلطوح الطينة ، وعلى أرض البيوت المجصصة ، والصعود على الدرج (١) الكثيرة ، فينقشر لذلك الطين ، وينقلل الجص (٢) ، وينكسر العتب (٣) ، مع انثناء الاجذاع (٤) لكثرة الوطء ، وتكسرها لفرط الثقل واذا كثر الدخول والخروج ، والفتح والاغلاق والاقفال ، وجذب الاقفال ، تهشمت الابواب ، وتقلعت الرزات (٥) ، واذا كثر الصبيان ، وتضاعف البوش (٦) ، نزعت مسامير الابواب ، وقلعت كل ضبة ، ونزعت كل رزة ، وكسرت كل حوزة (٧) ، وحفر فيها آبار الددن (٨) ، وهشموا بلاطها بالمداحي (٩) ، هذا مع تخريب الحيطان بالاوتاد ، وخشب الرفوف ، واذا كثر العيال والزوار ، والضيفان والندماء ، احتيج من صب الماء ، واتخاذ الحببة (١٠) القاطرة (١١) ، والجرار الراشحة ، الى أضعاف ما كانوا عليه ، فكم

- (١) جمع درجة (السلمة).
  - ( ۲ ) الجير .
  - ( ٣ ) جمع عتبة .
- ( ) ) جمع جدع والراد هنا جدوع السقف .
  - ( ه ) جمع رزة وهي معروفة .
    - . ١ الجماعة .
    - ( ٧ ) شجرة الجوز .
- ( A ) اللعب ، والمراد . الحفر التي يحفرها الصبيان ليرموا فيهـا الاكر
  - ٩) جمع مدحاة وهي لعبة خشبية يجرها الصبي على الارض .
    - (١٠) جمع حب وهو الجرة ,
      - (۱۱) التي تقطر الماء .

من حائط قد تأكل أسفله ، وتنانر أعلاه ، واسترخى أسياسه ، وتداعى بنيانه، من قطر حب ، ورشيع جرة ، ومن قضل ماء البنر، ومن سوء التدبير • وعلى قدر كثرتهم يحتُ اجون من الخبير ، والطبيخ ومن الوقود ، والتسخين • والنار لا تبقى ولا تذر • وانما الدور حطب لها ، وكل شيء فيها من متاع فهو أكل لها ، فكم من حريق قد أنى على أصل الغلة ، فكلفتم أهلها أغَلْظُ النُّقْقة ﴿ وربما الجناية (١) الى دور الجيران ، والى مجاورة الابدان والاموال • فنو ترك الناس حينئذ رب الدار ، وقدر بليته ، ومقدار مصيبته لكان عسى ذلك أن يكون محتملا (٢) ، ولكنهم يتشاءمون به ، ولا يزالون يستَثقلون ذكره ، ويكثرون من لائمته وتعنيفه ، نعم ! ثم يتخذون المطابخ في العلالي (٣) على ظهور السيطوح ، وإن كان في أرض الدار فضل ، وفي صحنها متسع ، مع ما في ذلك من الخطار (٤) بالانفس، والتغرير بالاموال، وتعرض الحرم ليلة الحريق لاهل الفِساد ، وهجومهم مع ذلك على سر مكتوم ، وخبىء مستور : من ضیف مستخف (٥) ، ورب دار متوار ، ومن شراب مکروه ، ومن كتاب متهم (٦) ، ومن حال جم أريد دفنه ، فأعجل الحريق أهله عن ذلك فيه ، ومن حالات كثيرة ، وأمور لا يحب الناس أن يعرفوا بها ٠ ثم لا ينصبون التنانير (٧) ، ولا يمكنون للقدور ، الا على متن السطح ، حيث ليس بينها وبين القصب والخشب الا الطين الرقيق، والشيء لا يقي ، هذا مع خفة المؤنة في احكامها (٨) وأمن القلوب

<sup>(</sup>١) القصود بها الحريق .

<sup>(</sup>٢) أي لكان الحال يمكن أن يكون محتملا .

<sup>(</sup> ٣ ) جمع عليه ( بتشديد اللام الكسورة والياء المفتوحة ) وهي الحجرة المالية .

<sup>· ( )</sup> المخاطرة .

<sup>(</sup> ٥ ) لخوف من حاكم او نحو ذلك .

<sup>(</sup>٦) شكوك فيه يخشى أن يكشف أمره .

<sup>(</sup>٧) الخابز

<sup>(</sup>٨) احكام التناني والقدور .

من المتالف بسببها • فان كنتم تقدمون على ذلك منا ومنكم (١) ، وأنتم ذاكرون ، فهذا عجب ! وان كنتم لم تحفلوا بما عليكم في اموالنا ، وبسيتم ما عليكم في أموالكم ، فهذا أعجب •

نم أن كثيراً منكم يدافع بالكراء (٢) ، ويماطل بالاداء ، حتى أذا جمعت أشهر عليه ، فر وخلى أربابها جياعا ، يتندمون على ما كان من حسن تقاضيهم (٣) واحسانهم ، فكان جزاؤهم وشكرهم اقتطاع حقوقهم ، والذهاب بأقواتهم .

ويسكنها الساكن حين يسكنها ، وقد كسحناها (٤) ونظفناها ، لتحسن في عين المستأجر ، وليرغب فيها الناظر ، فاذا خرج ترك فيها مزبلة وخرابا ، لا تصلحه الا النفقة الموجعة الله يدع مترسا (٥) الا سرقة ، و لاسلما الاحمله ، ولا نقضا (٦) الا أخذه ، ولا برادة (٧) الا مضى بها معه ، ولا يدع دق الثوب ، والدق في الهاون والمنجاز (٨) في أرض الدار ،ويدق على الاجزاع والحواضن (٩) والرواشن (١٠) ، وان كانت الدار مقرمدة (١١) أو بالآجر (١٢) مفروشة ، وكان صاحبها جعل في ناحية منها صخرة ، ليكون الدق عليها ولتكون واقية دونها ، دعاهم التهاون والقسوة والغش والفسولة (١٣) الى أن يدقوا حيث جلسوا ، والى

<sup>(</sup>۱) أي الإفساد الذي ينال منا ومنكم .

۲) يماطل فيه

<sup>(</sup>٢) مطالبتهم بما عليهم .

<sup>( ) )</sup> كنسناها .

<sup>(</sup>ه) خشية تشبه (الترباس).

<sup>(</sup> ٦ ) واحد الانقاض : مخلفات الهدم .

<sup>(</sup>٧) أناء يبرد الماء .

<sup>(</sup> ٨ ) آلة يدق بها الثوب .

<sup>(</sup> ٩ ) الاعمدة التي تحمل السقف .

<sup>( . 1 )</sup> الرفوف أو النوافل .

<sup>(</sup> ١١ ) القرمد : طلاء ، يزيد أطليت بالقرمد .

<sup>(</sup> ۱۲ ) الطوب الاحمر •

٠ ١٤ ) النالة ٠

ألا يحفلوا بما أفسدوا ولم يعط قط لذلك أرشا (١) ، ولا استجل صاحب الدار (٢) ، ولا استغفر الله منه في السر ثم يستكثر من نفسه في السنة اخراج عشرة دراهم ، ولا يستكثر من رب الدار ألف دينار في الشراء ، أيذكر ما يصير الينا مع قلته ، ولا يذكر ما يصير اليه مع كثرته و ها ألجدة ، وتفرق المجمع المجتمع ، عاملة في الدور ، كما تعمل في الحدد ، وتأخذ من المنازل ، كما تأخذ من كل رطب ويابس ، وكما تجعل الرطب ويابس ، والهشيم وكما تجعل الرطب يابسا ، والهابس هشيما ، والهشيم مضمحلا (٣) ،

ولانهدام المنازل غاية قريبة ، ومدة قصيرة · والساكن غيها قو كان المتمتع بها ، والمنتفع بمرافقها ، وهو الذى أبل جدتها و «أذهب» بحلاها ، وبه هرمت وذهبعمرها لسوء تدبيره · فاذا قسنا الغرم عند انهدامها باعادتها بعد ابتلائها ، وغرم ما بين ذلك من مرمتها واصلاحها ، ثم قابنا بذلك ما أخذنا من غلاتها وارتفقنا(٤) به من اكرائها ، خرج على المسكن من الخسران ، بقدر ما حصل للساكن من الربح · الا أن الدراهم التى أخرجناها من النفقة كانت جملة ، والتى أخذناها على جهة الغلة جاءت مقطعة · وهذا معسوء القضاء (٥) ، والاحواج الى طول الاقتضاء ، ومع بغض الساكن السكن ، ونفاق سوقه ان كان تاجرا ، وتحرك صناعته ان كان الساكن ، ونفاق سوقه ان كان تاجرا ، وتحرك صناعته ان كان صانعا ، ومحبة الساكن أن يشغل الله عنه المسكن كيف شاء : ان شاء شغله بعينه (٦) ، وان شاء بزمانه (٧) ، وان شاء بحبس ،

<sup>(</sup>۱) تعویضا ،

<sup>(</sup> ٢ ) المراد : لم يعتذر عن التخريب .

<sup>(</sup>٣) ذاهبا فانيا .

<sup>( } )</sup> انتفعنا .

<sup>(</sup> ه ) أداء الساكن .

<sup>(</sup> ٦ ) بداته کان یصیبه مرض .

<sup>(</sup> Y ) باحوال زمانه ومصائبه .

وان شاء بموت • ومدار مناه أن يشعل عنه ، ثم لا يبالي كيف كان ذلك الشغل • الا أنه كلما كان أشد ، كان أحب اليه ، وكان أجدر أن يأمن ، وأخلق لان يسكن (١) ٠ وعلى أنه ان فترت سوقه ، أو كسدت صناعته ، ألح في طلب التخفيف من أصل الغلة ، والحطيطة مما حصل عليه من الاجرة (٢) . وعلى أنه ان آتاه الله بالارباح في تجارته ، والنفاق في صناعته ، لم ير أن يزيد قيراطا في ضريبته (٣)، ولا أن يعجل فلسا قبل وقته • ثم ان كانت الغلة صحاحا ، دفع أكثرها مقطعة ، وان كانت أنصافا وأرباعا ، دفعها قراضة (٤) مفتتة م ثم لا يدع مزأبقا (٥) ولا مكحلا ، ولا زائفا ، ولا دينارا بهرجا ، الا دسه فيه ، ودلسه عليه ، واحتال بكل حيلة ، وتأتى له بكل سبب . فان ردوا عليه بعد ذلك شيئًا :حلف بالفموس (٦) أنه ليس من دراهمه ، ولا من ماله ، ولا رآه قط ، ولا كان في ملكه، فان كان الرسول جارية رب الدار أفسدها ، وربما أحبلها ، وان كان غلاما خدعه ، وربما شطر به (٧) . هـــذا مع الاشراف عــلىٰ الجيران (٨) والتعرض للجارات ، ومعاصطيادطيورهم ، وتعريضنا لشكايتهم • وربما استضعف عقولهم ، وطمع في فسادهم وعيبهم • فلا يزال يضرب لهم بالاسلاف (٩) ، ويغريهم بالشهوات ، ويفتح لهم أبوابا من النفقات ، ليعييهم (١٠) ، ويربح عليهم ، حتى اذا

<sup>(</sup>١) يطمئن .

<sup>(</sup>٢) تخفيض ما استحق عليه .

<sup>(</sup>٣) المراد أجرة المسكن ..

<sup>(</sup>٤) القراضة: ما يسقط من المعدن في الثناء قرضه وتقطيعه · يعنى عملات

<sup>(</sup> ٥ ) مطليا بالزئبق للتزييف . والمراد بالاوصاف التالية التزييف أيضا ،

<sup>(</sup>٦) اليمين الغموس: الكاذبة المتعمد كذبها.

<sup>(</sup>٧) المراد: أخذه غلاما له أو افسيده على صاحبه .

<sup>(</sup> ٨ ) الاطلال عليهم .

<sup>(</sup>٩) يفريهم بقرض المال .

<sup>·</sup> ا ) ليعجزهم ·

استوثق (١) منهم أعجلهم (٢) ، وحزق (٣) بهم ، حتى يتقوه ببيع بعض الدار ، أو باسترهان الجميع ، ليربح \_ مع الذعاب بالاصل \_ السلامة ، مع طول مقامه ، من الكراء • وربما جعله بيعا في الظاهر ورهنا في الباطن • فحينئذ يقتضيهم دون المهلة ، ويدعيها قبل الوقت • وربما بلغ من استضعافه واستثقاله لاداء الكراء ، أن يدعى أن له شقيصا (٤) وأن له يدا ، ليصبر خصما من الخصوم ، ومنازعا غير غاصب • وربما أخذهم ومعه امرأة يفجر بها ، فيجعل استيجار البيوت وتصفح المنازل ، علة لدخولها ، والمقام س\_اعة فيها ٠ فاذا استقر في المنزل ، قضى حاجته منها ، ورد المفتاح ٠ وربما اكترى المنزل وفيه مرمة ، فاشترى بعض ما يصلحها ، ثـم يتوخى عاملا في جيد الكسوه ،وجبرانا أصحاب أنية وآلة ،فاذا شغل العامل وغفل ، اشتمل على كل ما قدر عليه (٥) ، وتركهم يتسكعون • وربما استأجر الى جنب سجن لينقب أهله اليه (٦) ، والى جنب صراف لينقب عليه (٧) ، طلبا لطول المهلة والستر ، ولطول المدة والامن (٨) . وربما جنى الساكن ما يدءو الى هدم دار المسكن ، بأن يقتل قتيلا ، أو يجرح شريفا ، فيأتى السلطان الدار \_ وأربابها اما غيب ، واما أيتام واما ضعفاء \_ فلا يصـنع شيئا دون أن يسويها بالارض ٠

وبعد فالدور ملقاة (٩) ، وأربابها منكوبون وملقون ، وهم أشد الناس اغترارا بالناس ، وأبعدهم غاية في سلامة الصدور ·

<sup>( 1 )</sup> تمكن .

<sup>(</sup>٢) طالبهم بالدفع العاجل.

<sup>(</sup> ٣ ) شدد عليهم .

<sup>( ) )</sup> يعنى نصيبًا في الدار التي يسكنها .

<sup>(</sup> ٥ ) اخذه .

<sup>(</sup>٦) يتخذ ذلك وسيلة لفرار المسجونين .

<sup>. (</sup> ٧ ) ويسليه .

<sup>(</sup> A ) أي يستأجر بجــوار الصراف والسجن ليقوم بذلك العمل في مهلة وستر .

<sup>(</sup> ٩ ) معرضة لِلقاء المكروه .

وذلك أن من دفع داره و تقضها (۱) ، وساجها (۲) ، وأبوابها ، مع حديدها و ذهب سقوفها ، إلى مجهول لا يعرف ، فقد وضعها في مواضع الغرر (۳) ، وعلى أعظم الخطر · وقد صار في معنى المودع (٤) ، وصار المكترى في موضع المودع (٥) · ثم ليست الخيانة ، وسوء الولاية الى شيء من الودائع ، أسرع منها الى الدور وأيضا ان أصلح السكان حالا من اذا وجد في الدار مرمة فوضعوا اليه النفقة (٥) ، وأن يكون ذلك محسوبا له عند الاهله (٦) الذي يشفف (٧) في البناء ، ويزيد في الحساب ، فما ظنك بقوم هؤلاء أصلحهم ، وهم خيارهم ؟ وأنتم أيضا ، انما اكتريتم مستغلات غيركم ، بأكثر مما اكتريتموها منه ، فسيروا فينا كسيرتكم فيهم ، وأعطونا من أنفسي مثل ما تريدونه منهم · وربما بنيتم في الارض ، فإذا صار البناء بنيانكم – وإن كانت الارض لغيركم \_ ادعيتم الشركة ، وجعلتموه كالإحارة ، وحتى تصيروه كتلاد (٨)

وجرم آخر : وهو أنكم أهلكتم أصول أموالنا ، وأخربتم غلاتنا (١٠) ، وحططتم بسوء معاملتكم أثمان دورنا ومستغلاتنا ، حتى سقطت غلات الدور من أعين المياسير وأهل الثروة ،، ومن أعين

<sup>(1)</sup> المراد ما يتكون منه البناء .

<sup>(</sup>۲) خشب هندی ..

<sup>(</sup>٣) الخطر.

<sup>( } )</sup> بكسر الدال .

<sup>(</sup> ٥ ) الانفاق على المرمة .

السهور المربية .

<sup>(</sup>٧) ينقص .

<sup>(</sup> ٨ ) تديم .

<sup>(</sup> ٩ ) عن الآباء والجدود .

<sup>(</sup>١٠) يريد الدور باعتبار انها اصل الطلة ..

العوام والحشوة (١) ، وحتى يدافعوكم (٢) بكل حيلة ، وصرفوا أموالهم في كل وجه ، وحتى قال عبيد الله بن الحسن قولا أرسله مثلا ، وعاد علينا حجة وضررا • وذلك أنه قال :

« غلة الدار مسكة (٦) ، وغلة النخل كفاف ، وانما الغلة غلة الزرع والنسولتين (٤) ، و وانما جر ذلك علينا لحسن اقتضائنا ، (٥) ، وصبرنا على سوء قضائكم (٦) ، وأنتم تقطعونها (٧) علينا ، وهي عليكم مجملة ، وتلووننا (٨) ، بها وهي عليكم حالة • فصارت لذلك غلات الدور \_ وان كانت أكثر ثمنا ودخلا \_ أقل ثمنا ، وأخبث أصلا من سائر الغلات •

وأنتم شر علينا من الهند والروم ، ومن الترك والديلم ، اذ كنتم أحضر أذى ، وأدوم شرا · ثم كانت هذه صفتكم وحياتكم (٩)، ومعاملتكم ، فى شىء لا بد لكم منه ، فكيف كنتم لو امتحنتم بمالكم عنه مندوحة ، والوجوه لكم فيه معرضة (١٠) ، وأنتم فيها بالخيار ، وليس عليكم طريق الاضـــطرار ؟ وهذا مع قولكم : ان نزول، دور الكراء (١١) أصوب من نزول دور الشراء · وقلتم : لان صاحب الشراء قد أغلق رهنه (١٢) ، وأشرط نفسه (١٣) ، وصار بها(١٤)

- (۱) رذال الناس .
- (٢) اجنعوكم من الاضرار بأملاكهم .
  - (٣) ما بمسك الرمق .
- ( } ) النسولة : التي تقتني للنسل ، والنسولتان : الابل والغنم .
  - ( ٥ ) مطالبتنا لكم .
    - ( ۲ ) ادانکم .
  - (٧) أي غلة الدار ..
    - ( ٨ ) تماظلون .
      - ( ۹ ) صفتكم •
      - (١٠ ظاهرة.
    - ۱۱ ) سکناها ۰
  - (١٢) أوجبه للمرتهن .
  - (١٣) أعد نفسه لدايع الرهن ،
    - ( ١٤ ) بالنار المرتهنة ..

بمتحنا ، وبثمنها مرتهنا ، ومن اتخذ دارا فقد أقام كفيلا لا يخفر (١) ، وزعيما لا يغرم (٢) . وان غاب عنها ، حزاليها ، وان أقام فيها ألزمته المؤن ، وعرضته للفتن : ان أساؤوا جواره ، وأنكر مكانه (٣) ، وبعد مصلاه (٤) ، ونأت عنه سروقه ، وتفاوتت حوائجه ، ورأى أنه قد أخطأ في اختيارها على سواها ، وأنه لم يوفق لرشده حين آثرها على غيرها • وان من كان كذلك ، فهو عبد داره ، وخول (٥) جاره ٠ وان صاحب الكراء الخيــار ني يده ، والامر اليه ، فكل دار هي له متنزه ان شاء ، ومتجر ان شاء، ومسكن أن شاء ٠ لم يحتمل فيها اليسير من الذل ، ولا القليل من الضيم ، ولا يعرف الهوان ، ولا يسام الخسف ، ولا يحترس من الحساد ، ولا يداري المتعللين (٦) . وصاحب الشراء يجرع المرار، ويسقى بكأس الغيظ ، ويكد بطلب الحوائج ، ويحتمل الذلة وان كان ذا أنفة ، ان عفا ، عفا على كظم ، ولا يوجه ذلك عنه الا الى العجز (٧) ، وإن رام المكافأة (٨) ، تعرض لاكثر مما أنكره • قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: « الجار قبل الدار ، والرقيق قبل الطريق » •

وزعمتم أن تسقط الكراء (٩) أهون اذ كان شيئا بعد شيء ، وأن الشدائد اذا وقعت جملة غامرة للقوة (١٠) ، فأما اذا تقطع

<sup>(</sup> ۱ ) لا يفي بكفالته .

<sup>(</sup>۲) وكيلا لا يؤدى ما التزم به .

<sup>. (</sup> ٣ ) منزلته ,

<sup>(</sup>١) السجد الذي يصلى به .

<sup>(</sup>٥) خادم .

الذين بأتون بالملل والاعدار .

<sup>(</sup> V ) لا يحمل كظم غيظه الا على انه عاجز .

٠ ( ٨ ) على معروفه • "

<sup>(</sup>٩) تقسيطه .

۱۰ ) قاهرة لها ٠

وتفرق ، فليس يكترث لها الا من تفقدها ، وتذكرها (١) ، ومالدالسراء يخرج جمله ، وثلمته (٢) في المال واسعة ، وطعنته نافذة وليس كل خرق يرقع ، ولا كل خارج يرجع ، وانه قد أمن الحرق والغرق ، وميل اسطوان (٣) ، وانقصاف سهم واسترخاء أساس، وسقوط سترة (٤) وسوء جدار ، وحسد مشاكل (٥) ، وأنه اما لا يزال في بلاء ، واما أن يكون متوقعا لبلاء .

وقلتم: أن كان تاجرا ، فتصريف ثمن الدار في وجوه التجارات أربح ، وتحويله في أصناف البياعات أكيس ، وان لم يكن تاجرا ، ففي ما وصفناه له ناه ، وفيما عددنا له زاجر ، فلم تمنعكم حرمة المساكنة ، وحق المجاورة ، والحاجة الى السكني وموافقة المنزل ، أن أشرتم على الناس بترك الشراء ، وفي كساد الدور فساد لاثمان الدور ، وجرأة للمستأجر ، واستحطاط من الغلة ، وخسران في أصل المال ، وزعمتم أنكم قد أحسنتم الينا حين حثثتم الناس على الكراء ، لما في ذلك من الرخاء والنماء ، فأنتم لم تريدوا نفعنا بترغيبهم في الكراء ، بل انما أردتم أن تضرونا بتزهيدكم في الشراء ، وليس ينبغي أن يحكم على كل قوم الا بسبيلهم (آ) ، وبالذي يغلب عليهم من أعمالهم ،

فهذه الخصال المذمومة كلها فيكم ، وكلها حجة عليكم ، وكلها داعية الى تهمتكم ، وأخذ الحذر منكم · وليست لكم خصلة محمودة، ولا خلة فيما بيننا وبينكم مرضية ·

<sup>(</sup>١) أي ياسف عليها عند تذكرها .

<sup>(</sup> Y ) الثلمة : الخلل في الحائط وغيره .

<sup>(</sup> ٢ ) ألمفرد : اسطوائة وهي الممود .

<sup>(</sup>١) السترة : ما يستر ، والمراد حائط يحجب عن النظر ،

<sup>(</sup> ٥ ) مشمابه ومنافس ٠

<sup>(</sup> ٦ ) بعاريقتهم في الحياة والمعاملات ٠

وقد أريناكم أن حكم النازلين (١) ، كحكم المقيمين ، وأن كل زيادة فلها نصيب من الغلة ·

ولو تغافلت لك \_ يا أخا أهل البصرة \_ عن زيادة رجلين لم أبعدك على قدر ما رأيت منك أن تلزمنى ذلك \_ فيما يتبين \_ حتى يصير كراء الواحد ككراء الالف ، وتصير الاقامة كالظعن ، والتفريغ كالشغل (٢) ، وعلى أنى لو كنت أمسكت عن تقاضيك ، وتغافلت عن تعريفك ما عليك ، لذهب الاحسان اليك باطلا ، اذ كنت لا ترى للزيادة قدرا ، وقد قال الاول ،

والكفر (٣) مخبثة لنفس المنعم .

وقال الآخر:

تبدلت بالمعروف نسكرا وربما

تنكر للمعروف من كأن يكفر

أنت تطالبنى ببغض المعتزلة للشيعة (٤) ، وبما بين أهل الكوفة والبصرة (٥) ، وبالعداوة التي بين أسد وكندة (٦) ، وبما في قلب الساكن من استثقال المسكن · وسيعين الله عليك · والسلام » ·

قال اسماعیل بن غزوان : لله در الکندی ! ما کان أحکمه ، وأحضر حجته ، وأنصح جیبه ، (۷) وأدوم طریقته !

 <sup>(</sup>١) من ينزلون ضيوفا على السكان .

<sup>(</sup>۲) أى أن تساهلى في نزول الزائدين لا يمنعك من الزامى بذلك فيما يظهر لد ) لى ، ويصبر كل شيء جائزا .

<sup>(</sup>٣) انكار المروف.

<sup>( )</sup> أي تحملني على أن ابغضك كما يبغض المعتزلة الشبيعة .

 <sup>(</sup> a ) المداوة بين القبيلتين مشهورة .

<sup>(</sup> ٦ ) أي بالنفور الذي بين علماء النحو في الكوفة والبصرة .

 <sup>(</sup> ٧ ) وأسلم قلبه • فالراد بالجيب هنا القلب •

رأيته وقد أقبل على جماعة ما فيها الا مفسد ، أو من يزين الفساد لاهله : من شاعر بوده أن الناس كلهم قد جاوزوا حد المسرفين ، الى حدود المجانين · ومن صاحب تنقيع (١) واستئكال(٢) ومن ملاق متقرب ، فقال :

تسمون من منع المال من وجوه الخطأ ، وحصينه خوفا من الغيلة ، وحفظه اشفافا من الذلة ، بخيلا ! تريدون بذلك ذمة وشينه ! وتسمون من جهل فضل الغنى ، ولم يعرف ذله الفقر ، وأعطى في السرف (٣) ، وتهاون بالخطأ ، وابتذل النعمة ، وأهان نفسه باكرام غيره : جوادا ! تريدون بذلك حمده ومدحه ! فاتهموا على أنفسكم من قدمكم على نفسه (٤) ، فان من أخطأ على نفسه فهو أجدر أن يخطى على غيره ، ومن أخطأ في ظاهر دنياه ، وفيما يوجه في العين (٥) ، كان أجدر أن يخطى و في باطن دينه ، وفيما بوجه بالعقل ، فمدحتم من جمع صنوف الخطأ ، وذممتم من جمعصنوف الحقل ، فاحذروهم كل الحذر ، ولا تأمنوهم على حال ،

قال اسماعيل : وسمعت الكندى يقول :

انما المال لمن حفظه ، وانما الغنى لمن تمسك به ، ولحفظ المال بنيت الحيطان ، وعلقت الابواب ، واتخذت الصناديق ،وعملت الاقفال ، ونقشت الرسوم (٦) والخواتيم ، وتعلم الحساب والكتاب (٧) ، فلم تتخذون هذه الوقايات دون المال ، وأنتم آفته ؟ وأنتم سوسه وقادحه (٨) ؟ وقد قال الاول : أحرس أخاك الا من

F 7 K

<sup>(</sup> ١ ) هو من يسيء دائما الى الناس .

<sup>(</sup>٢) اكل حقوق الناس م

<sup>(</sup> ٣ ) أسرف في الإعطاء .

<sup>( ؟ )</sup> أى فاتهموا من يظلم نفسه بتقديم غيره عليه بانه يجنى عليكم .

<sup>(</sup> ٥ ) ما يظهر للميان .

<sup>(</sup>٦) جمع رسم: الطابع ، وتختم به الاشياء

<sup>·</sup> الكتابة ( v )

القادح يفعل فعل السوس •

نهسه : ولكن أحسب أنك قد أخذته في الجواسق (١) ، وأودعته الصخور ، ولم يشعر به صديق ولا رسول ولا معين .

من لك (٢) بأن لا تكون أشد عليه من السارق ، وأعدى عليه من الغاصب ؟ واجعلك قد حصنته من كل يد لا تملكه • كيف لك من أن تحصنه من اليد التي تملكه ، وهي عليه أقدر ودواعيها أكتر، وقد علمنا أن حفظ المال أشد من جمعه ؟ وهل أتى الناس الا من أنفسهم ، ثم ثقاتهم ؟ والمال لمن حفظه ، والحسرة لمن أتلفه • وانفاقه عو اتلافه ! وان حسنتموه بهذا الاسم ، وزينتموه بهذا اللقب •

وزعمتم: انما سمينا البخل صلاحا ، والشع اقتصادا ، كما سمى قوم الهزيمة انحيازا (٣) ، والبذاء عارضة (٤) ، والعزل عن الولاية صرفا (٥) ، والجائر على أهل الخراج مستقصيا (٦) · بل أنتم الذين سميتم السرف جودا ، والنفح أريحيه ، وسوء نظر المرء لنفسه ولعقبه كرما · قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « ابدأ بمن تعول » · وأنت تريد أن تغنى عيال غيرك بافقار عيالكوتسعد الغريب بشقوة القريب ، وتتفضل على من لا يعدل عنك (٧) ، ومن لو أعطيته أبدا ، لاخذ أبدا ·

قد علمتم ما قال صاحبنا لاخی تغلب (۸) ، فانه قال : یا أخا تغلب ! انی والله کنت أجری ما جری هذا الغیل (۹) ، وأجری وقد

<sup>(</sup>١) جمع جوسق ، والراد به هنا الحصن .

<sup>(</sup>٢) من يضمن لك .

<sup>(</sup>٣) يقال: انحاز كل فريق عن الآخر ، أي بعد عنه .

<sup>( } )</sup> قدرة على الكلام ، يقال : هو قوى المارضة .

<sup>(</sup> ٥ ) عندما يراد تهوين العزل يسمى صرفا .

<sup>(</sup>٦) الجائر .. الغ : الذي يكلف دافعي الضرائب اكثر مهـا يطيقون - وعندما يمدح يسمى مستقصيا ، أي ببالغ في اخذ الحق .

<sup>(</sup> ٧ ) من لا ينصرف عنك .

<sup>(</sup> A ) رجل من تفلب .

<sup>(</sup> ٩ ) أي أجرى العطاء على الناس ما دام يجرى الغيل : الماء الجارى .

انقطع النيل (۱) · انى والله لو أعطيتك ، لما وصلت اليك حتى أتجاوز من هو أحق بذلك منك · انى لو أمكنت الناس من مالى ، لنزعوا دارى طوبة طوبة · انه والله ما بقى معى منه الا ما منعته الناس ، ولكنى أقول : والله انى لو أمكنت الناس من نفسى ، لادعوا رقى ، بعد سلب نعمتى ·

قال اسماعيل : وسمعته يقول :

عجبت لمن قلت دراهمه كيف ينام! ولكن لا يستوى من لم ينم سرورا، ومن لم ينم غما ٠

ثم قال:

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فى وصية المراد يوم فقره وحاجته (٢) ، وقبل أن يغرغر (٣) : « الثلث ، والثلث كثير » • فاستحسنت الفقهاء ، وتمنى الصالحون أن ننقص من الثلث شيئا ، لاستكثار رسول الله صلى الله عليه وسلم النلث ، ولقوله « انك ان تدع عيالك أغنياء ، خير من أن تدعهم عالة يتكففون الناس » • ورسول الله صلى الله عليه وسلم لم يرحم عيالنا الا بفضل رحمته لنا • فكيف تأمرونى أن أوثر أنفسكم على نفسى ، وأقدم عيالكم على عيالى ، وأن أعتقد (٤) الثناء بدلا من الغنى ، وان أكنز الريح ، واصطنع السراب ، بدلا من الذهب والفضة !

قال اسماعيل : وسمعته يقول لعياله وأصحابه :

اصبروا عن الرطب عند ابتدائه وأوائله ، وعن باكورات الفاكهة ، فان للنفس عند كل طارف نزوة ، وعند كل هاجم نزوة (٥)

<sup>(</sup> ۱ ) من نال الشيء .

<sup>(</sup>٢) احتياجه الى التزود من الدنيا للاخرة بالاحسان .

<sup>(</sup> ۲ ) يشرف على الموت .

<sup>( } )</sup> المراد باعتقد هنا : اجمع .

<sup>(</sup> ٥ ) كذا بالاصل ولعلها : بدوة .

وللقادم حلاوة وفرحة ، وللجديد بشاشة وغرة (١) ! فانك متى رددتها ارتدت ، ومتى ردعتها ارتدعت · والنفس عزوف ، ونفور ألوف ! وما حملتها احتملت ، وان أهملتها فسلمت ، فان تكف جميع دواعيها ، وتحسم جميع خواطرها فى أول ردة ، صارت أقل عددا ، وأضعف قوة ، فاذا أثر ذلك فيها ، فعظها فى تلك الباكورة بالغلاء والقلة (٢) · فان ذكر الغلاء والقلة حجة صحيحة ، وعلة عاملة فى الطبيعة (٣) · فاذا أجابتك فى الباكورة ، فسلمها مثل عاملة فى الطبيعة (٣) · فاذا أجابتك فى الباكورة ، فسلمها مثل قوة الغلبة ، بمقدار ما حدث لها من الرخص والكثرة (٦) ، فلست تلقى على هذا الحساب من معالجة الشهوة غدك (٧) الا مثل ما لقيت منها فى يومك ، حتى تنقضى أيام الفاكهة ، وأنت على مثل ابتداء حالك ، وعلى أول مجاهدتك لشهوتك · ومتى لم تعد أيضا الشهوة فتنة ، والهوى عدوا ، اغتررت بهما ، وضعفت عنهما ، وأنتمنتهما فتنة ، والهوى عدوا ، اغتررت بهما ، وضعفت عنهما ، وأنتمنتهما في نفسك ، وهما أحضر عدو (٨) ، وشر دخيل ·

فاضمنوا لى النزوة الاولى ، أضمن لكم تمام الصبر ، وعاقبة اليسر ، وثبات العز فى قلوبكم ، والغنى فى أعقابكم ودوام تعظيم الناس لكم ، فانه لو لم يكن من منفعة الغنى الا أنك لا تزأل معظما عند من لم ينل منك قط درهما ، لكان الفضل فى ذلك بينا ، والربح ظاهرا ، ولو لم يكن من بركة الثروة ، ومن منفعة اليسر ، الا أن رب المال الكثير ، لو اتصل بملك كبير ، وفى جلسائه من هو أوجب

<sup>(</sup>۱) خداع .

<sup>(</sup>٢) تكون الفاكهة في أولها غالية وقليلة .

<sup>(</sup> ٣ ) مؤثرة في الطبيعة الانسانية .

<sup>( ) )</sup> عاملها مثل تلك الماملة .

<sup>(</sup>ه) المراد بالضرب هنا: الخلط.

<sup>(</sup>٦) يقول: أضف ما حدث من نقصان شهوة نفسك وغلبتها عليك الي. ما كان نتيجة لذلك من الرخص والكثرة .

<sup>(</sup> ٧ ) أي في غد**ك .** 

<sup>(</sup> ٨ ) أشد عدو ماثل .

حرمة ، وأقدم صحبة ، وأصدق محبة ، وأمتع امتاعا ، وأكثر فائدة وصوابا الا أنه خفيف (١) الحال ، قليل ذات اليد ، ثم أراد ذلك الملك أن يقسم مالا ، أو يوزع بينهم طرفا ، لجعل حظ الموسر أكثر ، وان كان في كل شيء دون أصحابه ، وحظ المخف أقل ،وان كان في كل شيء دون أصحابه ،

### \* \* \*

قد ذكرنا رسالة سهل بن هارون ، ومذهب الحزامي ،وقصص الكندى ، وأحاديث الحارثي ، واحتجاجاتهم ، وطرائف بخلهم ، وبدائع حيلهم ٠

#### \* \* \*

(١) ليس غنيا .

## قصة محمد في أبي المؤمل

### قلت لمحمد بن أبى المؤمل:

أراك تطعم الطعام ، وتتخذه (١) ، وتنفق المال وتجود به وليس بين قلة الخبز وكثرته كثير ربح والناس يبخلون من قل عدد خبزه (٢) ، ورأوا أرض خوانه (٣) ، على أنى آرى جماجم (٤) من يأكل معك أكثر من عدد خبزك وأنت لو لم تتكلف ، ولم تحمل على مالك باجادته ، والتكثير منه ، ثم أكلت وحدك ، لم يلمك الناس ، ولم يكتر ثوا لذلك منك ، ولم يقضوا عليك بالبخل ولا بالسخاء ، وعشت سليما موفورا ، وكنت كواحسد من عرض الناس (٥) وأنت لم تنفق الحرائب (٦) وتبذل الحصون ، الا وأنت راغب في الذكر والشكر ، والا لتحرز الاجر ! فقد صرنا لقلة عدد خبزك من بين الاشياء ، نرضي لك من الغنيمة بالاياب ، ومن غنم الحمد والشكر بالسلامة من الذم واللوم ؟ فزد في عدد خبزك شيئا ، فان بتلك الزيادة القليلة ينقلب ذلك اللوم شكرا ، وذلك الذم حمدا وأعلمت أنك لست تخرج من هذا الامر بعد الكلفة العظيمة سالما ، لا لك ولا عليك ؟ فانظر في هذا الامر رحمك الله !

قال : يا أبا عثمان ! أنت تخطى، وخطأ العاقل أبدا يكون

<sup>(</sup>۱) تعمله وتجيده .

<sup>(</sup>٢) يصفونه بالبخل.

<sup>(</sup>٣) أي أن سطح المائدة لا يغطيه الخبز .

<sup>( )</sup> المراد : أفراد ، على سبيل المجاز .

<sup>(</sup> o ) وسطهم .

<sup>(</sup>٦) جمع حريبة : المال الضرورى للانسان .

عظیما ، وان کان فی العذر قلیلا ، لانه اذا أخطا آخطا بتفقه (۱) واحکام ، فعلی قدر التفکر والتکلف (۲) ، یبعد من الرشاد ،ویذهب عن سبیل الصواب ، وما أشـــك أنك قد نصحت بمبلغ اارای منك (۳) ، ولکن خف ما خوفتك ، فانه مخوف ، بل الذی أصنع أدل علی سخاء النفس بالمأکول ، وأدل علی الاحتیال ، لیبالغوا (٤)، لان الخبز اذا کثر علی الموائد ، ورث ذلك النفس صدودا ، ولان کل شیء من المأکول وغیر المأکول اذ ملا العین ملا الصدر ، وفی ذلك موت الشهوة ، وتسکین الحرکة ، ولو أن رجلا لمس علی بیدر (٥) تمر فائق ، وعلی کدس کمثری منعوت (٦) ، وعلی مائة قنو (۷) موز فائق ، وعلی کدس کمثری منعوت (٦) ، وعلی مائة قنو (۷) موز الا علی قدر استطرافه (۸) ، ولم یکن أکنه الا علی قدر أکله اذا أتی بذلك فی طبق نظیف ، مع خادم نظیف ، علیه مندیل نظیف ،

وبعد ، فأصحابنا آنسون ، واثقون ، مسترسلون (٩) ، يعلمون أن الطعام لهم اتخذ ، وأن أكلهم له أوفق من تمزيق الخدم والاتباع له ، ولو احتاجوا (١٠) لدعوا به ، ولم يحتشموا منه ، ولكان الاقل منهم أن يجربوا ذلك المرة والمرتين ، وأن لا يقضوا علينا بالبخل ، دون أن يروه (١١) ! فأن كانوا محتشمين ، وقد

<sup>(</sup>١) بتفهم .

<sup>(</sup>٢) مشبقة التعمق .

<sup>(</sup> ٢ ) بما بلغ اليه رايك .

١ ٤ ) ف الاكل .

<sup>. (</sup> ه ) كومة .

<sup>(</sup>٢) بالجودة .

٠ ( ٧ ) ( سباطة ) .

<sup>(</sup>٨) أي لا يكون اكله بمقدار استحسانه .

<sup>(</sup>٩) مستانسون بنا .

<sup>(</sup>۱۰) الى الخبز .

<sup>(</sup> ۱۱ ) أي يروا آثاره ٠

مسطناهم ، وساء ظنهم بنا ، مع ما يرون من الكلفة لهم ، فهؤلاء أصحاب تجن وتسرع · وليس في طاقتي أعتاب (١) المتجنى ولا رد المتسرع !

قلت له: انى قد رأيت أكلهم فى منازلهم ، وعند اخوانهم ، وفى حالات كثيرة ، ومواضع مختلفة ، ورأيت أكلهم عندك ، فرأيت شيئا متفاوتا ، وأمرا متفاقما ، فاحسب (٢) أن البخل عليهم غالب ، وأن الضعف (٣) لهم شامل ، وأن سوء الظن يسرع اليهم خاصة ، ثم لا تداوى هذا الامر بما لا مؤنة فيه وبالشىء الذى لا قدر له (٤)، أو تدع دعاءهم (٥) ، والارسال اليهم ، والحرص على اجابتهم (٦) ، والقوم ليس يلقون أنفسهم عليك ، وانما يجيئونك بالاستحباب منك ، فان أحببت أن تمتحن ما أقول ، فدع مواترة (٧) الرسل والكتب ، والتغضب عليهم اذا ابطأوا ، ثم انظر !

قال: فإن الخبر اذا كثر على الخوان ، فالفاضل مما يأكلون ، لا يسلم من التلطيخ ، والتغمير (٨) · والجردقة الغمرة ، والرقاقة المتلطخة ، لا أقدر أن أنظر اليها ، وأستحيى أيضا من اعادتها ، فيذهب ذلك الفضل (٩) باطلا ، والله لا يحب الباطل ·

قلت : فان ناسا يأمرون بمسحه ، ويجعلون الثريدة منه ،

<sup>(</sup>١) أعتبه: أزال سبب عتابه.

<sup>(</sup>٢) فعل أمر ، والمراد أعتقد .

<sup>(</sup>٣) الخلقي .

<sup>( } )</sup> الاكثار من الخبز على المائدة .

<sup>(</sup> o ) caeran llo lldala .

<sup>(</sup>٢) للدعوة.

<sup>(</sup>٧) متابعة

<sup>(</sup>٨) في نسم اللحم .

<sup>(</sup> ٩ ) الزيادة .

فلو أخذت بزيهم (١) ، وسلكت سبيلهم ، أتى ذلك لك (٢) على ما تريد ونريد .

قال: أفلست أعلم كيف الثريدة ، ومن أى شيء هي ؟ وكيف امنع نفسى التوهم ، وأحول بينها وبين التذكير ؟ ولعل القوم أن يعرفوا ذلك على طول الايام ، فيكون هذا قبيحا !

قلت: فتأمر به للعيال ، فيقوم الحوارى (٣) المتلطخ ، معام الخشكار (٤) النظيف • وعلى أن المسح والدلك يأتى على ما تعنق به الدسم!

قال : عيالي \_ يرحمك الله \_ عيالان : واحد أعظمه عن هذا ، وأرفعه عنه ، وآخر لم يبلغ عندى أن يترف بالحوارى ·

قلت: فاجعل اذن جميع خبزك الخشكار، فان فضل ما بينه وبين الحوارى في الحسن والطيب، لا يقوم بفضل ما بين الحسد والذم (٥) ٠

قال : فها هنا رأى هو أعدل الامور وأقصد وهو أنا نحضر هذه الزيادة من الخبز على طبق ، ويكون قريبا حيث تناله اليد ، فلا يحتاج أحد مع قربه منه الى أن يدعو به ، ويكون قربه من يده كثرة على مائدته .

<sup>(</sup>١) بهيئتهم ، والمراد تفعل مثلهم .

<sup>(</sup> ۲ ) حقق لك .

<sup>(</sup> ٢ ) خبز من دقيق ابيض جيد .

<sup>(</sup>٤) الدقيق الخشن غير المنخول .

<sup>(</sup>٥) يعنى أن الفرق بين الصنفين ليس شيئًا الى جانب حمد الناس لك اذا قدمت لهم الخبل الكثير من الخشكار .

<sup>(</sup>٦) الى الخوان ٠

المقايسة (١) ، وطول هذه المذاكرة ، اضر علينا مما نهيتك عنه ، وأردتك على خلافه ،

فلما حضر وقت الغداء ، صوت بغلامه \_ وكان ضخما جهير الصوت ، صاحب تقعير (٢) ، وتفخيم ، وتشديق ، وهمز (٣) ، وجزم (٤) \_ يا مبشر ! هات من الخبز تمام (٥) عدد الرؤوس !

قلت : ومن فرض لهم هذه الفريضة ؟ ومن جزم عليهم هذا الجزم ؟ أرأيت ان لم يشبع أحدهم رغيفه ؟ أليس لا بد له من أن يعول على رغيف صاحبه أو يتنحى وعليه بقية (٦) ، ويعلق بده منتظرا للعادة (٧) ؟ فقد عاد الامر (٨) ، وبطل ما تناظرنا فيه ٠

قلت : هذا ما لا شك فيه ، وقد علمت عندى بالصواب (٩) وأخذت لنفسك بالثقة ان وفيت بهذا القول ·

وكان أكثر ما يقول: يا غلام! هات شيئا من قلية (١٠)وأقل منها ، وأعد لنا ماء باردا وأكثر منه ٠٠

وكان يقول : قد تغير كل شيء من أمر الدنيا ، وحال (١١)عن

1 7.

<sup>(</sup>١) الموازنة بين رأيي ورايك .

<sup>(</sup>٢) تقمر: تكلم بأقصى حلقه .

<sup>(</sup> ٣ ) ضفط الكلمات للتأثي .

<sup>( } )</sup> أي صوت قاطع لا تردد فيه .

<sup>(</sup> ٥ ) المقصود احضار الخبز بعدد الآكلين .

<sup>(</sup>٦) أى له بقية يريد أن يأكلها .

<sup>(</sup>٧) المتبعة ، وهو أن ياخذ الآكل رغيفا ثانيا .

<sup>(</sup> ٨ ) رحمنا الى ما كنا فيه من لومي اياك على قلة الخنز .

<sup>(</sup>٩) كنت في رأيي على صواب .

<sup>(</sup> ۱۰ ) مرفة ٠

<sup>. (</sup>۱۱) تغیر . "

أمره وتبدل ، حتى المؤاكلة · قاتل الله رجالا كنا نواكلهم (١) ، ما رأيت قصعة قط رفعت من بين أيديهم ، الا وفيها فضل · وكانوا يعلمون أن احضار الجدى انها هو شيء من أيين (٢) الموائد الرفيعة ، وانما جعل كالعاقبة والخاتمة (٣) ، وكالعلامة للبسر (٤) وللفراغ ، وأنه لم يحضر للتمزيق والتخريب ، وأن أهله لو أرادوا وللفراغ ، وأنه لم يحضر للتمزيق والتخريب ، وأن أهله لو أرادوا أذا جيء به الا العابث (٥) ، الا الذي لو لم يره لقد كانرفع يده ، ونم ينتظر غيره · ولذلك قال أبو الحارث جمين ، حين رآه لا يحس ونم ينتظر غيره · ولذلك قال أبو العارث جمين ، حين رآه لا يحس قال ما قال · ولقد كانوا يتحامون بيضة البقيلة (٧) ، ويدعها كل واحد منهم لصاحبه ، حتى ان القصعة لقد كانت ترفع ، وان البيض واحد منهم لصاحبه ، وانت اليوم اذا أردت أن تمتع عينيك بنظرة واحدة منها ، ومن بيض السلافة (٨)، لم تقدر على ذلك (٩) · لاجرم لقد كان تركه ناس كثير ، ما بهم الا أن يكونوا شركاء من ساءت رعته (١٠) ·

وكان يقول : الآدام (١١) أعداء للخبر ، واعداها له المالح (١٢).

- (١) تعجب من حسن سلوكهم في الطعام .
  - (٢) عادة او قانون .
- (٣) الخاتمة تفسيم للعاقبة ، أي يكون الجدى آخر الالوان .
  - ()) البسر: الاعجال.
  - ( ه ) الذي يفعل مالا فاثدة فيه .
    - ( 7 ) النى لا تناله الايدى .
- (٧) قطعة من اللحم ستديرة كالبيضة يوضع عليها الزيت وبعض الخصر.
  - ( ٨ ) نوع من الطير .
  - ( ٩ ) لاسراع الاكلين بالتهلمه . ﴿
- (۱۰) رعته: أدبه ، والمعنى أنه لا عجب أن كثيرًا من الناس تركوا الاطعام . لانطتهم أن يكونوا شركاء أن ساء أدبهم على الطعام .
  - ( ۱۱ ) جمع أدام .
- (١٢) لانه يفتح الشهية ، واللقصود من عداوة الخبر الاكثار من اكله .

ىلولا أن الله انتقم منه (١) ، وأعان عليه بطلب صاحبه (٢) الما، وأكثاره منه ، لظننت أنه سيأتي على الحرث والنسل (٣) .

وكان مع هذا يقول: لو شرب النساس الماء على الطعام ، ما التحموا ، وأقلهم عليه شربا ، أكثرهم عنه تخما : وذلك أن الرجل لا يعرف مقدار ما أكل حتى ينال من الماء ، وربما كان شبعان وهو يدرى • فاذا ازداد على مقدار الحاجة بشم (٤) ، واذا نال من الماء نبينا بعد شىء ، عرفه ذلك مقدار الحاجات ، فلم يزد الا بقد الصلحة • والاطباء يعلمون ما أقول حقا ، ولكنهم يعلمون أنهم لو أخذوا بهذا الرأى ، لتعطلوا ، ولذهب المكسب ! وما حاجة الناس الى المعالجين اذا صحت أبدانهم ؟ وفي قول جميع الناس : ان ماء دجلة أمرأ من الفرات ، وان ماء مهران أمرأ من ماء نهر بلخ ، وفي نول العرب : هذا ماء نهير يصلح عليه المال (٥) ، ودليل على أن الماء بهرىء ، حتى قالوا : ان الماء الذي يكون عليه النفاطات (٦) ، أمرأ من الماء الذي يكون عليه القيارات (٧) • فعليكم بشرب الماء على الغداء فان ذلك أمرأ •

وكان يقول: ما بال الرجل اذا قال: يا غلام! اسقنى ماء، أو اسق فلانا ماء، أتاه بقلة على قدر الرى ، فاذا قال: أطعمنى شيئا، أو قال: هات لفلان طعاما، أتاه من الخبر بما يفضل عن الحماعة والطعام والشراب اخوان متحالفان ومتآزران .

وكان يقول: لولا رخص الماء ، وغلاء الخبز ، لما كلبوا على الخبز ، وزهدوا في الماء · والناس أشد شيء تعظيما للمأكول اذا

<sup>(</sup>١) من المالح .

<sup>(</sup> ۲ ) اکله .

<sup>(</sup>٢) الزَّروع والمواشي ، والمراد أن الآكل لا يبقى على شيء فوق المائدة .

<sup>( ) )</sup> البشم : التخمة .

<sup>(</sup> ه ) المرَّاد بالمال هنا ما يملك من تحو الابل والفنم .

<sup>(</sup> ٦ ) مكان النفط ، أي الماء الذي يكون قريبا من هذا المكان .

<sup>(</sup> ٧ ) مكان القير ، وهو الزفت او ما يشبهه .

كثر ثمنه ، أو كان قليلا في أصل منبته ، وموضع عنصره (١) . هذا الجزر الصافى ، وهذا الباقلى الاخضر العباسى (٢) ، أطيب من كمثرى خراسان ، ومن الموز البستانى ، ولكنهم لقصر عمتهم ، لا يشتهون الا على قدر الثمن ، ولا يحنون الى الشىء الا على قدر القلة وهذه العوام فى شهوات الاطعمة ، انما تذهب مع التقليد . أو مع العادة ، أو على قدر ما يعظم عندها من شأن الطعام ، وأنا لست أطعم الجزر المسلوق بالخل والزيت والمرى (٣) ، دونالكمأة (٤) بالزبد والفلفل ، لمكان الرخص (٥) ، أو لموضع الاستفضال (١) ولكن لمكان طيبه فى الحقيقة ، ولانه مالح الطبيعة (٧)علمذلك مر علم ، وجهل ذلك من جهل ،

#### \* \* \*

وكان اذا كان في منزله ، فربما دخل عليه الصديق له ، وقد كان تقدمه الزائر أو الزائران – وكان يستعمل على خوانه من الخدع والمكائد والتدبير ما لم يبلغ بعضه قيس بن زهير والمهلب بن أبي صفرة ، وخازم بن خزيمة ، وهر ثمة بن أعين ! وكان عنده فيه (٨) من الاحتيال ما لا يعرفه عمرو بن العاص ، ولا المغيرة بن شعبة ! وكان كثيرا ما يمسك الخلال بيده ، ليؤيس الداخل عليه من

<sup>(</sup>۱) اصله .

<sup>(</sup>٢) نوع جيد من الفول الاخضر .

<sup>(</sup>٣) الذي يؤتدم به .

<sup>( ) )</sup> نبات ثمرته مستديرة مثل القلقاس .

<sup>(</sup>ه) ای لرخص الجزد:

<sup>(</sup>٢) او لايه افضل.

<sup>(</sup> V ) فيستدعى شرب الماء المفيد على الطعام ,

<sup>(</sup> ٨ ) في الحوان وما يتملق به ...

عدائه (۱) – فاذا دخل عليه الصديق له (۲) ، وقد عزم على اطعام الزائر والزائرين قبله ، وضاق صدره بالثالث – وان كان قد دعاء وطلب اليه – أراد أن يحتال له (۳) ، أو الرابع (٤) ان ابتلى كل واحد منهما بصاحبه (٥) ، فيقول عند أول دخوله ، وخلع نعله – وهو رافع صوته بالتنويه وبالتشنيع (٦) – : « هات يا مبشر لفلان شيئا يطعم منه ، هات له شيئا ! » اتكالا على حجله أو غضبه أو انفته ، وطمعا ، في أن يقاول : « قد فعلت (٧) .

فان أحطا ذلك الشقى ، وضعف قلب ، وحصر ، وقال « قد فعلت » ، وعلم أنه قد أحرزه (٨) ، وحصله وألقاه وراء ظهره . ولم يرض أيضا بذلك حتى يقول : • بأى شىء تغذيت ؟ » فلا بد له منأن يكذب، أو ينتحل المعاريض (٩) • فاذا استوثق منه رباطا ، وتركه لا يستطيع أن يترمرم (١٠) ، لم يرض بذلك حتى يقول فى حديثله : «كنا عند فلان ، فدخل عليه فلان، فدعاه الى غدائه، فامتنع نم بدا له ، فقال : في طعامكم بقيلة أنتم تجيدونها ، ثم تناوله » فلا يزال يزيد في وثاقه ، وفي سيد الابواب عليه ، وفي منعه المدوات (١١) ، حتى اذا بلغ الغاية قال : « يا مبشر : أما اذ تغذى فلان واكتفى ، فهات لنا شيئا نعبث به !» •

اذ يوهمه بتخليل اسنانه انه فرغ من الطعام .

<sup>(</sup>٢) رجوع الى ما قبل الجمل الاعتراضية .

<sup>(</sup> ٢ ) لصد الصديق الثالث .

<sup>( } )</sup> ممطوف على الثالث .

<sup>(</sup> ٥ ) اذ أن كلا منهما يكون سببا لصد الآخر .

<sup>(</sup>٦) بنبرات الصوت.

<sup>(</sup>٧) يعني قد أكلت .

<sup>(</sup> ٨ ) ملكه بهذا الاعتراف .

<sup>(</sup> ب ) يدعى أى شيء يبرد رفضه الاكل

<sup>(</sup>۱۰) يتحرك .

<sup>(</sup> ۱۱ ) منعه من ان يبدو له راى آخر .

فاذا وضعوا الطعام ، أقبل على أشدهم حياء ، أو على أشدهم أكلا ، فسأله عن حديث حسن ، أو عن خبر طويل ولا يسأله الاعلى حديث يحتاج فيه إلى الاشارة باليد ، أو الرأس كل ذلك ليشغله ، فأذا أكلوا صدرا (١) ، أظهر الفتور ، والتشاغل ، والتنقر ، كالشبعان الممتلىء ، وهو في ذلك غير رافع يده ، ولا قاطع أكله ، أنما هو النتف بعد النتف (٢) ، وتعليق اليد في خلل ذلك فلا بد من أن ينقبض بعضهم ، ويرفع يده ، وربما شمل ذلك عماعتهم عن فأذا علم أنه قد أحرزهم واحتال لهم ، حتى يقلعهم من مواضعهم من حول الخوان ، ويعيدهم الى مواضعهم ، ومن مجالسهم، ابتدأ الاكل ، فأكل أكل الجائع المقرود (٣) .

#### \* \* \*

وقال : انما الاكل تارات والشرب تارات .

وكان كثيرا ما يقول لاصحابه اذا بكروا عليه : لم لا نشرب اقداحا على الريق ؟ فانها تقتل الديدان ، وتخفش (٤) لانفساعة وليلا ، فانها تأتى على جميع الفضول ، وتشهى الطعام بعد ساعة وسكره (٥) أطيب من سكر الكظة (٦) ، والشراب على الملية (٧) بلاء، وهو بعد ذلك دليل على أن نبيذى خالص ، ومن لم يشرب على الريق فهو نكس فى الفتوة (٨) ، ودعى فى أصحاب النبيذ وانما

<sup>(</sup>١) اى قطعوا شوطا في الاكل .

<sup>(</sup> ٢ ) انتزاع قطمة من هنا وقطمة من هناك .

<sup>(</sup> ٢ ) من القر ، وهو البرد .

<sup>( ) )</sup> تخرج ، والمنى انها تربح انفسنا لما تخرجها من فضول ( روائد ) في حسامنا

<sup>(</sup> ه ) سكر الشرب على الريق .

<sup>(</sup>٦ ). الامتلاء .

<sup>(</sup>٧ ) اللية : مخففة عن المليئة ، أي المعدة المطوءة .

<sup>(</sup>٨) اي ضميف ساقط الهمة . الفتوة : الرجولة الكاملة

يحاف على كبده من سورة الشراب على الريق ، من بعد مهده باللحم ، وهذه الصبحة (١) تغسل عنكم الاوضاد ، وتنقى التحم ، رئيس دواء الخمار الا الشرب بالكبار (٢) ، والاعشى كان أعلم به حت يقول :

وكأس شربت على لذة وأخرى تداويت منها بها

وهذا \_ حفظك الله \_ هو اليوم الذي كانوا لا يعاينون فيه لقمة واحدة ، ولا يدخل أجوافهم من النقل (٣) ما يزن خردلة وهو يوم سروره التام ، لانه قد ربح المرزأة (٤) ، وتمتع بالمنادمة .

واشترى مرة شبوطة (٥) وهو ببغداد ، وأخدها فائق فعليمة ، وغالى بها (٦) ، وارتفع فى ثمنها ، وكان قد بعد عهده بأكل السمك \_ وهو بصرى لا يصبر عنه \_ فكان قد أكبر أمر مذه السمكة ، لكثرة ثمنها ، ولسمنها وعظمها ، ولشدة شهوته لها فحي ظن عند نفسه أنه قد خلا بها ، وتفرد بأطايبها ، وحسر عن دراعيه ، وصمد صمدها (٧) ، هجمت عليه ومعى السدرى (٨) نلما رآه رأى الموت الاحمر ، والطاعون الجارف ، ورأى الحتم (٩) المقضى ، ورأى قاصمة الظهر ، وأيقن بالشر ، وعلم أنه قد ابتلى بالتنن (١٠) .

<sup>(</sup>١) الشرب صباحا.

<sup>(</sup> ٢ ) الاقداح الكبار .

<sup>(</sup> ٣ ) ما يؤكل وبنتقل به على الشراب .

<sup>( } )</sup> المرزأة : أن تنال خيرا من غيرك ، فأنت ترزاه ، والقصود بالربيع

<sup>(</sup> ه ) نوع من السمك دقيق الذنب عريض الوسط صفي الراس .

<sup>(</sup>٦) اشتراها غالية.

<sup>( 🗸 )</sup> قصد اليها ,

<sup>(</sup> A ) شاعر من اصحاب الجاحظ

<sup>(</sup> م ) القضاء ،

<sup>(</sup> ١. نوع كبير من الحيات .

فلم يلبته السدرى حتى قور السرة بالمبال (١) ، فأقبل على فقال لى : « يا أبا عثمان ! السدرى يعجبه السرر » · فما فصلت الكلمة من فيه ، حتى قبض على القفا ، فانتزع الجانبين جميعا · فأقبل على فقال : « والسدرى يعجبه الاقفاء » ، فما فرغ من كلامه الا والسدرى قد اجترف المتن (٢) كله ، فقال : « يا أبًا عثمان والسدرى يعجبه المتون » ! ولم يظن أن السدرى يعرف فضيلة ذنب الشبوط ، وعدوبة لحمه ، وظن أنه سيسلم له ، ظن معرفة ذلك (٣) من الغامض ، فلم يدر الا والسدرى قد اكتسبح ما على الوجهين حميعا · ولولا أن السدرى أبطره (٤) ، وأثقله ، وأكمده (٥) ، وعلا حميعا ، ولكن الغيظ كان من أعوان السدرى عليه ·

فلما أكل السدرى جميع أطايبها ، وبقى هو فى النظارة (٧)، ولم يبق فى يده مما كان يأمله فى تلك السمكة الا الغيظ الشديد والغرم الثقيل ، ظن أن فى سائر السمكة ما يشبعه ، ويشفى من قرمه (٨) ، فبذلك كان عزاؤه ، وذلك هو الذى كان يمسك بأرماقه (٩) ، وحشاشات نفسه · فلما رأى السلمدرى يغرى الفرى (١٠) ويلتهم التهاما ، قال : « يا أبا عثمان ! السدرى يعجبه

<sup>(</sup>١) ما يظن انه مكان البول من السمكة

<sup>(</sup>٢) الظهر .

<sup>.</sup> ١٠) معرفة مزايا الدُّنب .

<sup>( ) )</sup> ادهشه .

<sup>(</sup>ه) احزته .

٠ اعقم ( ٢ )

<sup>(</sup> V ) من ينظرون لا من ياكلون

<sup>(</sup> ٨ ) شدة الجوع

<sup>(</sup>٩) جمع رمق

<sup>(</sup>۱۰) يقال يقرى الفرى اى ياتى بالمجب

كل شيء » • فترولد الغيظ في جوفه ، وأقلقته الرعدة فخبثت نفسه (١) ، فما زال يقيء ويسلح ، ثم ركبته الحمى •

وصحت توبته ، وتم عزمه في ألا يؤاكل رغيبا (٢) أبدا ، ولا زميدا (٣) ، ولا يشترى سمكة أبدا ، رخيصة ولا غالية ، وال أعدوها اليه ألا يقبلها (٤) ، وان وجدها مطروحة لا يمسها .

## \* \* \*

فهذا ما كان حضرتى من حديث ابن أبى المؤمل ، وقد مات عفا الله عنا وعنه ·

## \* \* \*

<sup>(</sup>١) مال الى التهوع والقيىء

<sup>(</sup> ۲ ) اكولا

<sup>(</sup> ٣ ) قليل الاكل ، والمراد لا يؤاكل احدا .

<sup>(</sup>١) أي لا يقبلها وأن أهداها اليه اصحابه

# قصَّة أسكد بن جانى

وكان اذا دخل الصيف ، وحر عليه بيت أثاره (٣) حتى يغرق المسحاة (٤) ، ثم يصب عليه جرادا كثيرة من ماء البئر ، ويتوطأه (٥) حتى يستوى · فلا يزال ذلك البيت باردا ، ما دام نديا ، فاذا امتد به الندى ، ودام برده بدوامه ، اكتفى بذلك التبريد صيفته · وان جف قبل انقضاء الصيف ، وعاد عليه الخر ، عاد عليه بالاثارة والصب ، وكان يقول : « خيشتى (٦) أرض ، وماء اخيشتى من بئرى ، وبيتى ابرد ، ومؤنثى أخف ، وأنا أفضلهم أيضا بفضل الحكمة ، وجودة الآلة » (٧) ·

وكان طبيبا فأكسد (٨) مرة ، فقال له قائل : « السينة وبئة (٩) والامراض فأشية ، وأنت عالم ، وآلك صبر وخدمة ، ولك

<sup>(</sup>۱) کل نبات دی انابیب .

<sup>(</sup>٢) قشر .

<sup>(</sup>٣) آثار بيته .

<sup>( } )</sup> المجرفة ، أي يجرف بها حتى يغرقها في التراب .

<sup>(</sup> ه ) بدوسه برجلیه .

<sup>(</sup> ٦ ) الراد بالخيشة هنا : مروحة كانت تتخسد من الخيش ولعلق في السقف وتحرك بحبل .

<sup>(</sup> ٧ ) يعنى بالالة اثارة الارض وبلها .

<sup>(</sup> ٨ ) كسدت سوقه .

<sup>(</sup>٩) كثيرة الوباء

بیان ومعرفة ، فمن این تؤتی فی هذا الکساد ؟ » قال : « اما واحدة ، فانی عندهم مسلم ، وقد اعتقد القوم قبل أن أنطبب ، لابل فبل أن أخلق ، أن المسلمین لا یفلحون فی الطب ! واسمی اسد ، وكان ینبغی أن یكون اسمی صلیبا ، ومرایل ، ویوحنا وبیرا ، وكنیتی أبو الحسارث ، وكان ینبغی أن تكون أبو عیسی ، وأبو ركنیتی أبو البحسارث ، وكان ینبغی أن تكون أبو عیسی ، وأبو یكون رداء حریر أسود ، ولفظی لفظ عربی ، وكان ینبغی أن تكون لغتی لغتی لغتی لغة أهل جند یسابور » (۱) .

#### قال الخليل السلولي

فأقبل على يوما ، فقال لى : « هل اصطبغت (٦) بماء الزيتون قط ؟ » • قال : « أما والله لو فعلته ما سيته » • قال : قلت : « أحسل ل انى والله لو فعلت لم لا سيته » • قال : قلت : « أحسل لا انى والله لو فعلت لم لا سيته (٧) » •

وكان يقول لعياله: لا تلقوا نوى التمر والرطب، وتعودوا ابتلاعه، وخذوا خلوقكم بتسويغه، فإن النوى يعقد الشحم في البطن، ويدفى الكليتين بذلك الشحم فواعتبروا ذلك ببطون

<sup>(</sup> ١ ) مدرسة طب فارسية كانت تدرس فيها العلوم اليونانية بالسربانية ( ٢ ) قطعة أرض ذات مساحة معلومة تختلف باختلاف البلاد .

<sup>(</sup>٣) اسم موضع .

<sup>(</sup>١) جيــد .

<sup>(</sup>ه) بالبصرة .

<sup>(</sup> ٦ ) ائتدمت .

 <sup>(</sup>٧) لكراهة طعمه .

الصعایا (۱) ، وجمیع ما یعتلف النوی والله لو حملتم انفسکم علی البذر والنوی وعلی قضیم الشعیر ، واعتلاف القت (۲) ، لوجد تموها سریعة القبول! وقد یأکل الناس القت قداحا (۳) ، والشعیر فریکا (٤) ، ونوی البسر (٥) الاخضر ، ونوی العجوف فانما بقیت الآن عقبة واحدة ، لو رغبتم فی الدف الالتمستم الشحم، وکیف لا تطلبون شیئا یغنیکم عن دخان الوقود ، وعن شناعة العکر (٦) ، وعن ثقل الغرم ؟ والشیحم یفرح القلب ، ویبیض الوجه ، والنار تسود الوجه ، أنا أقدر أن أبتلع النوی ، وأعلفه الشاء ، ولکنی أقول ذلك بالنظر منی لکم (۷) ،

و كان يقول : كلوا الباقلى بقشوره · فان الباقلى يقول : من أكلنى بقشورى ، فقد أكلنى ، ومن أكلنى بغير قشورى فأنا الذى آكله ، فما حاجتكم الى أن تصيروا طعاما لطعامكم ، وأكلا لما جعل أكلا لكم ؟

وكان يعين (٨) مالا عظيما ، ولم يكن له وارث ، فكان يسخر بعضهم ، فيقول عند الاشهاد : « قد علمتم أنه لا وارث لى ، فاذا مت فهذا المال لفلان ، فكان قوم كثير يحرصون على مبايعته (٩) لهذا .

وقد رأيته أنا زمانا من الدهر ، ما رأيته قط الا و نعله في يده . أو يمشى طول نهاره في نعل مقطوعة العقب ، شديدة على

<sup>(</sup>١) الابل السمينة .

<sup>(</sup>۲) حب بری ینبت وحده .

<sup>(</sup> ٣ ) رطبا .

<sup>( ) )</sup> مفروكا مدلوكا ,

<sup>(</sup> ه ) التمر قبل أن يكون رطبا .

<sup>(</sup> ٦ ) خليط من الدخان والضوء والهواء .

<sup>(</sup> y ) لمالحكم .

<sup>(</sup> ١ ) يقرض بالربا .

<sup>(</sup> ١ ) الاقتراض منه .

صاحبها و قال فهؤلاء المجوس يرتعون (١) البصرة وبغداد وفارس والاهواز والدنيا كلها بنعال سندية (٢) وفيل له واللجوسي ويستحل في دينه المشركة (٣) وفانت لا تجده أبدا الاحافيا وولايسا نعلا سندية وأنت مسلم ومالك كثير وقال في كان ماله كثيرا ولا بدله من أن يفتح كيسه للنفقات وللسراق وقالوا: فليس بين هاتين منزلة والها

米米米

قال الخليل: جلس الشورى ألى حلقة المصلحين (٤) في المسجد، فسمع رجلا من مياسيرهم يقول: بطنوا كل شيء لكم فانه أبقى! ولامر جعل الله دار الآخرة باقية ، ودار الدنيا فانية (٥)! ثم قال: ربما رأيت المبطنة الواحدة تقطع أربعة أقمصة ، والعمامة الواحدة تقطع أربعة أزر (٦) ، ليس ذلك (٧) الالمتعاون الطي ، وترافد الاثناء (٨) ، فبطنوا البوارى (٩) ، وبطنوا الحصر ، وبطنوا البسط ، وبطنوا الغداء بشربة باردة ، قال ناقال له الثورى: لم أفهم مما قلت الاهذا الحرف وحده (١٠) ،

### \* \* \*

قال الخليل : حم الثورى ، وحم عياله وخادمه ، فلم يقدروا

- (١) يجوبون .
- (٢) نسبة الى السند .
- ( ٣ ) النعل ذات الشراك ، وهو سير يجمل لها .
  - ( } ) يصلحون أموالهم ويحافظون عليها .
- ( ه ) أى أن الافضل ما يبقى فيجب أن يكون المال كذلك .
  - ( ٦ ) جمع ازار
  - ( ١ ) تبطين الإشياء .
  - ( ٨ ) تعاون الثنيات •
  - (٩) الحصر الصنوعة من القصب •
- (۱۰) بعنى أن الشربة الباردة مع الفداء هى التي صادفت قبولا منتفسه لان الله لا يكلف مالا ٠

مع شدة الحمى على أكل الحبر ، فربح (١) ، كيلة تلك الايام من الدقيق ، ففرح بذلك ، وقال : لو كان منزلى سوق الاهواز (٢) ، او نطاة خيبر (٣) ، أو وادى الجحفة (٤) ، لرجوت أن أستفضل كل سنة مائة دينار ، فكان لا يبالى أن يحم هو وأهله أبدا ، بعد أن يستفضل كفايتهم من الدقيق .

وكان يقول: اذا رأيت الرجل يشترى الجدي رحمته ، فان رأيته يشترى الدجاج حقرته ، فان رأيته يشترى الدراج (٥) لم أبايعه (٦) ولم أكلمه .

وأنه قال: أول الاصلاح \_ وهو من الواجب \_ خصف النعل. واستجادة الطراق (۷) ، وتشحيمها (۸) في كل الايام ، وعقد ذوًابة الشراك (۴) ، من زى النساك (۱۰) ، لكيلا يطأ عليه انسان فيقطعه ، ومن الاصلاح الواجب: قلب خرقة القلنسوة (۱۱) اذا السخت ، وغسلها من اتساخها بعد القلب ، واجعلها حبرة فانها مما له مرجوع (۱۲) ، ومن ذلك اتخاذ قميص الصيف جهة في الشتاء ، واتخاذ الشاة اللبون اذا كان عندك حمار (۱۳) ، واتخاذ الساة اللبون اذا كان عندك حمار (۱۳) ، واتخاذ الحمار الجامع (۱۶) خير من غلة ألف دينار ، لانه لرحلك، وبه تدرك الحمار الجامع (۱۶) خير من غلة ألف دينار ، لانه لرحلك، وبه تدرك

١١) وفر

<sup>(</sup>٢ ، ٣ ، ) ) أماكن تنتشر فيها الحمي

<sup>(</sup> ٥ ) نوع غال من الطي

<sup>(</sup>٦) المراد أنه لا يصافيه ولا يمامله

<sup>(</sup>٧) جلد النعل ، واستجادته : اختيار الجيد منه

<sup>(</sup> ٨ ) تشعيم النعل بها يشبه ( الورانيش ) •

<sup>﴿</sup> ٩ ) ربط طرف سير النعل حتى الا يتدلى الى الارض ٠

<sup>(</sup>١٠١) اي كما يفعل النساك .

<sup>(</sup> ١١ ) المراد هنا البطانة .

<sup>(</sup> ۱۲ ) أي تختار بطانة القلنسوة من قماش الحبرة لانه يمكن الرجوع اليه باستعماله مرارا

<sup>(</sup> ١٣ ) لانها تاكل من فضلات علقه .

<sup>(</sup> ۱۱ ) لصفات متعددة كما سيبين .

البعيد من حوائجك ، وعليه تطحن فتستفضل عليه ما يربحه عليك الطحان ، وتنقل عليه حوائجه وحوائجك ، حتى الحطب ، وتستغى عليه الماء ، وهده كلها مؤن اذا اجتمعت كانت في السهدة مالا كثيرا .

ثم قال: أشهد أن الرفق يمن ، وأن الخرق شؤم · اشتريت ملاءة مذارية (١) ، فلبستها \_ ما شاء الله \_ رداء وملحفة · ثم احتجت الى طيلسان ، فقطعتها \_ يعلم الله \_ فلبسته \_ ما شاء الله \_ ثم احتجت الى جبة فجعلته \_ يعلم الله \_ ظهارة جبة محشوة، فلبستها ما شاء الله · ثم أخرجت ما كان فيها من الص\_حيح ، فحعلته مخاد (٢) ، وجعلت قطنها للقناديل · ثم جعلت ما دون خعلته مخاد (١٤) ، وجعلت قطنها للقناديل · ثم جعلت ما دون أصحاب الصينيات والصلاحيات (٤) ، وجعلت مالا رقعة له ممحاة لى وللجارية ، أذا نحن قضينا حاجة الرجال والنساء ، وجعلت السقاطات (٥) وما قد صار كالخيوط وكالقطن المندوف صماما لرؤوس القوارير ·

وقد رأیته و مسمعت منه فی البخل کلاما کثیرا و کان من البصریین ، ینزل فی بغداد مسجد ابن رغبان ، ولم أر شیخا ذا نروة اجتمع عنده والیه من البخلاء ما اجتمع له ، منهم : اسماعیل ابن غزوان ، وجعفر بن سعید ، وخاقان بن صبیح وأبو یعقوب الاعور ، وعبد الله العروضی ، والحزامی عبد الله بن کاسب .

<sup>(</sup>۱) نسبة الى مدار : بلد

<sup>(</sup>٢) جمع مخدة .

<sup>(</sup>٣) جمع قلنسوة .

<sup>( ) )</sup> أى لن يتجرون في هذه الاواني ، وبيع الخرق لهم لتنظيف الاواني

<sup>(</sup> ٥ ) نتف الخرق التي تسقط .

وأبو عبد الرحمن هذا شدید البخل ، شدید العارضه ، عضب (۱) اللسان · وکان یحتج للبخل ، ویوصی به ، ویدعو الیه · وما علمت أن أحدا جرد (۲) فی ذلك کتابا الا سهل بن هارون وهو ·

#### \* \* \*

## وأبو عبد الرحمن هذا هو الذي قال لابنه :

أى بنى! ان انفاق القراريط يفتح عليك أبواب الدوانيق ، وانفاق الدواهية يفتح عليك أبواب الدراهم ، وانفاق الدراهم يفتح عليك أبواب الدنانير والمعشرات تفتح عليك أبواب المئين ، والمئون تفتح عليك أبواب المئين ، والمئون تفتح عليك أبواب الألوف ، حتى يأتى ذلك على الفرع والاصل ، ويطمس على العين والاثر ، ويحتمل القليل والكثير · أى بنى! انما صار تأويل الدرهم « دار الهم » ، وتأويل الدينار « يدنى الى النار »! الدرهم (٣) اذا خرج الى غير خلف ، والى غير بدل دار الهم على دوانق مخرجه (٤) · وقيل : ان الدينار « يدنى الى النار » لانه اذا أنفقته في غير خلف ، وأخرج الى غير بدل ، بقى مخفقا معدما ، وفقيرا مبلطا (٥) ، فيخرج الخارج (٦) ، وتدعو الضرورة الى الكاسب الرديئة ، والطعم الخبيث في والخبيث من الكسب يسقط من العدالة ، ويذهب بالمروءة ويوجب الحد ، ويدخل النار ،

<sup>(</sup>١) العضب: القاطع ، المراد هنا ذلاقة اللسان

٠ ٢ ) وضع .

<sup>(</sup> ٣ ) تفسير ١١ قبله

<sup>( )</sup> أى نزل الهم على صاحبها

<sup>(</sup> ٥ ) لا شيء لك

<sup>(</sup> ٦ ) الدينار

وهذا التأويل الذي تأوله للدرهم والدينار ، ليس له (١) ، انما هذا شيء كان يتكلم به عبد الاعلى القاص · فكان عبد الاعلى اذا قيل له : لم سمى الكلب قلطيا ؟ قال : لانه قل ولطى (٢) ! واذا قيل له : لم سمى الكلب سلوقيا ؟ قال : لانه يستل (٣) ويلقى ! واذا قيل له : لم سمى العصفور عصفورا ؟ قال لانه عصى وفر ·

وعبد الاعلى هذا هو الذى كان يقول فى قصصه : الفقير مرفقته سلبة (٤) ، وجردقته فلقة (٥) ، وسمكته سلتة (٦) ، فى طيب له كثير (٧) ٠

وبعض المفسرين يزعم أن نوحا النبى عليه السلام انما سمى نوحا لانه كان ينوح على نفسه ، وأن آدم انما سمى آدم لانه حذى (٨) من أديم الارض وقالوا: كان لونه فى أدمة لون الارض وأن المسيح انما سمى المسيح لانه مسح بدهن البركة وقال بعضهم: لانه كان لا يقيم فى البلد الواحد ، وكان كأنه ماسح يمسح الارض .

### \* \* \*

ثم رجع الحديث الى أعاجيب أبى عبد الرحمن : وكان أبو عبد الرحمن يعجب بالرؤوس ، ويحمدها ويصفها . وكان لا يأكل اللحم الا يوم أضحى، أو من بقية أضحيته، أو يكون فى

<sup>(</sup>١) اى اليس من وضعه ، وانها نقله عن عبد الاعلى التالى ذكره .

<sup>(</sup>٢) صار قليلا لاصقا بالارض اذا نام أو أقعى .

<sup>(</sup> ٣ ) يستل الصيد ويلقى به لصاحبه ٠

 <sup>( )</sup> مخدته ليف .
 ( ) رغيفه كسرة ، فلا يعرف الرغيف الكامل .

<sup>(</sup>٦) نوع صفي من السمك .

<sup>·</sup> اى أن هذا الذى ذكر جاء في كلام طيب لعبد الاعلى كثير ·

<sup>· 151 (</sup> A )

عرس ، أو دعوة ، أو سفرة (١) ، وكان سمى الرأس عرمسا لما يجتمع فيه من الالوان الطيبة · وكان يسميه مرة الجامع ، ومرة الكامل ·

وكان يقول: الرأس شيء واحد، وهو ذو الوان عجيبة وطعوم مختلفة وكل قدر (٢) ، وكل شهواء ، فانما هو شيء واحد والرأس فيه الدماغ ، فطعم الدماغ على حدة ، وفيه العينان، وطعمهما شيء على حدة ، وفيه الشحمة التي بين أصل الاذنومؤخر العين ، وطعمها على حدة ، على أن هذه الشحمة خاصة أطيب من المخ وأنعم من الزبد ، وأدسم من السلاء (٣) وفي الرأس اللسان ، وطعمه شيء على حدة ، وفيه الخيشوم (٤) ، والغضروف الذي في الخيشوم ، وطعمهما شيء على حدة ، وفيه لحم الخدين ، وطعمه شيء على حدة ، حتى يقسم أسقاطه (٥) الباقية ، ويقول : الرأس الذي فيه الحس ، وفيه الدماغ ، وهو معدن العقل ، ومنه يتفرق العصب الذي فيه الحس ، وبه قوام البدن ، وانما القلب باب العقل ، كما السامعة الذائقة ، وانما الانف والاذن بابان ، ولولا أن العقل في الرأس ، لما ذهب العقل من الضربة تصيبه ، وفي الرأس الحواس الخواس ، وكان ينشد قول الشاعر :

اذا ضربوا رأسی ، وفی الرأس أكثری وغودر عند الملتقی ثم ، سائر ی

وكان يقول : الناس لم يقولوا ؛ هذا رأس الامر ، وفلان رأس

<sup>(</sup>١) طعام سفر ، ويفهم من السياق أنه كان ياكله في طعام من يسافر

<sup>(</sup> ٢ ) المراد كل مطبوخ في قدر .

<sup>(</sup> ٢ ) السمن .

<sup>( )</sup> أقمى الإنف .

<sup>(</sup> ه ) اجزاءه ، والمنى أنه يعضى في وصف اجزاء الراس حتى يصنفها واحدا .

الكتيبة ، وهو رأس القوم ، وهم رؤوس الناس وخراطيمهم (١) وأنفهم ، ولم يستقوا من الرأس الرياسة والرئيس ، وقد رأس القوم فلأن ، الا والرأس هو المثل ، وهو المقدم .

وكان اذا فرغ من أكل الرأس عمد الى القحف ، والى الجبين، وفوضعه (٢) بقرب بيوت النمل والذر (٣) ، فاذا اجتمعت فيه ، أَخَذُه فَنَفْضُهُ فَى طُسْتَ فَيِهَا مَاءً ، فَلَا لِيزَالُ يُعِيدُ ذَلِكَ فَي تَلك المواضع ، حتى يقلع أصل النمل والذر من داره ، فإذا فرغ منذلك ألقاه في الحطب ، ليوقد به سائل الحطب في الحطب الم

وكان إذا كان يوم الرؤوس أقعد ابنه على الخوان ،، الا ان ذلك بعد تشرط طويل ، وبعد أن يقف به على ما يريده ، وكان غيما يَقْوَلُ له : اياكُ ونهم الصبيان ، وشره الزَّراعُ (٤) ، وأخلاق النوائح (٥) . ودع عنك خبط المسلاحين (٦) والفعلة ، وأنهش الاعراب والمهنة (٧) ، وكل ما بنين يديك ، فانما حظك الذي وقع لك ، وصار أقرب اليك واعلم أنه اذا كان في الطعام شيء طريف ، ولقمة كريمة ، ومضغة (٨) شهية ، فانما ذلك للشيخ المعظم ، والصبى المدلل ، ولست واحدا منهما ، فأنت قد تأتى الدعوات ، وتجيب الولائم ، وتدخل منازل الاخوان ، وعهدك باللحم

of the Mary States of the said r y , stable Page .

of The design of Till, I'm is a

<sup>(</sup>١) سادتهم ، تشبيها بالخراطيم وهي الأنوف المادية الماد

<sup>(</sup> ٢٠ ) قوضع اللذكور .

<sup>(</sup> ٣ ) صفار النمل .

<sup>( ؛ )</sup> لانهم أهل كد الياكلون كثرا .

<sup>(</sup> ٥ ) النساء يجتمعن في مناجة وهن ينحن ما ينحن ، فاذا جاء الطمام أقبلن عليه بشراهة .

<sup>(</sup>٦) الخبط السير على غير هدى ، والملاحون يضلون في البحاد ، يريد : كل ما يليك ولا تمد بدك هنا وهناك

<sup>﴿</sup> ٧ ) جمع ماهن وهو الخادم

<sup>🕬 🖎 🗘) .</sup> قطعة الحم 💀

قريب ، واخواتك أشد قرما (١) ، اليه منك ، وانما هو رأس واحد فلا عليك أن تتجافى عن بعض ، وتصيب بعضا ، وأنا بعد أكره لك الموالاة بين اللحم (٢) ، فأن الله يبغض أهل البيت اللحمين (٣) . وكان عمر يقول : اياكموهذه المجازر (٤)، فأن لها ضراوة (٥) كضراوة المخمر .

وكان يقول: مدمن اللحم كمدمن الخمر •

وقال الشيخ (٦) \_ ورأى رجلا يأكل اللحم \_ فقال : لحمه يأكل لحما ! أف لهذا عملا ٠

وذكر هرم بن قطبة اللحم ، فقال : وانه ليقتل السباع · وقال المهلب : لحم وارد عـــى غير قارم (٧) ، هــذا الموت الاحمر !

وقال الاول: أهلك الرجال الاحمران: اللحم والخمر، وأهلك النساء الاحمران: الذهب والزعفران (٨)

أى بنى ! عود نفسك الاثرة (٩)ومجاهدة الهوى والشهوة(١٠) ولا تنهش نهش الافاعى ، ولا تخضم خضم البراذين (١١) ، ولا ندم: الاكل ادامة النعاج ، ولا تلقم لقم الجمال ·

<sup>(</sup>١) القرم: شدة الشبهوة للحم.

<sup>(</sup> ۲ ) متابعة اكله .

<sup>( 7 )</sup> الكثرين من أكل اللحم .

<sup>( } )</sup> اماكن ذبع الماشية .

<sup>(</sup> ٥ ) اى للعوم ، من حيث ان الإكثار من اكلها يؤدى الى الاسراف مثل

<sup>(</sup>٦) أبو عبد الرحمن .

<sup>(</sup> V ) لحم ياكله من لا يشتهيه .

<sup>(</sup> ٨ ) أي أهلكهن حب الحلية والتطيب .

<sup>(</sup> ٩ ) ابثار الغير .

<sup>(</sup>١٠) المراد ما تشتهيه .

<sup>(</sup> ١١ ) الخضم : الاكل بجميع الغم ، والبراذين جمع بردون وهو من الخيل الكبير الجسم .

قال أبو ذر ، لمن بذل من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم : « تخضر و نقضم ، والموعد الله » (١) ، ان الله قد فضلك فجعلك انسانا ، فلا تجعل نفسك بهيمة ولا سبعا ،واحذر سرعة الكظة ، وسرف البطنة ، وقد قال بعض الحكماء : اذا كنت بطينا فعد نفسك في الزمني (٢) ، وقال الاعشى :

### والبطنة مما تسفه الاحلاما (٣)

واعلم أن السبع داعية البسم ، وأن البسم داعية السغم ، وأن السقم داعية السغم ، وأن السقم داعية الموت ، ومن مات هذه الميتة ، فقد مات ميت لليمة ، وهو قاتل نفسه ، وقاتل نفسه ألوم من قاتل غيره، واعجب ان أردت العجب ! وقد قال الله جل ذكره : « ولا تقتلوا أنفسكم » وسواء قتلنا أنفسنا ، أو قتل بعضنا بعضا ، كان ذلك للآية تأويلا (٤) .

أى بنى ! ان القاتل والمقتول فى النار · ولو سألت حذاق الاطباء لاخبروك أن عامة أهل القبورانما ماتوا بالتخم واعرف خطأ من قال : « أكلة وموتة » ، وخذ بقول من قال : « رب أكلة تمنع أكلات » · وقد قال الحسن : « يا ابن آدم ! كل فى ثلث بطنك ، واشرب فى ثلث بطنك ، ودع الثلث للتفكر والتنفس » · وقال بكر

ابن عبد الله المزنى: « ما وجدت طعم العيش ، حتى استبدلت الخمص (٥) بالكظة ، وحتى لم البس من ثيابى ما يستخدمنى (٦) ، وحتى لم آكل الا ما لا أغسل يدى منه » (٧) ·

<sup>(</sup>١) المراد من الخضم هنا بلل المال ، والقضم: الاكل باطراف الاسنان يقول: انكم تبذلون في سبيل الله ، واما نحن الفقراء فناكل في تعفف ، وعند الله الجزاء.

<sup>(</sup> ٢ ) ذوى العاهات الزمنة ، والمفرد زمين .

۲) المقول ..

<sup>( )</sup> أي أن الاية تحتمل المنيهن .

<sup>· (</sup> ه ) الجوع ..

<sup>(</sup>٦) يجفلني خادمًا له في المحافظة عليه لانه ثمين .

<sup>(</sup>٧) أي غير الدسم ،

يا بني ! والله ما أدى حقى الركوع ، ولا وظيفة السجود ذو كظة ، ولا خشع لله ذو بطنة ، والصوم مصحة ، والوجبات (١). عيش الصالحين •

ثم قال : لامر ما طالت أعمار الهند ، وصحت أبدان الاعراب! ولله در الحارث بن كلدة حين زعم أن الدواء هو الازم (٢) ، وأن الداء هو ادخال الطعام في أثر الطعام . . .

أى بنى! لم صفت أذهان العرب، ولم صدقت احساس (٣) الاعراب ، ولم صحت أبدان الرهبان ، مع طول الاقامة في الصوامع، وحتى لم تعرف النقرس ، ولا وجع المفاصل ، ولا الاورام ، الا لقلة الرزق من الطعام ، وخفة الزاد والتبلغ باليسير ؟ ا

أى بني! ان نسيم الدنيا ، وروح الحياة أفضل من أن تبيت كظيظا ، وأن تكون بقصر العمر خليقا ، وكيف لا ترغب في تدبير يجمع له صحة البدن ، وذكاء الذهن ، وضلاح المعي (٤) وكثرة المال ، والقرب من عيش الملائكة (٥) •

أى بني ! لم صار الضب أطول شيء عمرا ، الا لانه انما يعيش بالنسيم ؟ ولم زعم (٦) الرسول صلى الله عليه وسلم أن الصوم وجاء (٧) ، الا ليجعل الجوع حجازا دون الشهوات! افهم تأديب الله ، فأنه لم يقصد به الا إلى مثلك !

أى بنى ، وقد بلغت تسعين عاما ما نقص ليسن ، ولا تحرك لى

the state of the state of

The Same May Standard

in the first state of the the state of the transfer

<sup>(</sup>١) جمع وجبة ، والقصود الله واحدة في اليوم .

<sup>(</sup>٢) الحمية ، وهي الجوع ، إمال ، سيبا ساما

<sup>(</sup> ٣ ) جمع حس .

<sup>( } )</sup> مفرد الامعاء .

<sup>(</sup> ه ) حياتهم ، لانهم لا ياكلون 📜

<sup>(</sup> ٦ ) قال .

قال . مانع من الشهوات .

عظم ، ولا انتشر لى عصب ، ولا عرفت دنين (١) اذن · والسيلان عين ، ولاسلس بول (٢) ، ما لذلك علة الا التخفيف من الزاد . فان كنت حب الحياة : فهذه سبيل الحياة ، وان كهت تحب الموت، فلا يبعد الله الا من ظلم (٣) .

منه كانت وصيته في يوم الرؤوس وحده ، فلم يكن لمياله

الا التقمم (٤) ، ومص العظم .

وكان لا يشترى الرأس الا في زيادة الشهر (٥) ، لمكان زيادة الدماغ (٦) · وكان لا يشترى الا رأس فتى (٧) أوفارة الدماغ ، لان دماغ الفتى أوفر ، ويكون مخه (٨) أنقص ، ومنخ المسن أوفر ، ودماغه أنقص ·

ويزعمون أن للاهلة والمحاق في الادمغة والدماء عملا معروفا ، وبينها في الربيع والخريف فضلا (٩) بينا ، وتزعم الاعراب والعرب أن النطفة اذا وقعت في الرحم في أول الهلال ، خرج الولد قويا ضخما ، واذا كان في المحاق خرج ضئيلا شختا (١٠) وأنشد قول الشاعر :

<sup>(</sup>١) صوت الذباب ونحوه .

<sup>(</sup>۲) استرساله.

<sup>( 7 )</sup> لا يهلك الله الا من ظلم نفسه .

<sup>( } )</sup> جمع القمامة ، والمقصود فضلات الطعام .

<sup>(</sup> ه ) وقت ازدیاد الهلال .

<sup>(</sup>٦) أى لوجود زيادة الدماغ مع زيادة الشهر ، على ما كانوا يزعمون .

<sup>(</sup>٧) بكسر التاء وتشديد الياء أي الصغير .

<sup>(</sup> ٨ ) المغ ما في داخل العظام من الدهن .

<sup>( 9 )</sup> تَفَاضُلًا فِي التَّاثِيرِ .

<sup>(</sup>۱۰) ضامراً .

اتحت في الهلال عن قبل الطهـ

# ر وقد لاح للصباح بشبير

ثم نمی (۱) ولم ترضع فلوا (۲)

ورضاع المحج (٣) عيب كبير

وكان أبو عبد الرحمن يشمسترى ذلك الرأس من جميع راسى (٤) بغداد ، الا من راسى مسجد ابن رغبان وكان لا يشتريه الا يوم سبت واختلط عليه الامر فيما بين الشمستاء والصيف ، فكان مرة يشتريه في هذا الزمان ، ومرة يشتريه في هذا الزمان .

وأما زهده في رؤوس مسجد ابن رغبان ، فان البصريين يختارون لحم الماعز الخصى ، على الضأن كله (٥) ، ورؤوس الضأن أشحم وألحم وأرخص رخصا وأطيب · ورأس التيس أكثر لحما من رأس الخصى ، لان الخصى من الماعز يعرق جلده ويقل لحمر رأسه ، ولا يبلغ جلده م وان كان ماعزا م في الثمن عشر ما يبلغ جلد التيس ، ولا يكون رأسه الا دونا (٦) · ولذلك تخطاه الى غيره ·

وأما اختياره شراء الرؤوس يوم السبت ، فان القصــابين . يذبحون يوم الجمعة أكثر ، فتكثر الرؤوس يوم السبت على قــدر الفضل (٧) فيما يذبحون ، ولان العوام والتجار والصناع لايقومون

<sup>(</sup>١) نما الجنين .

۲) أي لم ترضع طفلا آخر .

**<sup>.</sup> ١ ) الحامل** 

<sup>( } )</sup> باثعى الرؤوس .

<sup>(</sup> ه ) يعنى أن الرءاسين في حي ابن رغبان لم يكونوا يبيعون غير المعز الخصية

<sup>.</sup> اليان ( ٦ )

<sup>(</sup>V) الزيادة .

كل الرؤوس يوم السبت ، مع قرب عهدهم بأكل اللحم يوم الجمعة ولان عامتهم قد بقيت عنده فضلة ، فهى تمنعه من الشهوة (١) ، ولان الناس لا يكادون يجمعون على خوان واحد بين الرؤوس واللحم .

وأما اختلاط التدبير عليه في فرق ما بين الستاء والصيف ، فوجه ذلك أن العلل كانت تتصور له ، وتعرض له الدواعي على قدر مه ، وحركة شهوته ، صيفا وافق ذلك أم شتاء ٠ فان اشتراه في الصيف ، فلان اللحم في الصيف أرخص ، والرؤوس تابعة للحم ، ولان الناس في الشتاء لها آكل ، وهم لها في القيظ أترك ، فكان يختار الرخص على حسب الموقع ٠ فاذا قويت دواعيها في الشتاء ، قال : « رأس واحد شتوى ، كرأسين صيفين ، لان المعلوفة غير الراعية ، وما أكل الكسب في الحبس موثقا (٢) ، غير ما أكل الحسيش في الصحراء مطلقا » · وكان على ثقة أنه سيأتي عليه في الشتاء مع صحته وبدنه (٣) ، وفي شكمن استبقائه في عليه في الشياء مع صحته وبدنه (٣) ، وفي شكمن استبقائه في الصيف ، كان يخول : الصيف ، كان يقول : الناس للرؤوس في الصيف ، كان يخاف جريرة تلك البقية (٤) ، وجناية تلك الفضلة ، وكان يقول : ان أكلتها بعد الشسبع ، لم آمن العطب ، وان تركتها لهم في الصيف ، ولم يعرفوا العلة ، طلبوا ذلك منى في الشتاء » ·

### \* \* \*

حدثني المكي :

كنت يوما عند العنبرى ، اذ جاءت جارية أمه ومعها كوز

<sup>( 1 )</sup> أي اشتهاء اللحم .

<sup>(</sup>٢) مربوطا .

<sup>(</sup> ٣ ) البدن : السمن ، وبدين : سمين ، والضمير يرجع الى الراس .

<sup>( } )</sup> اضرار بقية الراس .

فارغ ، فقالت : « قالت أمك : بلغنى أن عندك مزملة (١) ويومنا . يوم حار ، فابعث الى بشربة منها فى هذا الكوز » • قال : « كذبت •! أمى أعقل من أن تبعث بكوز فارغ ، ونرده ملآن ، ادهبى فاملئيه من ماء حبكم (٢) ، وفرغيه فى حبنا ثم املئيه من ماء مزملتنا ، حتى يكون شىء بشىء » •

قال المكى : فأذا هو يريد أن تدفع جوهرا بجوهر وعرضا بعرض (٣) ، حتى لا تربح أمه الا صرف ما بين العرضين(٤) ، الذى هو البرد والحر ، فأما عدد الجواهر والاعراض فمثلا بمثل .

وقال المكى: دخلت عليه يوما ، واذا عنده جلة (٥) تمر، واذا ظئره (٦) جالسة قبالته ، فلما أكل تمرة رمى بنواتها اليها ، فأخذتها ، فمصتها ساعة ، ثم عزلتها ، فقلت للمكى: أكان يدع على النواة من جسم التمر شيئا ؟ قال : والله لقد رأيتها لاكت نواة مرة بعد أن مصتها ، فصاح صيحة لو كانت قتلت قتيلا ما كان عنده أكثر من ذلك ، وما كانت الا في أن تناول (٧) الاعراض(٨)، وتسلم اليه الجوهر (٩) ، وكانت تأخذ حلاوة النواة وتودعها ندوة الريق (١٠) ،

<sup>( 1 )</sup> اناء يبرد فيه الماء .

<sup>(</sup> ٢ ) الحب : الجرة الكبيرة ( شبه الزير ) .

<sup>(</sup>٣) الجوهر في اصطلاح الفلاسفة : خلاف العرض ، فالماء مثلا مجردا عن صفاته جوهر ، وما يعرض له من صفات عرض .

<sup>( )</sup> ما زاد من البرودة في مزملته على حرارة جرتها .

<sup>(</sup> ه ) وعاء من خوص .

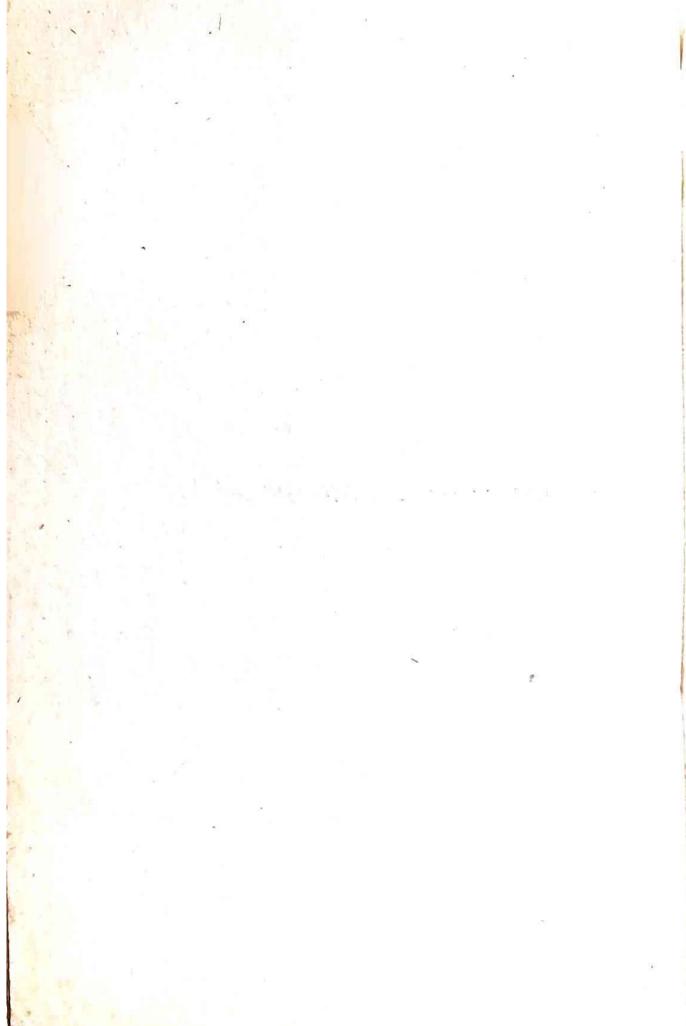
<sup>(</sup>٦) الظئر: المرضعة ، يحتمل أنها كانت مرضعته صغيرا أو مرضعة أولاده

<sup>(</sup> ۷ ) تتناول

<sup>(</sup> A ) الحلاوة .

<sup>° (</sup> ٩ ) النواة نفسها . . • ( ١ ) النواة نفسها .

<sup>(</sup>۱۰) الندوة : من ندى بممنى ابتل .



ه ( انتهى الجزء الاول والى اللقاء مع الجزء الثاني )

# فهرس

صفحة

لجاحظ ،	. •	٠	v	•	•	•	٠	٠	•	٣
كتاب البخلاء	•	•	٠	٠.	٠	•		٠	٠	. •
رب أنعمت فزد	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•.	٧
رسالة سهل بن هاه	ارون	٠	٠	٠	٠	٠	•	•	•.	18
قصة أهل خراسان	٠ ز	, •	٠	•	٠	٠	٠	ě	٠	77
قصة أهل البصرة	من الم	سجـ	سديير	ن	٠	٠	٠	•	٠	11
قصة زبيدة بن حم			٠		٠					19
قصة ليلى الناعطية	ä	٠	•	•	٠	٠	٠	•	•.	07
قصة أحمد بن		•	٠	٠	•	•	٠	•	•	10
حديث خــالد بن	ن يزيد		٠	•.	•	•	٠	٠	٠	77
قصة أبى جعفر	•	•.	٠	•	٠	•	٠	٠	•	٧٩
قصة الحزامي	• .	٠	٠	٠	•	•	٠.	<b>€</b> .s	٠	۸٠
قصة الحارثي	•	• *	٠	•	ě:	٠	٠	٠	٠	۸٩
تفسیر <b>کلام ا</b> بی <b>فاتا</b>	ت <b>ك</b>	٠	٠	٠	•	٠	•	٠	•	1.1
قصة الكندى		•	٠		٠	٠	٠	•	٠	1.4
قصة محمد بن أبي			:*	ж	•	٠	•	٠	•	170
قصة أسد بن <b>حان</b> ي			•	• *		٠	•	٠	٠	147



مؤسسة دار التعاون للطبع والنشر رقم الإيداع ١٩٧٥ / ١٩٧٥

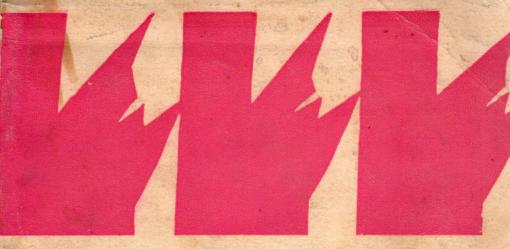
9 u s

## الراسلات:

التحرير : ١١١٧ كورنيش النيل « ماســـبيرو » تليفــون

941.07

الاعلانات: يتفق عليها مع ادارة المجلة تليفون ٣٣٩٧٨



# كتاب البخلاء

- يظن قارىء هـــذا الكتاب أن الجاحظ ألف في شبابه ، لما يشتمل عليه من مرح وسخرية وفكاهة مما يكون عادة في الشباب ، ولكن بعض النصوص الواردة فيه تدل على أنه ألفه وهو طاعن في السن وقـد عاش الجاحظ أكثر من مائة عام . والغالب أنه ألف كتاب البخلاء في شيخوخة متقدمة جدا .
- ❸ للجاحظ كتب كثيرة في مختلف أنواع المعرفة ، ولعل هذا الكتاب كان أيسرها جهدا ، فقد كتبه بتلقائية وعفوية ، واستقاه مهن عاشرهم ومن الحياة حوله في البصرة وبفداد لم يرجع فيه الى أي شيء من الكتب وبطون التاريخ ، ولهذا جاء صــورة حية لحياة أولئك الذين تناولهم ووصفهم في جدهم وهزلهم .
- قيمة هذا الكتاب ليست في مجرد القصص وحكاية النوادر ، بل هي فيما أورده ، أراء في البخل وتصوير لعقليات البخلاء وحججهم وأحوالهم ، وكذلك في الموازنة بين هذه الحجج والحجج المضادة لهم تأييدا للجود .

#### ويقول هو في المقدمة:

(ولك في هـ فا الكتاب ثلاثة أشياء: تبين حجة طريفة ، أو تعرف حيلة لطيفة ، أو الستفادة نادرة عجيبة . وأنت في ضحك منه أذا شئت ، وفي لهو أذا مللت الجد ) .

● أول من أهتم بنشر كتاب البخلاء المستشرق ( فان فلوتين ) سنة . ١٩٠ وتشرته دار ( برل ) بليدن . ثم نشره سنة ١٩٠٥ الحاج السماسي المغربي . ثم نشرته وزارة المعارف المصرية بتحقيق الاستاذين احمد العوامري وعلى الجارم سنة ١٩٣٨ . ونشرته بعد ذلك دار النشر العربي بدمشق . ثم قام الاستاذ طه الحاجري بتحقيقه ، ونشرته دار الكاتب المصري سنة ١٩٤٨ . ثم نشرته دار اليقظة العربية للتاليف والترجمة والنشر سسنة ١٩٦٨ .

الثمن ٢٠ قرشا